

MF
QUOTIDIEN
 Tél. (027)
297 511
 Téléfax: (027) 297 565
 Abonnements: (027) 297 525-26
 Publicitas Sion: (027) 29 51 51
 Messageries: (027) 297 666

CARROSSERIE

TORSA
 Travaux garantis 6 mois
 SIERRE VIÈGE

Un déplacement!
 Une sortie!
 Un voyage!

Heytaz
EXCURSIONS
 Sion - ☎ (027) 22 71 72

Nouvelliste
 et Feuille d'Avis du Valais

Crash au cœur de Sion

Editorial

L'ex-armée soviétique n'était pas une force de défense ni même de dissuasion. Elle possédait - et possède encore - toutes les composantes nécessaires à une puissante armée offensive, avec de dangereuses potentialités nucléaires et chimiques.

L'armée rouge?

Il y a toujours de quoi frémir. La flotte de la mer Noire, objet d'un contentieux dangereux entre l'Ukraine et la Russie, a largement de quoi immobiliser les flottes occidentales en Méditerranée. La seule sauvegarde est celle du passage des Dardanelles: les sous-marins doivent naviguer en surface, excluant tout effet de surprise.

D'autres dangers sont immédiats. Certains commandants locaux de l'ex-armée rouge ne se gênent pas pour mettre en vente sur les marchés iraniens du matériel soviétique qui aurait dû passer à la casse, selon les traités de désarmement des forces classiques en Europe.

L'arrestation à Milan de trafiquants non pas de drogue, mais d'uranium pouvant servir à la fabrication de bombes atomiques, est encore plus préoccupante. Nul n'en connaît avec certitude la destination, mais le Proche-Orient n'est pas loin, pas davantage que l'Afrique du Nord. Le spectre d'une bombe atomique islamique demeure hallucinant. Les officiers qui commandent les restes de l'armée rouge sont des hommes capables. Le maréchal Chapochnikov est le premier officier d'aviation à occuper le poste de commandant en chef, auparavant réservé à la caste des officiers de l'armée de terre. On dit du général Lobov, chef d'état-major, ancien coordinateur des états-majors du Pacte de Varsovie, qu'il est l'un des plus actifs réformateurs de l'armée rouge. Quant au général Kobets, ministre de la Défense du gouvernement Eltsine, il jouera un rôle clef pour arbitrer les revendications militaires des différentes républiques. Ces trois hommes ont à faire face à un corps de deux cent mille officiers, pour la plupart démoralisés, sans mission militaire définie.

Quel que soit l'état de décomposition de l'ex-armée rouge, on ne doit jamais oublier que, même réduite de quatre à deux millions d'hommes, elle demeure la plus puissante en Europe, présentant des risques d'affrontements internes considérables.

P.-E. Dentan



L'avion s'est enfoncé dans le toit du bâtiment.

Hockey valaisan: 3 sur 4



Le Sierrois Honsberger trompe Morger, le gardien de Bülach, et signe le 2-0. Les Valaisans ne tiendront toutefois pas la distance.

Ce deuxième week-end de janvier a marqué le redressement des formations valaisannes de LNB. Le HC Martigny, remarquable dans le secteur défensif, a créé la surprise en s'imposant 4-2 à Davos. Ce mini-exploit permet aux hommes de Normand Dubé de se retrouver au-dessus de la fameuse barre. Pourvu que ça dure...

nant en échec Bülach (5-5). Les hockeyeurs de la cité du soleil ont cependant perdu un point, puisqu'ils menaient 5-2 à la mi-match.

Du côté de Graben, l'information à retenir est le limogeage de l'entraîneur Bohuslav Ebermann, remercié par les dirigeants, et remplacé par Léo Schumacher.

Sierre, lui, a récolté son premier point de l'année en te-

Voir pages **22 23**

stores michel
 Fabrique de stores
SION Tél. (027) 22 55 05
 Fourniture - Pose
 Réparations

De plein fouet sur un toit. Cinq blessés.

Hier, vers 17 h 25, un avion de tourisme monomoteur s'est écrasé sur le toit du moulin de Sion avec à son bord cinq personnes d'origine suisse alémanique. L'avion n'avait pas pu atterrir à Bâle en raison du brouillard et tentait de se poser à Sion.

C'est la tour de l'aéroport de Sion qui a alerté les pompiers en leur signalant que l'appareil était en difficulté et qu'il ne parviendrait sans doute pas jusqu'à la piste d'atterrissage.

Cinq blessés

En perte de vitesse, l'avion a «décoché» et est tombé sur

le toit du moulin de Sion. Deux des occupants de l'appareil sont descendus dans la rue par leurs propres moyens, tandis que les pompiers ont dû monter chercher les autres passagers. Ce spectaculaire accident, qui aurait pu avoir des conséquences encore plus dramatiques, se soldait hier soir par cinq blessés, dont deux assez sérieusement atteints. Les trois autres ont pu regagner leur domicile.

Si l'avion n'a pas explosé, c'est peut-être parce que ses réservoirs d'essence étaient vides ou quasiment vides.

Voir page **18**

Voir page **3**

★ MONDE	L'Algérie dans la tourmente	8
★ VALAIS	Stock-car à Saint-Maurice	10
★ SPORT	Ski suisse à la baisse	19
★ SERVICES	Sournoise dépendance	27

NOUVEAU EN EXPOSITION

Lit électrique réglable à votre convenance, confort optimal



Se relaxer à l'aise, dormir sainement...

Lit articulé à réglage électrique ou manuel

DORMA
le lit idéal

... pour que vous puissiez dormir comme bon vous semble! DORMA offre un sommeil sain et une manière anatomiquement correcte de dormir sur des produits naturels, qui assurent un climat de lit antirhumatismal. DORMA, recommandé par le corps médical, donne le ton en matière de confort et de repos.

PROFITEZ DE LA PÉRIODE DES SOLDES POUR VISITER NOS 5 ÉTAGES D'EXPOSITION

CONSEILS, DÉMONSTRATIONS CHEZ

A. Melly

SIERRE-NOES
Tél. 027 / 55 03 12
Livraison franco
Conditions de paiement avantageuses
5 étages d'exposition

AMEUBLEMENT

REPRISE DE VOTRE ANCIENNE CHAMBRE À COUCHER

LAPOSTOLLE

- POUR NOTRE SUC-CURSALE DE SION
- ROUTE DES FOURNAISES
- nous cherchons
- mécanicien-vendeur**
- Entrée tout de suite ou à convenir.
- Veillez contacter:
- Matériel forestier et de jardin
- MAURICE JAQUET S.A.**
- 1086 VUCHERENS
- Tél. (021) 903 21 54

Urgent!
Famille à Uvrier cherche **jeune fille au pair**
Possibilité de permis.
Tél. (027) 31 41 54 ou (027) 22 77 55.
036-780167

Entreprise séduisante
engage
un ouvrier de dépôt
avec permis de conduire, pour son service d'expédition, fabrication et culture.
Faire offres sous chiffre W 036-779437, Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.
036-779437

LA SÉCURITÉ

Nous l'offrons à notre clientèle et également à nos futurs collaborateurs.

Pour le district de Sierre, nous cherchons

3 conseillers en assurances

VOUS

- désirez vous lancer un nouveau défi car vous avez toujours eu envie d'accéder à une position sociale enviable
- appréciez les contacts et savez vous montrer persévérant
- recherchez une activité variée au sein d'une équipe dynamique,

alors vous devez nous contacter sans tarder car

NOUS

- mettons à votre disposition un important portefeuille
- offrons une situation avec des avantages sociaux et une rémunération liée à l'importance de la fonction
- assurons votre formation complète et un soutien constant au sein de notre organisation.

Nous serions heureux de faire votre connaissance et notre chef de vente, M. Georges Gessler, attend votre appel au (027) 232 525 pour un libre entretien d'information. Discrétion assurée.

Ou adressez vos offres, avec curriculum vitae, à:

ELVIA ASSURANCES

AGENCE GÉNÉRALE JEAN-CLAUDE LAGGER
1951 SION - Avenue de France 10 - Tél. (027) 232 525
36-779887

OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS

Employé de commerce
expérimenté, sérieux, dynamique, 35 ans, bonne présentation, **cherche place à responsabilités, région Sierre-Sion.** Convierait également un travail de représentation ou autre.
Faire offre sous chiffre V 036-779664, Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.
036-779664

On cherche
magasinier
pour pièces détachées automobiles.
Entrée immédiate ou à convenir.
Sion: ☎ (027) 23 76 60
Martigny: ☎ (026) 22 12 22.
036-778765

Café-restaurant à Sierre cherche
filles de cuisine
Entrée tout de suite ou à convenir.
Tél. (027) 55 14 45 (dès 8 h.).
036-779265

Cherchons
secrétaire à mi-temps
tous les matins de la semaine
Date d'engagement à convenir.
Bureau d'architecture Bruchez-Fellay 1936 Verbier
Tél. (026) 31 62 32
Fax (026) 31 62 35.
036-779368

A la suite de l'ouverture de notre nouvelle exposition, nous cherchons un collaborateur pour notre département cuisine.

Tâches ● calcul des offres ● traitement des commandes ● contrôle des confirmations de commande ● vente à l'exposition.

Exigences ● ce poste convierait parfaitement à un employé de commerce ou à un dessinateur avec certaines bases commerciales ● langue maternelle française avec de bonnes connaissances de l'allemand.

Veillez adresser vos offres manuscrites avec curriculum vitae à l'adresse ci-dessous.



La référence pour la cuisine et la salle de bains

Sanitas Troesch S.A., M. B. Cheseaux, Ile Falcon, 3960 Sierre

FIG Conseil en personnel
F. DEPIERRAZ-GLASSEY
Vous cherchez une activité fixe. Nous vous offrons un poste de
secrétaire à temps partiel
Exigences: bonne maîtrise du français (orthographe), connaissance du trait. de textes, rapidité, précision.
Avantages: travail fixe, sécurité de l'emploi.
Intéressée? Appelez Françoise Deppierraz.
Rue de Lausanne 42. 1950 SION. Tél. (027) 23 17 97

Hôtel Crans-Belvédère à Crans-Montana
cherche
une personne
pour le service et réception
une aide-femme de chambre et buffet
Tél. (027) 41 13 91.
036-779477

Dame bilingue
(allemand-français) aimant les contacts, cherche emploi à temps partiel comme
réceptionniste
ou
secrétaire
Ecrire sous chiffre M 036-779503, Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.
036-779503

Société suisse cherche, pour renforcer son service externe,
3 collaboratrices

Profil désiré:

- une présentation soignée
- le goût du contact et de l'entregent
- le désir de l'indépendance
- une voiture personnelle.

Nous offrons:

- une formation assurée par nos soins (débutantes acceptées)
- un travail varié et agréable
- tous les avantages sociaux d'une entreprise moderne
- **salaires fixes très élevés + primes.**

Entrée en fonctions: dès que possible ou à convenir.
Pour un premier entretien, appelez le
(027) 23 46 45

M

Sion: rue des Mayennets 5
Tél. 027/22 05 95
Monthey: rue du Midi 2
Tél. 025/71 22 12

Tôlier-carrossier
Mécanicien-électricien (fr.-all.)
Câbleur
(conn. automates, programmation ordinateur)
Serrurier
Charpentier

MANPOWER
ENSEMBLE POUR ENTREPRENDRE

COMPTABLE
AVEC BREVET FEDERAL

- 35 ans
- expérience fiduciaire et en gestion d'entreprise
- bonnes connaissances en informatique

Cherche POSTE A RESPONSABILITE

Faire offre sous chiffre P 36-779701, Publicitas, 1951 Sion

7 activités à domicile

Travail à long terme, à votre rythme. Gains importants et progressifs. (Activités de bureau, manuelles, commerciales et indépendantes.)
Pour informations versez Fr. 20.- contre versement remboursable, sur c.c.p. 12-72919-6 à WORLD-DIFFUSION, route de Vernier 110a, 1219 Genève. Réponse en 5 jours.
EUROMARK-BENELUX - MARCHÉ COMMUN - DÉPÔT LÉGAL 29291.

ECCO
POSTES FIXES

A MARTIGNY ET A SION
Nous cherchons du
personnel qualifié
toutes professions

Suisses ou permis B ou C.

ECCO S.A., pl. du Midi 29 (027) 22 30 44
ECCO S.A., av. de la Gare 50 (026) 22 90 33

Votre conseiller: Théo Christophoridis.

ECCO
POUR ALLER DE L'AVANT...
Postes fixes et temporaires

M **Apprentissage 1992**

Migros Valais offre pour l'été prochain à sa centrale de Martigny plusieurs places d'apprentissage comme

conducteur de camion
mécanicien véhicules lourds
magasinier
décorateur(trice)-étalagiste
employé(e) de commerce
électronicien audio-vidéo

Un stage pratique d'information de 2 à 3 jours sur ces professions est organisé à l'intérieur de l'entreprise.

Nos apprentis bénéficient de nombreux avantages sociaux, entre autres d'un bon salaire et de 6 semaines de vacances, d'un encadrement compétent et qualifié.

Les candidat(e)s ayant une attirance naturelle pour l'un de ces métiers peuvent s'inscrire directement par téléphone auprès de notre centre de formation à Martigny, interne 268 ou 269, ou adresser cette annonce dûment complétée à la

SOCIÉTÉ COOPÉRATIVE MIGROS VALAIS
Case postale - 1920 MARTIGNY
Tél. (026) 22 35 21

Je m'intéresse à effectuer un apprentissage de

Nom et prénom:

Adresse:

Tél.:

Radicaux à Berne: deux non

BERNE. - Les délégués du Parti radical-démocratique suisse (PRD) réunis en assemblée samedi à Berne ont décidé de recommander le rejet des deux initiatives qui seront soumises au peuple le 16 février prochain.

L'initiative des caisses-maladie engendrerait des coûts insurmontables pour la Confédération. L'initiative «limitons strictement l'expérimentation animale!» constitue pour sa part un danger pour la recherche scientifique.

Un seul délégué s'est exprimé en faveur de l'initiative des caisses-maladie «pour une assurance maladie financièrement supportable», contre 157 voix contraires et quatre abstentions. Pour résoudre les problèmes du système actuel de l'assurance maladie, le PRD est favorable à une révision en profondeur de la loi.

Réviser la loi en profondeur

Les conseillers nationaux Jean-Nicolas Philippina (FR)



Double rejet chez les radicaux.

et Trix Heberlein (ZH) ont fait valoir lors d'un débat que l'initiative des caisses-maladie ne s'attaque qu'aux symptômes. Elle entend faire assumer à la Confédération la hausse des coûts de l'assurance maladie. Les 2 à 3 milliards de subventions annuelles demandés à la Confédération ne bénéficieraient pas en priorité aux assurés les plus

démunis. Par ailleurs, l'argent donné d'une main aux assurés serait repris de l'autre aux contribuables.

Ueli Müller, président du Concordat des caisses-maladie suisses, a plaidé en vain pour l'initiative qui a, à ses yeux, le mérite de proposer un soulagement rapide aux assurés. Il a estimé que le projet de révision de la loi sur l'assurance

maladie ne serait pas mené à bien avant la fin de ce siècle.

Animaux suffisamment protégés

L'assemblée des délégués a rejeté à l'unanimité l'initiative «limitons strictement l'expérimentation animale!». Elle a notamment suivi les arguments, développés lors d'un débat, selon lesquels cette initiative populaire est inutile.

La révision de la loi sur la protection des animaux, entrée en vigueur en décembre de l'année dernière, renforce suffisamment les garanties contre les éventuels abus des chercheurs. Les expériences sur les animaux restant indispensables à la recherche, celles qui sont interdites en Suisse seraient faites à l'étranger.

Le conseiller fédéral Kaspar Villiger s'est inquiété de la crise de confiance existant entre le peuple et l'Etat. Il s'est étonné à ce titre que la tendance, confirmée par les deux initiatives, soit à confier des tâches toujours plus nombreuses à un Etat qui ne jouit

apparemment plus de toute la confiance voulue.

La santé des conseillers fédéraux

Le président du PRD, l'Uranais Franz Steinegger, a fait dans son discours d'ouverture l'autocritique du parti, qui a enregistré un recul lors des élections fédérales de l'automne dernier. Il a estimé que le combat du PRD avait été «parfois faible et le plus souvent timoré et hésitant». Il a souhaité que le parti puisse «se rénover» et a appelé à une «action résolue et déterminée» dans la droite ligne libérale.

Franz Steinegger a également souhaité un prompt rétablissement au conseiller fédéral Jean-Pascal Delamuraz, hospitalisé la veille pour un problème cardiaque. Les délégués ont signé une carte de vœux à son intention. M. Steinegger a également réservé quelques boutades à l'autre conseiller fédéral radical, M. Villiger, dont la main droite était bandée. M. Villiger s'était en effet cassé la main il y a une dizaine de jours lors d'une chute à skis de fond. (ats)

En bref

Immeuble en feu

PRÉVERENGES. - Un incendie a complètement détruit samedi matin un immeuble commercial et locatif d'un étage sur rez à Préverenges, entre Morges et Lausanne. Le feu a éclaté vers 3 heures, pour une cause encore inconnue, et il ne restait à l'aube que les murs, ont déclaré les pompiers. Trois appartements et un dépôt de bois et de plastique ont été la proie des flammes. (ats)

Restaurant attaqué

BÂLE. - Pour la seconde fois en dix jours, un restaurant de Bâle a été la cible d'une attaque à main armée, a annoncé samedi la police municipale. Dans la nuit de vendredi à samedi, quatre bandits ont dévalisé les convives du restaurant Tapadera im Krug, au cœur de la cité rhénane. Arrivée rapidement sur les lieux, la police a arrêté trois des malfaiteurs, le quatrième parvenant à s'enfuir. (ats)

Masseuse violée

SUHR (AG). - Un inconnu a commis une agression dans un salon de massage vendredi matin à Suhr, a communiqué samedi la police argovienne. Sous la menace d'un couteau, l'homme a ligoté les deux masseuses présentes avec de la bande adhésive. Il a ensuite contraint l'une d'elles à le suivre dans une pièce voisine, pour la violer. L'individu, âgé d'environ 25 ans, a emporté plusieurs bandes vidéo qu'il a trouvées en explorant les lieux, a précisé la police. (ats)

Drôle de razzia

RÜTI. - Des inconnus ont volé quelque 1650 cassettes vidéo principalement italiennes, trois magnétoscopes et deux caméscopes dans un magasin de Rüti (ZH), dans la nuit de vendredi à samedi à Zurich. Le butin dépasse 100 000 francs, a fait savoir samedi la police cantonale de Zurich. (ats)

Piraterie coûteuse

BERNE. - En 1990, la piraterie informatique et les copies sauvages ont coûté à la branche suisse des programmes pour ordinateurs une somme de 270,2 millions de dollars (soit près de 380 millions de francs suisses). Dans l'ensemble de l'Europe de l'Est, les pertes s'élevaient à 4,46 milliards de dollars, affirme une récente étude de l'association internationale Software Publishers Association (SPA). Mais en Suisse, la résistance s'organise.

Partant du principe qu'en moyenne trois paquets de programmes sont installés dans la mémoire de chaque ordinateur personnel compatible - c'est-à-dire utilisant le système d'exploitation DOS (IBM) - seuls quelque 13% de tous les logiciels ont été acquis légalement en 1990, indique la SPA. Selon cette enquête, 0,38 programme a été vendu pour chaque ordinateur.

En Europe, on ne trouve pire situation qu'en Espagne et au Portugal, où un software

sur dix seulement a été acheté en toute légalité. L'Allemagne compte 24% de programmes «légaux», la France 25% et la Grande-Bretagne 33%. L'Italie est au même niveau que la Suisse. Mais personne en Europe n'atteint le record de 59%, détenu par les Etats-Unis.

IBM-Macintosh, même combat

Pour Apple et sa famille Macintosh, la Suisse est aussi un enfer des copies sauvages. Les programmes «autorisés» représentent 16% du total, pour une moyenne de 5 programmes par ordinateur. 0,78 paquet de programme a été acheté pour chaque Mac. Dans le même temps, ils étaient 0,97 en Allemagne, 1,41 en France et même 2,71 en Grande-Bretagne.

Récemment, un consortium de fabricants a été fondé à Zurich. Baptisé Softfair, il entend lutter contre les piratages de programmes en Suisse. (ats)

A l'«hosto» mais au boulot

LAUSANNE. - L'état de santé du conseiller fédéral Jean-Pascal Delamuraz, hospitalisé vendredi pour un trouble cardiaque, est assez bon. Le chef du Département fédéral de l'économie publique (DFEP) continue à gérer ses obligations aussi bien que possible depuis son lit d'hôpital au Centre hospitalier universitaire vaudois (CHUV), à Lausanne. «Il a travaillé durant la matinée», a déclaré samedi à l'ATS le porte-parole du DFEP Hugo Barmettler.

Jean-Pascal Delamuraz, qui est âgé de 56 ans, devrait pouvoir reprendre ses fonctions à Berne dès le 20 janvier. Le conseiller fédéral a été hospitalisé vendredi, à la suite d'un examen médical de routine qui a révélé un trouble cardiaque mineur pouvant être soigné sans intervention chirurgicale. Jean-Pascal Delamuraz souffrait depuis quelques temps d'une bronchite tenace, mais n'avait jamais eu jusqu'à présent de problèmes cardiaques. (ats)

Alerte à la bombe

WIL (SG). - Un match de hockey sur glace a été perturbé par une alerte à la bombe, samedi après-midi à la patinoire couverte de Wil, a communiqué la police saint-galloise. Peu après 17 heures, une voix d'homme a annoncé aux pom-

piers que la patinoire volerait en éclats au coup d'envoi du match de Ire ligue entre Wil et Illnau-Effretikon. Cet incident, qui a nécessité l'évacuation des lieux, a retardé d'une heure le déroulement du match. (ats)

200 millions aux paysans

BERNE. - Dès le début 1993, le manque à gagner des paysans pourrait être compensé partiellement par 200 millions de francs de paiements directs supplémentaires par année. Selon un article de l'hebdomadaire «Sonntags-Blick», après avoir finalement reçu le consentement du ministre des finances Otto Stich, le Conseil fédéral a décidé d'élaborer au plus vite la révision correspondante de la loi sur l'agriculture afin de la soumettre au parlement.

Après avoir reçu la garantie du Département fédéral de l'économie publique (DFEP) que les prix et quantités des

denrées alimentaires ne seront pas augmentés, le conseiller fédéral Otto Stich a renoncé à son projet de coupes dans les paiements directs aux paysans, affirme l'hebdomadaire alémanique.

Le Conseil fédéral a par ailleurs l'impression que l'on ne pourra pas contenir les paysans plus longtemps. Si le chef du DFEP, Jean-Pascal Delamuraz, quittera comme prévu l'hôpital la semaine prochaine, le projet pourrait être traité le 22 janvier prochain, selon le «Sonntags-Blick». (ats)

DOSSIER

L'énigme de l'armée rouge

Pour l'instant, le maréchal Chapochnikov, ancien chef de l'aviation militaire soviétique nommé ministre de la Défense après le putsch d'août dernier, semble contrôler les forces «stratégiques» de l'ex-URSS, y compris celles détenues par l'aviation et la marine. Cette centralisation a été exigée par les Occidentaux contre une aide accrue.

Il en va tout autrement des forces dites «conventionnelles» de l'ex-armée rouge. Les unes après les autres, les républiques veulent se doter de leur propre armée nationale. Le maréchal Chapochnikov a été chargé de se rendre dans chacune des républiques pour déterminer quelles unités elles comptent incorporer à leur propre armée.

Pour le moment, seules quatre républiques d'Asie centrale, y compris l'Arménie, ont renoncé, pour des raisons ethniques et économiques, à créer leur propre armée. La Russie, qui n'a pas encore «son» armée, met en place actuellement une ébauche d'état-major spécial pour occuper les officiers russes chassés de l'empire disloqué.

Des forces terrestres de l'ex-URSS il subsiste quelque quatre millions d'hommes. Le Département américain de la

défense, dans la récente publication «Forces en transition», estime à un million supplémentaire la réduction des forces terrestres pour cette année. Les présidents des républiques, considérant les charges financières insupportables du budget de la défense, ont proposé des réductions plus importantes, en dessous de deux millions d'hommes.

Depuis que Gorbatchev s'est rendu compte en 1988 que l'URSS n'avait pas les moyens de maintenir en état de combat une armée puissante, trente-sept divisions mécanisées ont été supprimées. Jusqu'en juin 1991, 16000 chars, 11000 véhicules blindés et 22000 canons ont été ramenés derrière les montagnes de l'Oural. Ceci rend impossible une attaque terrestre contre l'Occident.

Le moral des troupes est à zéro. L'an dernier 20% des appelés ne se sont pas présentés au recrutement. La mort de 15 000 conscrits au cours des «cérémonies» de bizutage - autant que de soldats tués en Afghanistan - a amené la création d'un «comité des mères de soldats» qui constitue une force politique puissante. Aussi esquisse-t-on à Moscou la création d'une armée de volontaires, la conscription

étant réservée aux forces territoriales.

Armes ou chômage?

La conversion des usines du «complexe militaro-industriel» pose aux gouvernements de la CEI des problèmes considérables. Difficile de transformer en fabrique de machines à coudre une usine qui construisait des missiles!

Aussi la production d'armements n'a-t-elle pas cessé dans l'ex-URSS, même si les réductions des commandes de l'Etat ont été drastiques.

La production de chars a diminué de 60%, celle des armes d'infanterie de 40%. Avant le putsch, cependant, la production d'armements conventionnels en URSS dépassait celle des Etats-Unis. Celle des missiles à courte portée et des fusées sol-air également. En 1990, l'URSS a produit 13000 fusées SAM, contre 2840 pour les Etats-Unis. Toutes ces armes n'ont pas disparu avec M. Gorbatchev. Les usines de construction d'avions militaires ont diminué leur production de 25% depuis 1988, alors que celle des hélicoptères diminuait de 40%.

Marine, instrument de puissance

En 1990, les Soviétiques ont lancé vingt navires de guerre,



Les membres d'une unité soviétique de missiles ont commencé à préparer le retrait des missiles tactiques DIR 22 (SS 22) en chargeant du matériel sur les trains stationnés en gare de Hranice au nord de la Moravie. 39 missiles opérationnels tactiques, d'une portée de 500 à 1000 kilomètres et 24 lanceurs mobiles étaient stationnés en Tchécoslovaquie depuis le déploiement des missiles Pershing 2. Ces informations ont été communiquées par Vyacheslav Granovski, commandant de l'unité de missiles. Voici le chargement de dix-neuf lanceurs mobiles dans la première étape du retrait. Le transport des missiles et de l'équipement vers les sites de destruction en Union soviétique doit être terminé à la mi-mars, selon l'accord soviéto-américain sur les missiles de moyenne et courte portée.

alors que la moyenne des années précédentes était de dix-huit. Pour la première fois depuis trente ans, aucun croiseur n'a été mis en chantier

en 1991. La modernisation de tous les sous-marins nucléaires s'est poursuivie sans relâche, alors que s'intensifiait la fabrication d'armes de com-

bat anti-sous-marins. Le porte-avion «Amiral Kuznetsov» de 65000 tonnes est entré en service l'an dernier, superbement équipé pour lancer les avions les plus rapides, défendu par 500 fusées SAM, 12 missiles mer-mer et 22 «orgues de Staline» modernes. Deux porte-avions nucléaires supplémentaires sont en construction aux chantiers navals de la mer Noire. L'Ukraine en a revendiqué la propriété. Un chantier naval à Saint-Petersbourg et un autre en Crimée, ayant achevé la construction de croiseurs anti-missiles, ont été convertis en installations civiles en 1991.

Par contre, la construction de destroyers lance-missiles se poursuit sans subir aucun ralentissement.

Malgré les bouleversements politiques en cours, l'armée ex-rouge demeure une puissance formidable. Ses forces terrestres sont, certes, disloquées. Par contre, elle a renforcé ses forces d'intervention rapide. Son aviation continue de se moderniser, son potentiel nucléaire demeure le plus impressionnant du monde et sa marine est la deuxième de la planète. La Russie n'a pas encore d'installation apte à détruire l'arsenal chimique le plus important du monde, rassemblé sur son territoire et demeurant à disposition...

NOELE NTV

Photo • Vidéo • Hi-Fi • Micro informatique

Radio portable double cassette DELCOM DCR 329 Extra-bass

Réglage de tonalité séparé • Equaliser • Micro incorporé pour s'enregistrer • Tuner avec OM/OL/FM stéréo

SUPER SOLDES
79.-
au lieu de **119.-**



SUPER SOLDES
1045.-
au lieu de **1760.-**

OLYMPUS VX-52
caméra vidéo 8 mm
Compact, léger, révolutionnaire dans le design, l'événement vidéo plein de dynamique!
• 5 lux • Autofocus • Zoom motorisé 8x • 800 g. seulement



N°1 DES SOLDES en Suisse romande

Plus de 3000 articles neufs et garantis!

SUPER SOLDES
1645.-
au lieu de **1990.-**

TV SONY KV-X 2931 B Black Trinitron (72 cm)
• Tuner électronique hyperbande FSS à 120 canaux et une mémoire de 60 stations • Télétex CT avec mémoire de 4 pages • HiFi stéréo • Amplificateurs de 2 x 30 W.
PAL SECAM **1790.-** au lieu de **2190.-**

Avec télécommande infrarouge



Magnéto VCR 8002 HQ Suisse/France Téléseau
Avec 8 mémoires de programme sur 31 jours • Mémoire de 40 programmes • Compteur, horloge digitale • HQ • Téléseau

SUPER SOLDES
390.-
au lieu de **549.-**

Avec télécommande infrarouge



MARTIGNY
• 46, av. de la Gare
Tél. 22 91 12

MONTHEY
• 42, rue de la Gare
Tél. 71 72 08

SION
• 14, av. du Midi
Tél. 23 53 93

ROCHE • Centre commercial SHOPPING ROCHE Tél. 968 13 21

AFFAIRES IMMOBILIERES

J.B. JACQUES-H. BEAUSIRE
RÉGIE IMMOBILIÈRE S.A.

A LOUER TOUT DE SUITE OU A CONVENIR A MONTHEY
dans immeuble neuf quartier tranquille et ensoleillé
BEAUX APPARTEMENTS
de 1½, 3½ et 4½ pièces

cuisine agencée avec lave-vaisselle, salle de bains-WC et WC-douche séparés, terrasses ou balcons.
Places de parc intérieures et extérieures à disposition.

ROUTE DU VILLAGE 13
1807 BLONAY
TÉLÉPHONE (021) 943 31 53
SUCC. A LAUSANNE, VEVEY, ÉCHALLENS

A LOUER A MONTHEY
dans quartier calme
magnifiques appartements de
2½ pièces
3½ pièces
Cuisine entièrement équipée.
Garage à disposition.

BERNARD Nicod
3, rue de Venise Tél. 025 / 72 24 72
1870 MONTHEY

A louer à Sion
appartement 2½ pièces
60 m², entièrement rénové, cave, balcon.
Fr. 850.- + place de parc Fr. 50.- + charges.
Libre tout de suite.
Tél. (027) 22 34 66, heures des repas.
036-779714

Valais central (Sion)
vigne à louer
à l'année.
Ecrire sous chiffre C 022-772157, Publitas, case postale 3540, 1002 Lausanne 2.

A vendre à Sierre, cité Aldrin
2½ pièces
meublé, 7e étage, cave et place de parc.
vigne 666 m²
au bord de la route de Loc
A vendre à Zinal
terrain 1094 m²
(494 m² à construire)
Ecrire à case postale 66, 3960 Sierre
036-780015

A louer à Sion
studio
Fr. 750.- par mois, y compris charges.
Tél. (027) 22 34 74.
036-779070

AFFAIRES IMMOBILIERES

A Sion, z.I. Les Ronquoz, Ch. Saint-Hubert
Nous louons surface de
400 m² dans immeuble industriel neuf
Hauteur 6 m ou divisible et aménageable sur rez et étage.
Nombreuses place de parc. Convientrait pour:
- halle d'exposition et de vente;
- commerce de gros ou de détail;
- bureaux, dépôts, ateliers.
Disponible dès février 1992.
Sionic S.A. Electronique, case postale 2109, 1950 Sion.
☎ (027) 22 75 21.
036-776395

Urgent
cause départ,
à vendre de part-culler à Sion
chemin des Aman-diers
appartement 4½ pièces traversant
très calme.
Fr. 325 000.-.
Tél. (039) 41 14 47.
036-780019

A louer à Sion
appartement 3½ pièces
Fr. 900.- charges comprises.
Libre dès le 1er avril.
Tél. (027) 23 13 83.
036-779590

Veyras-Sierre. Privé vend
appartement 3 pièces
65 m², avec garage.
Fr. 220 000.-
Renseignements:
(027) 55 56 60 (le soir).
036-780055

MARTIGNY
Immeuble de la poste, 1er étage, situation exceptionnelle.
A louer, pour date à convenir,
BUREAUX 80 m²
Prix avantageux.

PTT S'adresser à:
M. Ducry
administrateur postal
1920 Martigny
Tél. (026) 22 54 20

A louer à Gravelone-Sion, dans un petit immeuble entièrement rénové, avec piscine et sauna
magnifiques 3½ et 5½ pièces
Libres au printemps 1992.
Renseignements et visite sans engagement.
3813 102
Rue du Sex 34, Sion
Tél. (027) 22 66 23.
036-779184

Plan-Conthey
à louer dans immeuble neuf
appartement 4½ pièces
Loyer Fr. 1136.- + charges. Libre tout de suite ou à convenir.
Tél. (025) 71 33 71, heures de bureau ou (025) 71 29 10.
036-779452

Saxon
à louer dans immeuble récent
appartement 2½ pièces
Loyer Fr. 650.- + charges. Libre tout de suite ou à convenir.
Tél. (025) 71 33 71, heures de bureau ou (025) 71 29 10.
036-779456

DUC-SARRASIN & CIE SA
MAÎTRISE FÉDÉRALE
AGENT PATENTÉ / MEMBRE API-WIT

Appartements à louer
Tout de suite ou à convenir

COLLOMBEY-MURAZ
- studios dès Fr. 550.-
- 2½ pièces dès Fr. 710.-

MONTHEY
- studios dès Fr. 720.-
- 3½ pièces dès Fr. 1100.-
- 4½ pièces dès Fr. 1140.-

ÉVIONNAZ
- 2½ pièces dès Fr. 730.-

MARTIGNY
- studios dès Fr. 650.-
- 2½ pièces dès Fr. 970.-
- 4½ pièces dès Fr. 1250.-

FULLY
- studios dès Fr. 650.-
- 2½ pièces dès Fr. 970.-
- 4½ pièces dès Fr. 1250.-

SION
- 3½ pièces dès Fr. 1150.-
- 4½ pièces dès Fr. 1250.-

Tous les prix s'entendent acomptes sur charges compris.
Renseignements et visites sans engagement.
FIDUCIAIRE AGENCE IMMOBILIÈRE
MARTIGNY - (026) 22 63 21

ANNONCES DIVERSES

RIDDES
Dimanche 19 janvier
SUPER LOTO
23 000
36-780005

CAPE Alpha
CENTRE PEDAGOGIQUE ET D'ETUDE
Rue du Bourg 2
3960 SIERRE

Cours intensif de français

- 3 niveaux
- en matinée
- enseignants spécialisés

Cours intensif d'allemand

- 3 semaines en après-midi
- enseignantes spécialisées

Cours de langues
allemand, anglais, espagnol

- semestre d'été
- début des cours: 15 janvier

Cours d'appui:
primaire, cycle, apprentissage.

Renseignements et inscriptions:
tél. (027) 56 33 88.
36-779132

UISEZ PLUS HAUT AVEC NEGOPRO

découvrez, adoptez et respectez le code de comportement du vendeur et faites de 92 une année record. Suivez en Valais votre

COURS DE VENTE

Renseignements, brochure, réf.:
NEGOPRO
VENTE & MANAGEMENT
027/ 43 10 67. Natel 077/ 28 38 28.

Avec plus d'aisance mieux réussir

Gaz et mélanges de gaz
pour l'artisanat, l'industrie, la recherche, la médecine

PanGas

OERLIKON

chez le spécialiste

tavernier

Rue Sainte-Marguerite 21
1950 SION
Tél 027/ 22 19 58 Fax 027/ 22 26 39

Tapis d'Orient véritables soldés à



50%

Par exemple:

Nepal Kesang (env. 294x201 cm)	2'085.-	4'170.-
Chinois Peking (env. 259x168 cm)	1'215.-	2'430.-
Pakistan Bochara (env. 234x165 cm)	1'570.-	3'140.-
Iran Hamadan (env. 278x76 cm)	625.-	1'250.-
Iran Keshan (env. 293x207 cm)	2'785.-	5'570.-

En vente également dans notre magasin: Brico-jardin Rennaz

Pour les prix, j'ai choisi

Coop City Sion

Soldes autorisés du 8 au 28.1.1992

SOLDES - SOLDES - SOLDES

10-20-30-40-50%

Photo-Shop, rue du Rhône 10, à Sion
(autorisés du 8 au 28 janvier 1992)
36-779918

Votre garagiste a-t-il fermé boutique? L'agence de votre marque de voiture s'est-elle déplacée? Les factures de réparation sont-elles trop élevées?

LA SOLUTION: FORLINE S.A.

qui vient d'engager deux mécaniciens avec CFC, pour mieux vous servir. Forline, c'est aussi l'importation, le montage et la distribution de pneus, de roues en alliage, de volants de sport. C'est également la vente de voitures neuves de toutes marques, les occasions (Alfa 164, Audi 100 turbo, BMW 535A, Peugeot 205 diesel, Toyota Supra turbo...) à des prix qui laissent songeur. Rêve ou cauchemar, selon que l'on est client ou concurrent. A vous de choisir.

FORLINE MARTIGNY
Rue Marc-Morand 11
Tél. (026) 225 969
Fax (026) 224 421



FORLINE MONTHEY
Inducentre
Rue du Simplon 100 C
Tél. (025) 711 810

En remplacement des docteurs André et Ines Spahr

le docteur Béatrice Evéquo
spécialiste en pédiatrie

après les stages de formation post-graduée dans les services suivants:

- unité thyrologie du CHUV à Lausanne (prof. B. Scazziga)
- pédiatrie de l'hôpital de la Chaux-de-Fonds (D' R. Favre)
- médecine interne de la clinique genevoise d'altitude à Montana (D' Y. Beyeler)
- pédiatrie de l'hôpital cantonal et universitaire de Genève (prof. P. Ferrier)
- pédiatrie de l'hôpital régional de Sion (D' G. Délèze et H. Kuchler)

a le plaisir de vous annoncer l'ouverture de son cabinet médical à la rue de Lausanne 20, 1950 SION
Tél. (027) 22 38 91

36-779579

MIGROS

Lundi 13 janvier:
UN NOUVEAU PARTENAIRE

au
Centre MMM MÉTROPOLE
Aujourd'hui

OUVERTURE DU

PRESSING

2000

NETTOYAGE CHIMIQUE

Ouverture non-stop entre 12 h et 13 h
NETTOYAGE SUR PLACE
EN 24 HEURES max.

EXEMPLES DE PRIX:

- PANTALONS	6.50
- COSTUMES 2 PIÈCES	12.—
- MANTEAUX	14.—
- PULLS	4.—

M. Pierre Willy, teinturier
et spécialiste du nettoyage
se tient à votre disposition.

CENTRE COMMERCIAL
MÉTROPOLE
SION

Nomme
NAVILLE
TABACS - JOURNAUX

au **Metro**
CAFÉ RESTAURANT

PRESSING
2000
NETTOYAGE CHIMIQUE

Gourmandine
Croisseries
Migros

DROGUERIE PARFUMERIE
SUN STORE
DIETÉTIQUE - HERBORISTERIE

mercure II
BONBONS
CHOCOLATS

BRICO LOISIRS

M

X

M

Cherche à acheter
entre Martigny et
Sierre

halle-dépôt
avec terrain

même ancienne,
500 à 1000 m².

Tél. (027) 23 42 28.
036-778443

A louer au
Pont-de-Bramois

joli studio
meublé

fourneau avec feu
apparent. Fr. 600.—
par mois, chauffage
compris.
☎ (027) 31 16 89.
036-780086

A louer
à **Bramois**
dans immeuble neuf
appartement
1½ pièce
meublé

Libre tout de suite
ou à convenir.
Tél. (027) 31 15 20
31 16 69.
036-779954

Martigny, av. du
Léman, à louer dès
le 1.2.92

appartement

entièrement rénové,
3 pièces, 66 m².
Fr. 850.— par mois +
charges.

Renseignements et
visites au
(026) 22 71 81, dès
19 heures.
036-778942

A louer à **Ardon**

appartement
3 pièces

terrasse, cave, 2
places de parc,
Fr. 930.— par mois +
charges
☎ (027) 31 25 30.
036-779770

A vendre dans
la vieille ville de
Sion

bel
appartement
200 m²

Finitions au gré du
preneur.
☎ (027) 23 35 03.
036-779219

A louer

villa familiale

5½ pièces à Doré-
naz, (meublée ou
non).
Loyer Fr. 1450.—.
Possibilité d'achat.
☎ (027) 86 56 39,
soir.
036-779649

mazot

Fr. 49 000.—. A
rénover, plans à
disposition.
Occasion unique.

Ecrire sous chiffre L
243-323 à Ofa Orell
Füssli Werbe AG,
case postale 1092,
1870 Monthey 2.
036-779767

IMMOBILIER
3960 SIERRE

A VENDRE

à **Sierre**

rue de Bottire,
appartement
5½ pièces, garage,
cave, galetas,
carnotzet.
Fr. 395 000.—
rue de Bottire,
appartement
4½ pièces + garage.
Fr. 300 000.—, fonds
nécessaires
Fr. 30 000.—
appartement
3½ pièces.
Fr. 225 000.—, aide
fédérale, fonds
nécessaires
Fr. 25 000.—.

Tél. (027) 55 28 19
(le matin).
Tél. (027) 55 74 74
(dès 13 heures).
36-780057

A louer à Vétroz
appartement 4½ pièces
au rez-de-chaussée.
Fr. 1000.— + charges Fr. 150.—.



TransInvest
Agence Immobilière
Promotion - Gestion - Gérance
Vieux-Canal 20 - 1950 Sion 2
Tél. (027) 234 712
Fax (027) 234 716

A louer à **Sion, centre**

duplex 4½ pièces, neuf

3 salles d'eau.
Loyer: Fr. 1800.—.
Tél. (027) 36 24 36.
036-779830

A louer à **Sion, centre**

plein sud
grand 3½ pièces,
120 m²

Loyer: Fr. 1650.— + charges.
Tél. (027) 36 24 36.
036-779752

Cherche à acheter ou à louer

magasin - dépôt

env. 300 - 500 m² + terrain extérieur.
Offres détaillées sous chiffre Z 130-
708124, Publicitas, case postale 0176,
1630 Bulle.

A louer à **Sion, place du Midi**

bureau 3 pièces + hall,
70 m²

Loyer: Fr. 1100.— + charges.
Places de parc à disposition.
Tél. (027) 36 24 36.
036-779739

A vendre ou à louer

Fully-Branson

joli
2½ pièces

65 m², avec terrasse
+ place de parc,
cave, Fr. 850.—

3½ pièces

95 m², avec mezza-
nine, cave, place de
parc.
☎ (026) 46 17 54 ou
46 12 32.
036-778771

app. neuf
4½ pièces

Fr. 1250.— + charges.
Tél. (027) 23 34 96.
036-779698

A louer ou à prendre en gérance à
Sierre

café-restaurant

pour personne avec patente.
Ecrire sous chiffre W 036-779802,
Publicitas, case postale 747, 1951
Sion 1.
036-779802

Crans-Montana

Cherche à louer

chalet ou
appartement 5 pièces

Ecrire sous chiffre T 036-779864,
Publicitas, case postale 747, 1951
Sion 1.
036-779864

Urgent!

A vendre à Aproz

magnifique
maison
mitoyenne
3½

sur 2 étages.
Parc + caves.
☎ (027) 23 27 88.
036-779252

A louer à
Chamoson

appartement
3½ pièces

Fr. 935.— + charges.
Libre dès le
1.2.1992.
Tél. (027) 86 70 64.
036-778871

A louer à **Fully**

appartement
4½ pièces

+ garage.
Tél. (026) 46 36 43,
le soir.
036-778948

A louer à **Sion**

rue de la Dixence

appartements
4½ et
5½ pièces

Dès Fr. 1100.— +
charges.
☎ (027) 22 31 41.
036-779398

Chamoson
à louer dans
immeuble neuf

appartement
2½ pièces

Loyer Fr. 747.— +
charges. Libre de
suite ou à convenir.

Tél. (025) 71 33 71,
heures de bureau ou
(025) 71 29 10.
036-779457

OFFRES
ET DEMANDES
D'EMPLOIS

é
Portugais?

Tem Permi B ou C?
Para Tralbalhar A
Tempo Libre Como
Extra.

Para Informação: tél.
(022) 61 50 49 (das
12.00 as 15.00).
036-780040

Infirmière

cherche emploi
chez particuliers

à **Sion et environs.**
Ecrire sous chiffre T
036-780169, Publi-
citas, case postale
747, 1951 Sion 1.
036-780169

Italiani

Avete tempo libero?
Permesso B ou C?
Volete un guadagno
extra?

Per informazioni:
tél. (022) 61 50 49
(dalle 12.00
alle 15.00).

On cherche

mécanicien pour
gérance magasin

Ecrire à: cycles Monnet S.A., ave-
nue de France 36, 3960 Sierre.
Tél. (027) 56 16 00.
036-779206

Urgent

Hôtel Formule 1, Zinal
engage

serveur(euse)

Tél. (027) 65 18 83.
036-780017

Café-restaurant La Batelière
au **Bouveret**

cherche pour tout de suite
sommelière
à plein temps, avec expérience.
☎ (025) 81 23 71.
036-780021

Sion-Rue Pré Fleuri
à louer pour avril
1992 dans immeuble
neuf

app.
5 pièces
duplex
150 m²

Fr. 1650.— + char-
ges.
Tél. (027) 23 34 96.
036-779158

A vendre à **Sierre,**

terrain à
construire
1990 m²

(habitation et arti-
sanat), indice 0.6.
Renseignements: tél.
(027) 55 54 41.
036-780048

Monthey

A vendre
beau 3½ p.

avec pl. parc privée.
Situation tranquille à
3 min de la Placette.
Fr. 252 000.—.
☎ (026) 22 63 21.
036-774941

Sion-centre ville
à vendre

app. 4½
130 m²

avec cave et place
de parc.
Fr. 350 000.—

Tél. (027) 23 34 96.
036-778915

Sion vieille ville
à vendre rue du
Grand-Pont

app.
4½ pièces

avec terrasse, cave,
greniers.
Fr. 350 000.—

Tél. (027) 23 34 96.
036-778919

Cherchons

représentantes

en cosmétiques,
dans votre région.
Gains très élevés.
Horaire libre.
☎ (037) 63 30 84,
8 h - 20 h, non-stop.
17-731952

Salon Coiff-Sports, à
Sierre
cherche en rempla-
cement

coiffeuse
homme

du 10 au 23 février.

Tél. (027) 56 22 54.
036-778908

Café de l'Industrie
Bramois

engage, pour tout de
suite ou date à con-
venir.

● **jeune cuisinier**
et

● **garçon de**
cuisine

Sans permis
s'abstenir.
Tél. (027) 31 11 03,
Mme Barras.

AFFAIRES IMMOBILIERES

Liquidation de tous
les appartements
de l'hôtel Zodiac

Magnifiquement situés à **ANZÈRE**
(Valais) à des prix exceptionnels (dès
Fr. 87 000.— meublés).

Vente individuelle ou par plusieurs
unités. Importante augmentation de
valeur prévisible après achat.
Hypothèque à 80% garantie et excel-
lente rentabilité en sous-location.

Visites le samedi. Veuillez prendre
rendez-vous au tél. (021) 653 49 59 ou
(077) 22 22 47.

22-772104

A vendre à **Veyras**
maison d'habitation

Tél. (027) 56 26 36.
036-779620

A LOUER
AU CENTRE DE MONTHÉY

studios rénovés
avec beaucoup
de cachet

Cuisine agencée.

Libre de suite ou à convenir.

BERNARD Nicod
3, rue de Venise Tél. 025 / 72 24 72
1870 MONTHÉY

Exceptionnel

A louer à
CHÂTEAUNEUF-CONTHEY
proximité écoles et commerces

AVEC L'AIDE FÉDÉRALE
dans petit immeuble neuf, confort moderne, cuisine équipée et lave-
vaisselle

★ **STUDIOS** dès Fr. 475.— + charges

★ **APPARTEMENTS**

— 3½ pièces dès Fr. 839.— + charges
— 4½ pièces dès Fr. 965.— + charges

Garage individuel à disposition

Disponibles tout de suite

Pour renseignements:

Tél. (027) 22 79 09
de 14 h à 17 h
Creusets 22, 1951 Sion
G. Mariéthoz - P. Rossini



Distillerie de Charrat

Sauthier & Fils S.A.

Nous informons notre fidèle clientèle de Martigny-
Bourg, Martigny-Croix, Martigny-Combe, Charrat et
environs, ainsi que toutes les personnes qui dési-
rent distiller, que nous continuons la

distillation des fruits et marcs.

Inscriptions à la machine, tél. (026) 46 33 30,
ou chez les distillateurs
J. Ravera, tél. (026) 22 18 82
G. Bruchez, tél. (026) 46 27 86
G. Sauthier, tél. (026) 46 16 70.

Se recommande: Germain SAUTHIER.

036-780049

**AFFAIRES
IMMOBILIERES**



JACQUES-H. BEAUSIRE
RÉGIE IMMOBILIÈRE S.A.

**A LOUER TOUT DE SUITE
OU A CONVENIR A MONTHEY**

dans immeuble récent

**SUPERBES APPARTEMENTS
de 2½ et 3½ pièces**

cuisine avec lave-vaisselle, salle de bains-
WC et WC-douche séparés
et grand balcon.

Boxes individuels à disposition.

ROUTE DU VILLAGE 13
1807 BLONAY

TÉLÉPHONE (021) 943 31 53

SUCC. A LAUSANNE, VEVEY, ÉCHALLENS

A louer à Sensine sur le coteau de
Conthey

superbe 5 pièces

Chauffage indépendant, buanderie,
petite cave, 2 places de parc, jar-
din, pelouse.

Loyer: Fr. 1100.- + charges.
Libre tout de suite.

☎ (027) 23 27 88.

036-779661

A vendre à Châteauneuf-Conthey
**surface commerciale
de 520 m²**

entièrement équipée, terrain de
1200 m². Convient pour maga-
sin/exposition. Nombreuses pla-
ces de parc. Possibilité d'agrandir
la halle.

Tél. (027) 23 21 56.

036-779670

GRIMISUAT

A vendre

**un appartement de
5½ pièces**

(2e étage), avec garage.
Situation tranquille. Exposition
plein sud.

Prix: Fr. 370 000.-. Crédit ban-
caire à disposition.

Pour visiter, s'adresser à:
FIDUGRIM, Joseph Bützberger,
Grimisuat.

Tél. (027) 38 17 60.

036-779475

Viticulteur

**cherche
à louer vignes**

à partir de 500 m². Tous cépages.

Région: district de Martigny.

Faire offres sous chiffre D 036-
779730, Publicitas, case postale
747, 1951 Sion 1.

036-779730

A louer
à SAXON

**magnifique
appartement
de 2½ pièces neuf**

avec cave, buanderie, place dans
parking souterrain.

Tél. (026) 46 38 30.

036-779774

Martigny, à louer

superbe appartement

220 m².

☎ (026) 22 25 55.

036-779124

**A louer à Platta-Sion
dans immeuble résidentiel
neuf, très belle situation**

app. 4½ pièces, jardin d'hiver,
vaste séjour, cuisine, 3 chambres à
coucher, 2 salles d'eau, WC indé-
pendants.

Fr. 1425.- + charges Fr. 175.-;

app. 3½ pièces, balcons, séjour,
cuisine, 2 chambres à coucher, 2
pièces d'eau.

Fr. 1175.- + charges Fr. 150.-;

places de parc dans parking fermé.
Fr. 90.- par mois.



ATELIER
D'ARCHITECTURE
Antoine de Lavallaz

☎ (027) 22 00 35

36-779099

Vous serez surpris de voir ceux qui prendront la Pajero pour modèle...



La nouvelle Pajero Wagon, c'est un véhi-
cule à la fois unique et novateur. Elle doit
ses qualités exceptionnelles à la parfaite
harmonie entre deux conceptions oppo-
sées à première vue: le confort optimal
d'une berline de luxe et la technique
avant-gardiste dont peut bénéficier un
tout-terrain. La Pajero Wagon est desti-
née à ces individualistes exigeants qui ne
font la moindre concession ni au confort
ni aux performances. Cinq luxueux fau-

teuils de cuir et deux élégants sièges sup-
plémentaires à l'arrière offrent une place
confortable à un total de sept passagers.
Et les deux sièges avant sont chauffables
et dotés d'une suspension réglable. La
climatisation, le chauffage séparé pour
les passagers arrière et le toit coulissant
électrique sont garants d'un confort véri-
table. La console d'instruments comblera
d'aise les plus blasés: témoin d'inclina-
son et d'altitude, compas et thermomètre.

Moteur et train roulant de la nouvelle
Pajero Wagon n'ont rien à envier à son
habitacle luxueux. Le puissant moteur V6
3 litres de 110 kW (150 ch), accouplé à une
boîte automatique à 4 rapports, se mon-
tre aussi puissant que souple. Le système
d'entraînement Super Select 4WD est une
réelle exclusivité Mitsubishi. Il allie les
avantages d'une traction intégrale per-
manente à ceux d'un 4x4 enclenchable,
afin que la Pajero Wagon confirme sa sou-

veraineté tant dans le terrain que sur la
route. Un ABS Multi-Mode piloté diffé-
remment en fonction du mode de traction
garantit un freinage sûr en toute situa-
tion. Le mieux, selon nous, serait que
vous essayiez vous-mêmes la nouvelle
Pajero Wagon afin de déterminer à quel
point cette individualité exemplaire
vous convient. La nouvelle Pajero Wagon
coûte Fr. 57'800.-. Il existe d'autres mo-
dèles Pajero à partir de Fr. 34'600.- déjà.

Je désire tout savoir sur les nouvelles Pajero:

Nom/Prénom: _____

No/Rue: _____ NPA/Localité: _____

Envoyer à: MMC Automobile AG, Steigstrasse 26, 8401 Winterthur, téléphone 052/203 57 31

EFL financement avantageux, prêts,
paiements partiels, leasing, discret et rapide -
Tél. 052/203 24 36.

3 ans d'Inter-Euro Service spécialement
à votre disposition, dans toute l'Europe et
24 heures par jour.

3 ANS DE GARANTIE D'USINE et 6 ans de
garantie contre la perforation par la rouille, ce n'est pas
l'apanage de toute automobile. Mais de toute Mitsubishi!

SILENCE PUISSANCE MITSUBISHI



Veuillez me verser Fr.

Je rembourserai par mois env. Fr.

Nom Prénom

Rue No

NP/Domicile

Date de naissance Signature

A adresser dès aujourd'hui à

Banque Procrédit
5, Av. des Mayennets
1951 Sion

ou téléphoner
027 - 23 50 23
08.00 à 12.15 heures
13.45 à 18.00 heures

X procrédit

Taux d'intérêts jusqu'à 16,5 % maximum par année inclus assurance solde de dette, frais administratifs et commissions.

C/Nou/3/Mc

Dans la tourmente islamique

Face à une situation qu'il ne maîtrise plus, le président algérien Chadli Bendjedid démissionne.



Le président Chadli Bendjedid a jeté l'éponge. afp

Le président algérien Chadli Bendjedid a démissionné samedi soir, cinq jours avant le deuxième tour des élections législatives. Au lendemain de sa démission, l'armée gardait les points stratégiques d'Alger. L'annonce surprise de Chadli Bendjedid, qui avait accédé au pouvoir en février 1979, jette aujourd'hui un doute sur la tenue, jeudi, du second tour des élections.

ALGER. - Le président Bendjedid a démissionné samedi soir, à cinq jours du deuxième tour des élections législatives. Celles-ci, en passe de voir triompher les intégristes du Front islamique du salut (FIS), pourraient désormais être reportées après l'élection d'un nouveau chef de l'Etat qui doit, aux termes de la Constitution, intervenir dans les quarante-cinq jours.

L'intérim de la présidence est assuré par le président du Conseil constitutionnel, Abdelmalek Benhabiles, 71 ans, qui est un proche de Chadli Bendjedid. La Constitution prévoit que l'intérim soit assuré par le président de l'Assemblée nationale, mais M. Bendjedid a révélé samedi soir que celle-ci avait été dissoute une semaine plus tôt.

Peu après l'annonce du départ de Chadli Bendjedid, le premier ministre, Sid Ahmed Ghazali, a ordonné «à titre préventif» à l'armée de prendre des dispositions préparatoires pour garantir le maintien de l'ordre. Des unités militaires gardaient hier les bâtiments administratifs, les ministères, la radio, la télévision et les

centres de communications.

Par ailleurs, la présence de policiers antiémeutes a été signalée dans des bastions intégristes comme Bab el-Oued et Kouba, théâtres, en juin dernier, de violents accrochages entre sympathisants du FIS et forces de sécurité. Ces incidents avaient amené un report de six mois des législatives, initialement prévues le 27 juin, et l'imposition de l'état de siège.

Le premier tour des élections législatives multipartites a finalement vu, le 26 décembre, un raz-de-marée des intégristes qui entendent transformer l'Algérie en un Etat islamique. Le FIS a remporté 188 sièges dès le premier tour, contre 16 au Front de libération nationale, l'ancien parti unique et une vingtaine au Front des forces so-



L'armée prend position sur les points stratégiques pour empêcher les débordements du FIS. afp

cialistes (FFS). Il ne lui en manque que 28 pour s'assurer une majorité absolue.

La France a réagi avec prudence au départ du président Chadli Bendjedid. Roland Dumas a qualifié samedi la démission du président algérien d'événement important et lourd de conséquences. Le ministre français des Affaires étrangères a ajouté que «l'absence d'indications précises sur les raisons profondes qui l'ont conduit à cette décision ne permet pas de faire de commentaire à ce stade». Mais, pour plusieurs diploma-

tes occidentaux, on assiste «à une interruption de fait du processus démocratique» en Algérie. (at/reuter/afp)

Dernière heure

Annulation

ALGER. - Le Haut Conseil de sécurité réuni à Alger a annoncé hier soir «l'impossibilité de la poursuite du processus électoral» des législatives dont le second tour était prévu pour jeudi. (ap)

Danger imminent

ALGER. - Voici les principaux extraits de la lettre de démission du président algérien Chadli Bendjedid.

«Nous vivons aujourd'hui une pratique démocratique pluraliste caractérisée par de nombreux dépassements dans un environnement où s'affrontent des courants. Ainsi, les mesures prises et les voies nécessaires au règlement de nos problèmes ont atteint aujourd'hui une limite qu'il ne m'est plus possible de dépasser sans porter gravement préjudice - devenu imminent - à la cohésion nationale, la préservation de l'ordre public et à l'unité nationale.

«Devant l'ampleur de ce danger imminent, je considère en mon âme et cons-

science que les initiatives prises ne sauraient garantir actuellement la paix et la concorde entre les citoyens.

«Devant ces graves développements, j'ai longuement réfléchi à la situation de crise et aux solutions possibles. La seule conclusion à laquelle j'ai abouti est que je ne peux plus continuer à exercer pleinement mes fonctions sans faillir au serment sacré que j'ai fait à la nation.

«Conscient de mes responsabilités en cette conjoncture historique que traverse notre pays, j'estime que la seule solution à la crise actuelle réside dans la nécessité de me retirer de la scène politique. (ap)

La trêve respectée en Croatie

Le feu couve en Bosnie-Herzégovine.

BELGRADE. - Le cessez-le-feu en Croatie a tenu bon hier pour la dixième journée consécutive, malgré quelques incidents, mais la situation était très tendue en Bosnie-Herzégovine où, selon Tanjug, des Croates ont constitué des unités fortement armées.

En Croatie, quelques escarmouches isolées se sont produites dans la nuit de samedi à dimanche à Novska et Nova Gradiska quand des miliciens croates ont ouvert le feu sur des positions de l'armée fédérale (JNA), selon Tanjug. Il n'y a pas eu de blessés.

Mais la trêve était globalement respectée. La Radio croate a même rapporté que la Slavonie (est de la Croatie) a connu la «nuit la plus calme de la guerre», qui a débuté voilà six mois.

En outre, les dirigeants croates et de l'armée fédérale qui se sont rencontrés samedi à Pecs (Hongrie) pour discuter du renforcement du cessez-le-feu se vouent désormais une plus grande confiance, a expliqué le général Imra Agotic, chef de la délégation croate.

Les participants sont convenus de se voir chaque semaine en terrain neutre et la prochaine rencontre est prévue pour cette semaine, à Pecs.

Le dirigeant serbe de Croatie, Milan Babic, qui contrôle la Krajina (enclave serbe), a toutefois défié le président serbe Slobodan Milosevic en annonçant qu'il refuse-

rait d'accepter les forces de maintien de la paix de l'ONU sur son territoire ou de désarmer ses combattants.

En Bosnie-Herzégovine, république yougoslave enclavée entre la Serbie et la Croatie, peuplée à 40% par des Slaves musulmans, par un tiers de Serbes et 17% de Croates, la situation restait par contre très tendue.

Selon Tanjug, qui cite un quotidien très proche du gouvernement bosniaque, «Os lo bod jenje», des Croates ont en effet mis sur pied dans le nord de cette république des unités fortement armées, constituées d'environ 1500

hommes capables de s'emparer de positions stratégiques telles que des raffineries, des commissariats de police ou des stations de radio.

Ces unités militaires présentent une menace et pourraient perpétrer des attentats contre les Serbes résidant dans la région, ajoute le journal. Aucune confirmation n'a pu être fournie. Plusieurs organes d'information serbes avaient également fait état de la constitution de telles unités armées par des Croates.

Cette mesure interviendrait après la décision jeudi des responsables serbes de Bosnie-Herzégovine de proclamer

une république autonome serbe.

Ces informations, si elles se confirmaient, pourraient laisser présager une nouvelle campagne de violences. Les populations serbes de Bosnie mais aussi de Croatie pourraient également réagir et elles aussi constituer des groupes armés avec les armes prises aux autorités croates de Slavonie. (ap)

Autonomie «illégal»

SKOPJE. - Quelque 300000 Albanais de la République yougoslave de Macédoine ont participé en masse samedi et hier à un référendum sur un projet d'autonomie politique et territoriale. Cette consultation a été qualifiée d'illégal par les autorités de Macédoine.

«C'est un grand succès, et je ne doute pas qu'en immense majorité, les Albanais ont voté oui pour que soient ainsi enfin reconnus nos droits dans cette république», a déclaré à l'AFP M. Mehmet Halili, porte-parole au Parlement macédo-

nien du principal parti albanais, le Parti de la prospérité démocratique. Celui-ci a été l'organisateur de ce référendum avec l'autre formation albanaise, le Parti populaire démocratique. (ats/afp)

Assassiné

Le journaliste suisse, engagé volontaire, a été étranglé.

ZAGREB. - Le journaliste suisse Christian Würtenberg, trouvé mort le 6 janvier dans les environs d'Osijek, «a été assassiné par un commando de l'armée fédérale», a affirmé l'état-major des forces armées croates dans un rapport cité samedi par la Radio de Zagreb.

«Attaqué par un commando de l'armée yougoslave pendant qu'il montait la garde, le journaliste a été frappé puis étranglé avec le

foulard qu'il portait à son cou», selon le rapport. Sa mort remonte au 6 janvier au soir, indique encore le rapport.

Les autorités militaires croates ont confirmé que Christian Würtenberg s'était engagé volontairement dans la première section internationale (corps de volontaires étrangers), placée sous le commandement de la défense d'Osijek. (ats)

La Bulgarie vote

Une première dans son histoire.

SOFIA. - Les 6,7 millions d'électeurs bulgares ont commencé hier matin à se rendre aux urnes pour désigner leur président au suffrage universel, pour la première fois dans l'histoire de leur pays.

L'actuel président Jelio Jeleu, élu par le Parlement le 1er août 1990, est considéré comme favori parmi les 21 candidats, pour la plupart des inconnus. La candidature de M. Jeleu est présentée par le rassemblement anticommuniste Union des forces démocratiques (UFD), qui a gagné les élections législatives en octobre dernier.

M. Velko Valkanov, un indépendant soutenu par le Parti socialiste (PSB, ex-communiste), l'ancien pre-

mier ministre Dimitar Popov, et l'ancien président de l'Académie des sciences Blagovest Sendov sont les autres candidats sérieux. Ces trois candidats indépendants ont fait appel dans leur campagne électorale aux sentiments nationalistes des Bulgares et à leur déception face à l'appauvrissement général qui accompagne la réforme économique.

Selon les premières estimations, aucun des candidats n'obtient plus de 50% des voix, un deuxième tour aura donc lieu dimanche prochain. Les électeurs feront alors leur choix entre les deux candidats ayant obtenu le plus grand nombre de voix, soit MM. Jelio Jeleu et Velko Valkanov. (ats/afp)

Vingt ans de fantastique

AVORIAZ. - Pour son 20e anniversaire, le Festival du film fantastique d'Avoriaz s'est ouvert samedi soir sur un «thriller» américain plein de violence, mais qui n'a rien de fantastique, «Time Bomb» de l'Israélien Avi Nesher.

L'acteur britannique Malcolm MacDowell, président du jury, a déclaré ouvert ce 20e festival au cours d'une brève cérémonie où ont été projetés les bandes-annonces de quelques-uns des plus grands films découverts au fil des années par Avoriaz, de «Duel», première œuvre de Steven Spielberg, à «Phantom of Paradise» de Brian de Palma ou «Elephant Man» de

David Lynch.

L'acteur britannique était entouré des autres membres du jury, parmi lesquels Charles Aznavour, l'écrivain Régine Deforges, le réalisateur Richard Lester, Maruschka Detmers, Dominique Sanda, Peter Weller, l'interprète de «Robocop», le sculpteur César ou René Clément, qui fut le premier président de ce jury en 1973.

Les organisateurs ont mis l'accent sur «la double réussite» de ce festival qui a su promouvoir depuis vingt ans le cinéma fantastique, un genre mineur à l'origine, et la station d'Avoriaz. (ats/afp)

L'armée rouge, héritage explosif

MOSCOU. - La Russie et l'Ukraine, les principales puissances de la Communauté des Etats indépendants (CEI), sont parvenues à un compromis sur le contrôle de la flotte de la mer Noire qui pourrait servir de base à un règlement global de la difficile question du devenir de l'ancienne armée soviétique (voir pages 1 et 3). Pendant ce temps, à Moscou, 10000 conservateurs ont manifesté contre le président russe Boris Elstine.

Il aura fallu une réunion marathon de dix heures samedi à Kiev pour que les experts de l'Ukraine et de la Russie arrivent à un commu-

niqué commun aux termes duquel l'essentiel de la flotte de la mer Noire fera partie des forces stratégiques de la CEI, un nombre non précisé de ces navires revenant à l'Ukraine. Cette flotte, fondée au XVIIIe siècle, est composée de 300 navires et de 70000 hommes.

L'Ukraine lâche du lest

Les dirigeants ukrainiens, empiétés comme les autres membres de la CEI dans d'énormes difficultés économiques, ont quant à eux lâché du lest puisqu'ils ont finalement accepté que le gros de la flotte échappe à leur

contrôle exclusif. Ce geste devrait être aussi apprécié par les pays étrangers à la nouvelle communauté.

L'accord de Kiev permet ainsi d'entrevoir un schéma général de règlement des questions militaires à l'échelle de la communauté: tout ce qui serait classé sous la rubrique «stratégique» serait du ressort d'organes centraux de commandement et le classique serait mis à la disposition d'armées nationales. Reste à définir ce qui sera considéré comme stratégique dans chaque Etat membre de la CEI, des marchandages complexes paraissant inévitables.

Manifestation contre Elstine

D'autre part, le président russe Boris Elstine a dû affronter, hier à Moscou, le mécontentement de quelque 10000 conservateurs communistes qui ont manifesté sur la place du Manège près du Kremlin. Ils protestaient contre la politique de Boris Elstine, accusé d'avoir détruit l'Union soviétique et son armée et d'affamer le pays. La manifestation s'est poursuivie dans l'après-midi. (ats/afp/reuter)

Cracher des dollars!

LA NOUVELLE-ORLÉANS. - Bill Traverse, un Américain de 54 ans, acheta son premier crachoir - en email blanc - en 1961 pour 25 dollars.

N'étant pas utilisateur lui-même de ce genre d'instruments, il ne prévoyait pas d'en acheter d'autres. Jusqu'à ce qu'une amie lui en offre deux. Il entama alors une collection et en possède aujourd'hui plus de mille.

«Je voulais d'abord m'arrêter à 100, puis 200, puis 500. Mais c'est si intéressant», raconte ce collectionneur né qui compte les vendre le 25 janvier pour mieux se consacrer à sa nouvelle passion: la collection de sifflets de trains à

vapeur. Et il pense en tirer nettement plus de 100000 dollars au total.

«C'est une fantastique collection», note David Goldberg, dont la galerie organise la vente. «C'est une collection unique et d'une grande valeur pour ceux qui chérissent un pan du folklore américain.»

M. Traverse considère cette collection comme une sorte d'archéologie urbaine. «Les gens voient les crachoirs uniquement sous leur forme traditionnelle de pots ronds et blancs. Mais il y en a en fait de toutes les tailles et formes.» (ap)

Nouvelliste**VALAIS****CHABLAIS****MARTIGNY****SION****SIERRE****HAUT-VALAIS**

«Stock-car» à Saint-Maurice

10

Les pêcheurs voient suisse

12

Des jeunes en politique

14

Sentier nature à Vercorin

15

Mastodontes sur le train

17

DORSAZ & SCHROETER SA
Fiduciaire - Agents d'affairesAdministration de
sociétés et d'immeublesR. des Remparts 12
1950 SION
Tél. 027/ 22 66 10

Zinal souffle 25 bougies!



Le curé d'Ayer, Jean Varone, procède à la libération de circonstance.



Foule pour une journée amicale et... gratuite.

Charly-G. Arbella



M. René Genoud, président du conseil d'administration, accueille les invités.



Les Fifres et tambours d'Ayer et de Mission.

ZINAL. - La commune d'Ayer et les hôtes de Zinal avaient samedi et dimanche trois bonnes raisons de faire la fête. En effet, la société des remontées mécaniques: Téléphérique Zinal-Sorebois (TZS) soufflait les 25 bougies d'anniversaire, elle inaugurerait aussi son nouveau restaurant de Sorebois et elle associait la Société d'expansion touristique (SET) qui a marqué le renouveau de la station.

Feu d'artifice

La manifestation d'anniversaire a débuté samedi par une conférence-débat sur le tourisme. Un cortège conduit par la fanfare L'Echo des Alpes de Vissoie et les Fifres et tambours de Saint-Jean a traversé le village, drainant tous les vacanciers. On présenta une démonstration nocturne de vaprappe sur le rocher du Belvédère situé en face de Zinal. Un concours de ski de fond humoristique marquant le début de ce sport à Zinal a permis aux enfants de la commune de s'amuser comme des petits fous.

Un gigantesque feu d'artifice a illuminé la vallée. Dans le ciel noir, les parapentes et deltas ont zébré la nuit de leurs engins fumigènes colorés: hallucinante soirée!

Face aux «4000»

Le point fort de ces festivités s'est concentré sur la bénédiction du nouveau restaurant de Sorebois. A 11 heures tapantes, des centaines d'invités ont gagné le plateau de l'alpage de Sorebois sous une averse de soleil et de cristaux de glace. Parmi la foule se trouvaient le président du Grand Conseil Dominique Sierro, le conseiller d'Etat Bernard Bernet, le conseiller national Simon Epiney et tout le gratin politique du Valais central et de la vallée d'Anniviers.

Les skieurs sont venus nombreux: la journée était gratuite pour tous. Les cinq «4000» avaient revêtu l'habit du dimanche pour honorer les hôtes en liesse.

Site paradisiaque

Le maître des lieux, M. André Genoud, directeur de la société, a joué le rôle qu'il connaît bien, celui de major... de table. Ainsi, la journée a été placée sous sa joviale férule, gage de réussite. Dans son discours, le président du conseil d'administration, M. René Genoud, a déclaré: «Nous avons opté pour une réalisation tournée vers la satisfaction de la clientèle.» Le nouveau restaurant compte 800 places et a nécessité un investissement qui voisine les cinq millions de francs. Ce projet ambitieux a été possible grâce au rôle décisif des locataires que sont le Club Méditerranée, ainsi que le consortium de l'alpage de Sorebois. «Le succès d'une entreprise plonge ses racines dans le travail d'une équipe soudée» a commenté encore M. Genoud. Il a rendu un vibrant hommage aux pionniers des remontées, les Epiney, Tissot, Blitz, Melly, Hunziker, etc., et terminé son discours en souhaitant qu'un élan de solidarité unisse entre elles toutes les sociétés de la commune et les stations du val d'Anniviers. «Il en va de la survie de notre paradis annivier», a-t-il conclu.

Dieu protège

Le curé de la paroisse, Jean Varone, a béni les installations en les plaçant sous la

protection divine. Puis le public a écouté de nombreux discours dont ceux de MM. Bernard Bernet, Melchior Kalbermatten, Jean-Claude Pont, Dominique Sierro, Luc Epiney, Bernard Gehri, Simon Epiney, Urbain Kittel et deux représentants du Club Med, MM. Becret et Sevenet.

Dans le ciel, les parapentes ont dessiné des arabesques géantes alors que la bourgeoisie offrait le meilleur vin de ses caves. C'est ensuite au restaurant que les convives ont soufflé les 25 bougies au son des Fifres et tambours d'Ayer et Mission et du chœur mixte de la paroisse.

Schuss

Illuminée

Les habitants de Zinal ont reçu un formidable cadeau d'anniversaire pour les 25 ans du TZS: une piste de fond illuminée. Notre collaborateur Norbert Wicky a chaussé les lattes et vous fera part de ses impressions prochainement.

Liaison

Zinal envisage une liaison avec Grimentz. Si le projet voit le jour, elle se fera par la combe de Tzirouc. Une étude d'impact sur l'environnement, dans le cadre de l'extension du domaine skiable, est prévue.

Directeur

La société de développement dotera la communauté d'Ayer d'un directeur expérimenté capable de mener à bien les tâches d'une station de 5000 lits.

Cœur

Zinal aura un cœur dans la station. En effet, le forum du centre abritera un hôtel de 60 à 80 lits, une salle polyvalente, des commerces et appartements ainsi qu'une station-service.

Communication

Un groupe publicitaire vient d'être créé entre toutes les associations. Un budget de 100000 francs pour faire connaître Zinal sur le plan européen. (a)

Au chevet du canal Stockalper

Les pêcheurs du district de Monthey veulent sauver le fleuron des canaux piscicoles valaisans.

Qualité de l'eau en baisse, prolifération des algues: le canal Stockalper, qui coule tant bien que mal entre Collombey et Le Bouveret, se meurt par manque d'oxygène, et les poissons avec lui. Mais les pêcheurs du district ne l'entendent pas de cette oreille et cherchent des solutions. Ce «fleuron des canaux piscicoles valaisans» selon le président de la Fédération cantonale des pêcheurs, M. William Bressoud, n'a pas encore rendu l'âme.

En 1990, 11 000 poissons ont été pêchés dans ce cours d'eau. Mais le problème reste entier, comme l'a expliqué Bernard Disières, président des pêcheurs de la section du district de Monthey, lors d'une assemblée organisée à Vouvry. «Malgré la reprise des activités de la raffinerie qui alimente à 50% le canal, la situation ne s'est pas améliorée, compte tenu des faibles enneigements et chutes de pluie de ces trois dernières années,

qui ont entraîné la sécheresse du torrent du Mayen et de l'Avençon.»

Manque d'oxygène

Les pêcheurs ont réagi l'année passée, suite à l'annonce de mortalité du poisson dans le secteur de Vouvry. Un contrôle d'oxygène réalisé en collaboration avec le Service cantonal de l'environnement, a démontré que la mortalité incomait au manque d'oxygène de l'eau du canal. Le résultat donne une valeur de 5,2 mg, la bonne moyenne se situant à 10 mg. «A 5 mg, le poisson crève, c'est aussi simple que ça», entendit-on à Vouvry vendredi passé.

L'étude relève que le cas Vouvry - Le Bouveret n'est pas isolé, car il s'avère que la teneur en oxygène de la gouille des Mangettes est de 4,4 mg, ce qui entraîne des difficultés de maintien de vie des salmonidés. Un biologiste

a été chargé de trouver un solution à cette affaire.

La Vièze en renfort?

Si rien de concret ne pourra être entrepris cette année encore, les idées ne manquent pas. Sérieusement envisagé, le projet d'apport en eau depuis la Vièze doit être analysé. La création de petites chutes dans le canal, afin de créer des remous réoxygénants est aussi envisagée.

En attendant, la mise à l'eau de truites et truitelles continue dans les canaux de Stockalper et des Mangettes (1650 kilos de truites arc-en-ciel et 450 kilos de fario, et 125 000 truitelles l'an passé.

Repeuplement

Lacs, rivières, fleuve, canaux: ce sont près de 400 000 truitelles qui y furent déversées en 1991 dans le district, soit bien au-dessus des 260 000 unités obligatoires. Un bel effort de



Bernard Disières et ses amis veulent sauver le canal de l'asphyxie.

repeuplement piscicole pour la section montheyenne qui compte dans ses rangs 623 pêcheurs. Quant aux truites, ce fut au total près de quatre tonnes de poissons qui prirent le chemin des cours et étendues

d'eau en 1991, soit près d'une tonne de plus que l'année précédente. Tout ce beau monde est destiné aux hameçons des pêcheurs.

Sachez encore que la section du district compte trois

nouveaux jubilaires. Il s'agit de MM. Gérald Bressoud, Jean-Pierre Locher et José-Luis Diez.

La fête de la pêche aura lieu cette année à la gouille des Mangettes le 7 juin. (gib)

Presse française aux Portes-du-Soleil

Vingt journalistes découvrent le fabuleux domaine skiable franco-suisse.

PORTES-DU-SOLEIL. - Ce week-end, vingt journalistes français ont joui des richesses des Portes-du-Soleil. Dans une ambiance décontractée, les représentants des grands journaux, notamment «Le Monde», «Le Messenger suisse», «Le Figaro», «L'Expansion», ainsi que

«TF1», sont arrivés vendredi à Aigle. Un train spécial les a amenés à Champéry où ils ont rejoint la Croix-de-Culet grâce au téléphérique. Les plaisirs ont débuté de suite. Les férus de ski ont essayé la neige avant que tous ne se rendent à la première halte culinaire au restaurant de Planachaux.

«L'organisation, tout le monde s'y est mis», s'exclame M. Michel Goumaz, directeur de l'Office national suisse du tourisme. Ainsi, l'ONST, l'association franco-suisse des Portes-du-Soleil, l'AOMC, les chemins de fer français, Yves Nouchi («France-Soir»), Champérolain dans l'âme, ont

agi de concert pour concrétiser le séjour. Les prochains Jeux olympiques d'Albertville, la promotion des Portes-du-Soleil, le charme des stations villageoises, ceci expliquant cela, les spécialistes de la presse touristique ne pouvaient manquer de (re)découvrir la région.

Les Portes à Paris

Les skieurs ont, les trois jours durant, découvert quelques-uns des six cents kilomètres de pistes des Portes-du-Soleil. Quelques professeurs de l'Ecole suisse de ski de Champéry, dirigée par M. Luc Défago, ont accompagné les visiteurs. Les autres ont profité des bains val-d'illiens, du centre sportif champérolain et ont visité la région. Des restaurants régionaux ont satisfait leurs papilles gustatives. Vendredi soir, la commune de Champéry a reçu les journalistes. Le lendemain, ce fut au tour des représentants des stations et de «l'ambassadeur» des Portes, M. René Baud.

Parallèlement à ce coup médiatique valaisan, l'ONST représente la région aux Portes de la Suisse à Paris. Jusqu'à fin février, une vitrine expose, entre autres, les vieux costumes de la vallée d'Ille. Les Portes-du-Soleil, vous connaissez? (dill)

Cent nouveaux citoyens



La poignée de main des nouveaux électeurs.

Saint-Maurice fait la fête à ses jeunes.

SAINT-MAURICE. - Après un démarrage en douceur sous forme de partie officielle, la réception des nouveaux citoyens des années 1972-1973-1974 a pris de la vitesse, samedi soir, avec le spectacle du chanteur Jacky Lager, invité à participer aux réjouissances programmées à la salle du Roxy.

En présence de septante jeunes gens ayant répondu à l'invitation des autorités politiques, en présence des représentants religieux, judiciaires et de la police, le président Jean-Paul Duroux devait inciter les jeunes à aller voter. «Les élus ne constituent pas une caste d'intouchables. Aller voter est une nécessité à défaut d'une obligation. A vous de faire en sorte que nos institutions démocratiques fonctionnent.»

Après avoir évoqué les objets qui seront mis au vote prochainement, le président de commune ajouta que «les élections communales viendront pimenter le tout cet automne». Second orateur, Nicolas Farquet, président du Conseil général, s'exprima devant

«une jeunesse solide, prête à affronter l'avenir» selon ses propres termes. «Dès maintenant, tout va s'accélérer pour vous, avec les responsabilités à venir qui vous attendent. Soyez actifs et ouverts.»

Cadeaux

Les participants reçurent tous un livre intitulé «Saint-Maurice, terre d'Agagne», ainsi qu'une médaille frappée d'un saint-maurice en armure. De plus, une plume avec le blason de Saint-Maurice vint s'ajouter à cette liste de présent. «C'est Noël une seconde fois», devait s'exclamer un nouveau citoyen, alors que son voisin nous déclarait qu'un billet de 100 francs aurait fort bien fait l'affaire. Un avis qui fait malheureusement fi des efforts déployés par les organisateurs pour satisfaire leurs jeunes invités.

A l'issue du spectacle présenté par Jacky Lager, la très nombreuse assistance partagea une agape dans une ambiance particulièrement détendue. A noter que deux jeunes, Laurent Vannay et Pascal Berno, fêtaient leur anniversaire samedi. (gib)



La France découvrira les indéniables qualités des Portes-du-Soleil.

«Stock-car» à Saint-Maurice

Il défonce vitrines, voitures et portail.

SAINT-MAURICE. - «Il faut être drôlement secoué pour faire ça.» Le garagiste n'en revient pas devant le spectacle. Dans la nuit de samedi à dimanche, un individu a défoncé avec une voiture vraisemblablement volée le portail d'entrée du garage des Iles à Saint-Maurice. Puis, il s'est lancé dans une partie de «stock-car», non sans avoir pris le soin de défoncer les quatre vitrines d'exposition.

Cadres de vitrage tordus sous les coups de boutoir, voitures aux portières ou aux pare-chocs emboutis de plein fouet aussi bien en marche avant qu'en marche arrière: ce petit jeu se solde par des dégâts pour plusieurs dizaines de milliers de francs.

Drôle de jeu

Là où le fait divers devient loufoque, c'est lorsque l'on apprend qu'apparemment rien n'a été volé dans le garage. Détruire: le mobile de l'auteur de cette incursion dévastatrice semble clair. Pourquoi faire voler en éclats toutes les qua-



L'une des quatre vitrines du garage.

tre vitrines, alors qu'une seule aurait suffi pour pénétrer à l'intérieur?

La même nuit, l'entreprise Eureka, sise également dans la zone industrielle, a aussi reçu une visite, tout comme la maison Mecano. Cette der-

nière a été la cible de voleurs à plusieurs reprises ces derniers temps. Récemment, son coffre-fort, qui ne contenait que des documents et pas d'argent, a été découpé au chalumeau. Cette fois, chez Mecano et chez Eureka, les voleurs ont fracturé les caisses

des machines automatiques à boisson.

La police mène l'enquête. Quant aux entreprises sises dans ce secteur voisin de l'autoroute, elles semblent décidées à prendre des mesures draconiennes pour mettre fin à ces agissements. (gib)

Semaine de prière à Bex

Les paroissiens des communautés bellerines sont invités, cette année, à trois rendez-vous les concernant, dans le cadre de la semaine de prière pour l'unité:

1. A une prière œcuménique se déroulant le vendredi 17 janvier de 19 h 30 à 20 heures à la chapelle de Nagelin;
2. A une conférence à l'hôtel de ville, le même jour 17 courant à 20 h 15; le professeur Roland Campiche, de la faculté de théologie de Lausanne, parlera des jeunes et de la religion en Suisse, thème d'actualité qui représente l'un des aspects de la grande enquête socio-religieuse qui lui a été confiée;
3. A un service œcuménique au temple le dimanche 19 janvier à 10 heures.

Trois rencontres importan-

tes pour tous et cela vaudra la peine de se retrouver en nombre pour avancer avec les mêmes idées. (jb)

En cas de brûlures d'estomac, d'indigestion...



En pharmacies et drogueries



Les Soldes en Fête

8.- 15.-

et



Chemises divers dessins et coloris, manches longues

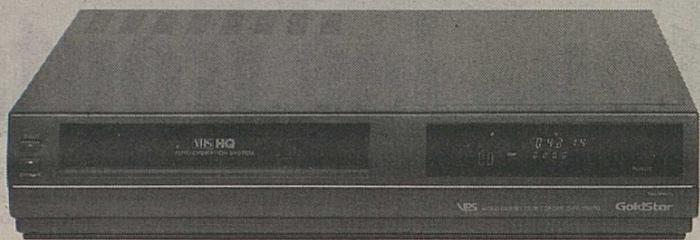


39.-

au lieu de 99.-

Attaché-case ABS, noir et anthracite

Soldes autorisés du 8 au 28 janvier 1992



Magnétoscope vidéo Goldstar GHV 1295-VPS

- système PAL
- 4 programmations
- 32 programmes
- prise Scart

390.-

Chaîne Hifi Allorgan DK 100 Musik-Center

- puissance : 30 W avec égaliseur 2 x 5 bandes
- double cassettes
- lecteur CD
- radio 3 bandes

299.-

au lieu de 499.-

Robe jeans avec dessins brodés, tailles 74 à 98



Pyjama pour dame 100% coton, la pièce

19.-

Collants pour dame crêpe 20 deniers taille unique, 5 paires

5.-

8.-

Compact Disc

Jeans à bretelles avec dessins brodés, tailles 74 à 98

10.-



Parure de lit motif fleurs, 160 x 210 et 65 x 100 cm rose et gris

25.-



en vente exclusivement dans les magasins suivants:



Coop City Sion

Super Centre Coop



GRAND MAGASIN

Au Centre Lausanne

Monthey - Ecublens - Morges Prilly - La Tour-de-Peilz

Pêcheurs suisses à Martigny

Honneur exceptionnel, la section des pêcheurs amateurs du district de Martigny organisera les 6 et 7 juin prochain l'assemblée annuelle de la Fédération suisse de pêche et pisciculture.

SAILLON. - C'est la première fois qu'une section de district a la tâche et l'honneur d'organiser l'assemblée de la Fédération suisse de pêche et pisciculture. Les 6 et 7 juin prochain, quelque 150 délégués et de nombreux invités auront rendez-vous à Martigny, pour les débats le samedi, un grand banquet le soir et une journée d'excursions dans la région le dimanche.

Réunis en assemblée hier à Saillon, les pêcheurs du district de Martigny ont évoqué cette date importante et son organisation. Ils ont également pris connaissance du bilan de la saison 1991, de la prochaine votation sur l'initiative pour la sauvegarde des eaux et d'une éventuelle amélioration de leurs relations avec la fédération valaisanne.

Effectif en hausse

Dans son rapport sur la saison 1991, M. Léo Felley, président, s'est montré globalement satisfait. L'effectif de la section a augmenté de près de 10% en passant de 629 à 689 membres. La station d'élevage de Vernayaz a augmenté sa production de 58%, ce qui fait un total de 11150

kg de truites de mesure et 531500 truitelles. La société envisage d'ailleurs d'agrandir sa pisciculture pour avoir de meilleures conditions d'élevage. Une très grande partie de la production a été utilisée pour repeupler le Rhône, les rivières, les canaux, les lacs de montagne et l'étang du Rosel.

Pour ce qui est des finances, l'exercice 1991, après amortissements, dégage un léger bénéfice de 350 francs et le capital de la société se monte à 31800 francs.

Sauver nos eaux

Il y a trois ans la Fédération suisse de pêche avait déposé une initiative pour la protection et la sauvegarde des eaux. Cela avait eu pour conséquence de faire bouger les autorités fédérales qui ont travaillé à un projet de modification de la loi sur ladite protection. Pour les pêcheurs, ce projet, même s'il va dans le bon sens, n'est pas satisfaisant. Ils maintiennent donc leur initiative qui devrait passer au vote populaire en mai prochain. Inutile de préciser qu'ils encouragent tous leurs membres à œuvrer pour son succès.

Ouverture possible

Tout le monde sait que depuis quelques années la section des pêcheurs de Martigny est en désaccord avec la fédération valaisanne. Il est d'ailleurs piquant de remarquer qu'en Valais seul la section de Marti-



Le comité de la section emmené par son président M. Léo Felley a du pain sur la planche.

gnny fait partie de la fédération suisse et qu'elle organise cette année son assemblée générale où la fédération valaisanne ne sera pas représentée. Pour M. Léo Felley, cette situation pourrait changer: «Il y a une possibilité que nos relations se normalisent, étant donné que les dirigeants cantonaux ont pris conscience que pour défendre efficacement les pêcheurs valaisans, il fallait tenir compte des propositions de la section de Martigny.» Une ouverture possible donc.

Un président d'honneur

Au chapitre des récompenses, la société a élevé au rang de président d'honneur M. Paul Gay. Trente ans de comité, dont quatorze en tant que membre et seize comme président, pionnier de l'élevage de truitelles et de la pisciculture de Vernayaz, M. Gay a été chaleureusement remercié et applaudi pour son dévouement infatigable à la cause des pêcheurs du district. Autre membre de la société et du comité de longue date (trente-cinq ans), M. Robert Buillet a été nommé membre d'honneur. Pisciculteur averti, selon le président «ses connaissances, son habileté, son tact lui ont toujours permis de défendre les intérêts de la société avec succès».

Par ailleurs, MM. Amédée Bruchez de Fully et Georges Felley de Saxon ont été félicités pour leurs cinquante ans de sociétariat. De même que MM. Marcel Grand de Martigny, Roland Cheseaux et Dominique Cheseaux de Saillon pour leurs trente-cinq ans.



M. Paul Gay, nommé président d'honneur, et M. Robert Buillet, nommé membre d'honneur.

En bref

Verglas: un blessé

SEMBRANCHER. - Dans la nuit de samedi à dimanche, peu après minuit, un accident de la circulation a fait un blessé dans l'Entremont. P. G., né en 1973 et domicilié à Martigny roulait de Sembrancher en direction de Bovernier. Au lieu dit Les Trappistes, son véhicule glissa sur la chaussée partiellement verglacée et percuta la glissière gauche. Le passager de la voiture, R. G., né en 1973 et également domicilié à Martigny, a été blessé et conduit à l'hôpital.

Rives-du-Rhône: inauguration

SALVAN. - Le nouveau foyer de l'Association des amis de Rives-du-Rhône sera inauguré demain dès 10 h 45 à Salvan. Ce deuxième foyer pour toxicomanes en Valais porte le nom de François-Xavier-Bagnoud dont l'association a largement contribué au financement.

Champex: armée britannique

CHAMPEX. - Trois cents athlètes de l'armée de terre britannique vont se mesurer durant une dizaine de jours dans la station de Champex. Les joutes ont commencé hier et se prolongeront jusqu'au 21 de ce mois. Au programme: slalom géant, descente, super-G, slalom par équipes, ski de fond, biathlon, marche, etc.

Le Kenya au Châble

LE CHÂBLE. - L'Université populaire d'Entremont propose à la fin de la semaine, le vendredi 17 janvier au soir, à la salle du collège, un film documentaire sur le «Kenya et les paradis sauvages de l'Afrique de l'Est». Ce film sera présenté et commenté par Pierre Dubois, explorateur et cinéaste vaudois.

La Colombie sur tous les fronts

MARTIGNY. - A Martigny ce début d'année sera marqué par la présence simultanée de plusieurs manifestations en rapport avec la Colombie. Une occasion de se familiariser avec la culture d'un pays vingt-huit fois grand comme la Suisse ou deux fois comme la France. Une façon aussi de marquer le 500e anniversaire de l'arrivée de Christophe Colomb en Amérique.

L'or de Calima

Située au nord-est de l'Amérique du Sud, bordant l'océan Atlantique et la mer des Caraïbes et traversée par les Andes, la Colombie a été conquise par les Espagnols au début du XVIe siècle, plus particulièrement par Jimenez de Quesada qui fonda Bogota en 1538. Ce sont bien sûr les Indiens qui firent les frais de la conquête. La fondation Giannada propose justement un regard sur l'art et l'artisanat des Indiens habitant cette terre avant l'arrivée des Espagnols. L'exposition qui dure jusqu'au 8 mars, présente plus particulièrement trois importantes cultures précolombiennes qui se sont succédé dans la région de Calima entre le



Deux jarres llama à double goulot exposées à la fondation Giannada.

premier millénaire de notre ère et le XVIIe siècle. 250 objets, bijoux, poteries, masques, ou figurines - en or ou en céramique - ainsi que des informations didactiques permettent au public de se faire une idée sur la richesse tant matérielle que spirituelle de ces civilisations perdues.

Par ailleurs un catalogue particulièrement savant a été édité par la fondation et deux conférences seront données

dans le cadre de l'Unipop: le 3 février «Eldorado: mythe ou réalité» et le 10 «Le rôle de l'or dans la conquête espagnole».

Peinture contemporaine

Dès samedi le Manoir de la ville présentera une facette contemporaine de la culture colombienne avec le peintre Armando Villegas. Né en 1928 au Pérou, Villegas fréquenta

l'Ecole des beaux-arts de Bogota et se lie d'amitié avec des écrivains et artistes colombiens comme Gabriel Garcia Marquez ou Fernando Botero. Sa peinture évoque les origines indiennes et se nourrit abondamment de la culture inca, dans un foisonnement de figures baroques et chatoyantes, un monde fantastique peuplé de milliers d'êtres étranges et d'esprits tutélaires».

Cinéma

Du côté du cinéma, le Casino projettera trois films colombiens: «Les condors ne meurent pas tous les jours» de Francisco Nordu les 25 et 26 janvier; «La boda del acordeonista» de Pocho Bottia les 1er et 2 février et le «Tempo

de morir» de Jorge Ali Triana, les 8 et 9 février. Violence politique, musique et retour de prison pour trois longs métrages sensibles.

Gastronomie

Enfin, pour ceux qui n'apprécieraient ni les cultures ancestrales, ni la peinture contemporaine, ni le cinéma, mais qui aiment faire bonne chère, M. Diego Jaramillo, propriétaire des restaurants Casa Vieja viendra expressément de Colombie pour faire découvrir les spécialités de son pays. Huîtres, crevettes, poissons, ajiao, soupes de poulet, flanchets de bœuf, haricots rouges à la paisa, sorbets de guanabana, sans oublier le café des Andes seront servis au restaurant du Léman du 5 au 15 février.

Dingues de pin's

MARTIGNY. - Le pin's, qu'on ne présente plus, a fait l'objet d'une première bourse d'échange en Valais. C'était ce week-end à Martigny. Des vendeurs, des fabricants, des collectionneurs de France et de Suisse, une quinzaine au total, s'étaient donné rendez-vous à l'hôtel Kluser pour faire voir leurs miniatures d'émail, de métal gravé, de cristal ou même d'or.

Dialogue de connaisseurs devant les étals: la finition antiquaire, la finition Arthus Bertrand (le nec), la finition au sablage cloisonné sur plusieurs niveaux, la cuisson émail grand feu, etc., enfin toute une terminologie pour déterminer la qualité du pin's. Pour la valeur, tout dépend bien sûr de la rareté, ou de la

collection plus ou moins complète sur un thème particulier.



Un collectionneur fier de lui.

Un tel collectionne les avions, un autre les pin's de tortue, un troisième les pin's de marque de whisky, etc. A chacun son truc. De l'avis d'un connaisseur, les collections à thème les plus prisées sont celles de pin's radio, pin's presse, pin's voiture et pin's parfum.

Les organisateurs de la manifestation, Arwimade à Cheseaux, ont également organisé pour l'occasion une action de sponsoring pour Nicolas Bochatay des Marécottes, prochainement à Albertville pour des présentations de ski de vitesse au kilomètre lancé. Des pin's de toutes sortes étaient vendus au kilo, plus précisément à trois francs le gramme (3000 francs le kilo, plus cher que le caviar) et la recette versée au sportif.

Il percute un arbre

MARTIGNY. - Peu avant une heure dimanche matin, un spectaculaire accident de la circulation a fait un blessé grave près de Martigny. M. N., né en 1968 circulait de la ville en direction de Vernayaz lorsque son véhicule se déporta sur la gauche. La voiture sortit de la route et percuta avec

une rare violence un arbre avant de finir en morceaux sur le bas-côté. Sous l'effet du choc, le conducteur a été éjecté et la voiture carrément coupée en deux à la hauteur des sièges avant. Grièvement blessé, dans le coma, M. N. a été conduit à l'hôpital de Martigny.



Ce qu'il reste de l'habitacle...

O P E L C A L I B R A 2 . 0 i 1 6 V

CONNAISSEZ-VOUS PLUS BELLE FAÇON DE DÉFIER LE VENT?



Nous ne vous parlerons pas d'esthétique. La Calibra le fait mieux que nous. En revanche, il vous intéressera certainement de savoir que, sous ces belles courbes, se dissimule une double championne du monde: de l'aérodynamique, avec un Cx de 0.26, et de l'efficacité, grâce à son moteur 2.0i 16V. Aucun autre bloc propulseur de série n'affiche un aussi bon rapport consommation/puissance. Autre avantage remarquable: le haut niveau de sécurité garanti par l'excellence du châssis et l'ABS de série.

La Calibra est également disponible en version 4x4, dotée des dernières technologies en matière de traction intégrale. Financement ou leasing par CREDIT OPEL. Chez votre distributeur Opel.

Look at Opel now!

OPEL

DEPUIS 10 ANS LE N° 1 EN SUISSE.

Sion: Garage de l'Ouest; **Aigle:** Garage-Carosserie Roger Gailloud; **Monthey:** Centre Opel; **Martigny:** Garage du Simplon Martigny S.A.; **Sierre:** Atlas Sierre S.A. et les distributeurs locaux à: **Aproz:** Garage FIPA; **Ardon:** Garage Gérard Papilloud; **Ayent:** Garage du Rawyl; **Bex:** Garage J.-J. Chérix; **Château-d'Œx:** Garage du Pont Favrod S.A.; **Chesières:** Garage d'Orsay S.A.; **Chippis:** Garage de Chippis; **Fully:** Garage Carron; **Le Châble:** Garage du Mont-Brun S.A.; **Saint-Maurice:** Garage du Bois-Noir; **Saxon:** Garage International; **Les Valettes-Bovernier:** Garage du Durnand S.A.; **Villeneuve:** Garage du Viaduc; **Vionnaz:** Garage Planchamp Didier.

Du lundi au vendredi
L'APÉRO au
Brasilia
SION
36-773479

Calvitie
Depuis un certain temps, des succès retentissants remportés par
101 Zhanguang
suscitent un vif intérêt.
Jusqu'à, aucune lotion capillaire n'a remporté une distinction dans un salon d'inventions!
Le 101 Zhanguang, provenant de Chine a remporté les plus grandes distinctions dans trois salons d'inventions européens, *des médailles d'or* à Bruxelles en 1987, à Genève en 1988 et à Paris en 1989.
Diffusé en Suisse et en Europe par
SINOS BUSINESS PROMOTION
Case postale 55, 1211 Genève 28
Tél. (022) 734 69 41 + 4122
Fax (022) 734 49 11 + 4122
18-745460

Offrez-vous un maximum de qualité à prix minimum.

MEGASTAR 386/40 AMD 40 MHz cache.
Modèle «PHARAO».*
HD 125 MB. 4 MB RAM. Moniteur SVGA.
Inclus: DOS 5.0, Win 3.0, souris.
~~4390.-~~ **3990.-**

MEGASTAR Notebook 386 SX 20 MHz.
Modèle «SCRIBE».*
Notebook A4. HD 40 MB. 2 MB RAM. Inclus: DOS 5.0, sacochette de transport et chargeur.
~~3490.-~~ **2990.-**

MEGASTAR 486/33 MHz cache.
Modèle «LUXOR».*
HD 210 MB. 4 MB RAM. Moniteur SVGA.
Inclus: DOS 5.0, Win 3.0, souris.
~~5990.-~~ **5490.-**

Imprimante Star LaserPrinter 4,
300 DPI. Emulation HP II P. Epson FX850.
Configuration avec PostScript et AppleTalk.
2 MB de mémoire. 35 polices de caractères.
~~3450.-~~ **2990.-**

MEGASTAR

2 ANS DE GARANTIE ET DE MAINTENANCE SUR SITE
(SELON MODELE*) INCLUS DANS LE PRIX
TOUS NOS APPAREILS SONT TESTES PENDANT 48 HEURES
Possibilité de leasing «Pro»

MAFIOLY
INFORMATIQUE

Nos spécialistes vous conseilleront dans nos magasins de: SION Cap-de-Ville - MONTHY Centre Agora

McCANN-ERICKSON 206.03/92

Soldes autorisés du 8 au 28 janvier 1992

Des jeunes en politique

Discussion animée pour les jeunes démocrates-chrétiens.

CHAMOSON. - L'assemblée générale de la Fédération des Jeunes Démocrates-Chrétiens du Valais romand (FJDCVR) s'est tenue samedi à la salle de la Concordia, à Chamoson. Les débats étaient menés par M. Laurent Métrailler, président de la fédération, qui a dressé un bilan de l'année 1991, surtout marquée par une grande première: la présentation d'une liste des Jeunes Démocrates-Chrétiens du Valais aux élections fédérales. Le travail fourni par le comité et les sec-

tions a été impressionnant. On rappellera que les Jeunes Démocrates-Chrétiens ont récolté en Valais 18000 suffrages. Le résultat est supérieur à celui prévu, mais confirme aussi l'intérêt relativement faible des jeunes pour les listes de jeunes. Dans son programme 1992, la FJDCVR, qui est très active, a prévu de renforcer encore ses activités dans les districts et les sections.

Modification refusée

Une modification partielle des

statuts était proposée samedi à l'assemblée. Le comité de la FJDCVR proposait de modifier l'article 6 de manière à faire passer de neuf à dix-huit le nombre de ses membres. Le but étant d'avoir deux représentants par district au comité cantonal pour animer plus facilement les six commissions constituées tout en renforçant la représentation des districts. La modification prévoyait aussi de faire passer de un à deux, dans le comité, les représentants désignés par le mouvement chrétien social

(n.d.l.r.: le cartel des syndicats chrétiens).

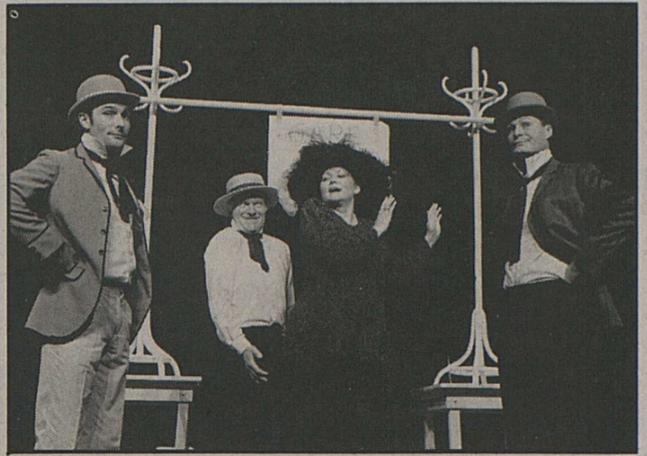
Les deux tiers des voix n'ayant pas été obtenus au vote (26 oui et 16 non pour 44 votants), cette proposition de modification des statuts n'a pas passé la rampe. Le blocage est venu du district de Sion dont plusieurs membres ont contesté d'une part la licéité du vote (en raison de la formulation de la convocation) et d'autre part le principe de la désignation de représentants par le mouvement chrétien social.

Plusieurs personnalités présentes ont intervenues à l'issue de l'assemblée. Le député Pierre Gauye a préché l'unité, tandis que le conseiller d'Etat Bernard Bornet a félicité les jeunes JDC pour leur passion et l'enthousiasme avec lequel ils animent la vie politique du parti. Le conseiller aux Etats Peter Bloetzer s'est déclaré «impressionné par la fantaisie, l'efficacité et l'énergie» dont les Jeunes Démocrates-Chrétiens ont fait preuve lors des dernières élections fédérales.

Quant au président du parti, M. Guy Voide, il a également pris la parole pour rappeler notamment aux jeunes démocrates-chrétiens du Valais romand: «Ayez à l'esprit que si nous battons entre nous, nous perdrons la majorité.» (vp)

«Offenbach, tu connais?»

Des comédiens-chanteurs et un pianiste déchaînés.



Facéties sur des airs d'Offenbach.

idd

SION. - Le CMA présente au théâtre de Valère, ce mardi 14 janvier, à 20 h 15, un spectacle intitulé: «Offenbach, tu connais?». Cette pièce de théâtre musical remplace «Drôle de goûter» qui figurait initialement au programme.

Tout commence dans la loge d'un théâtre où cinq comédiens se préparent à jouer, pour la énième fois, l'éternelle «Cantatrice chauve». Mais tout à coup, quelqu'un lance: «Et si on jouait la Vie parisienne?». Et c'est parti pour une heure trente de quasi improvisation sur les airs d'Offenbach, de «La Périchole» aux «Contes d'Hoffmann».

Un molière en 1989

Les cinq comédiens-chanteurs et le pianiste enlèvent allégrement le public dans le monde du «musical» à la française. Ce spectacle de Roger Défossez, mis en scène par Nicolas Bataille, a reçu en 1989 un molière au titre de meilleur spectacle musical.

La comédie musicale a connu un gros succès en France et à l'étranger. La pièce est jouée et rejouée depuis des années, mais on en sort toujours aussi guilleret...

Les billets de «Drôle de goûter» sont valables pour ce spectacle. (vp)



Une assemblée qui s'est tenue samedi à Chamoson.

nf

Nonagénaire fêtée à Sion

Henriette Pitteloud, une forte personnalité.

SION. - Henriette Pitteloud était entourée de toute sa famille, samedi, pour fêter son nonantième anniversaire. La rencontre s'est déroulée au carnet de la classe 1925, à Sion.

Henriette Pitteloud-Morath est née le 25 décembre 1901 à Bramos. Elle a épousé, à l'âge de 22 ans, Jean-Baptiste Pitteloud, veuf et père d'André et de Raphy. De leur mariage sont nés cinq enfants: Cyrille, Fernand, Lucie-Germaine, Jean-Bernard et Marie-Claire. Henriette a eu la douleur de perdre son mari en 1976 (il avait 95 ans).

Soixante-cinq ans de commerce

Henriette a été une commerçante hors pair durant soixante-cinq ans. Elle a assisté son mari à la boucherie Pitteloud, à Sion, mais elle a encore tenu, jusqu'à ces dernières années, un petit commerce aux Mayens-de-Sion où elle s'est aussi beaucoup occupée de l'entretien de la chapelle.

Passionnée par les plantes médicinales, elle a couru, durant de longues années, les prés et les montagnes pour soigner son entourage et ses connaissances. On notera par ailleurs qu'elle n'avait pas peur de la marche et qu'elle se rendait souvent à pied à Hérémence, Veysonnaz et à Longeborgne.

D'un caractère enjoué et sociable, Henriette vit aujourd'hui à la maison Saint-Fran-



Henriette Pitteloud entourée de sa famille. C'était samedi à Sion.

nf

çois où elle se plaît. Douée d'une forte individualité, elle a toujours été anticonformiste et peu influencée par les modes passagères.

Samedi, elle a reçu la visite du conseiller municipal Gérard Follonier et du chef du service social, M. Michel Biollaz, qui lui ont remis une pendule neuchâteloise au nom de la ville de Sion. (vp)

Concert au Conservatoire

De la musique ancienne.

SION. - Le jeudi, 16 janvier, à 20 heures, l'ensemble d'instruments anciens, Terpsichore, donnera un con-

cert à la chapelle du Conservatoire de Sion.

L'ensemble Terpsichore, composé de musiciennes et musiciens de la région de Lausanne et de Mulhouse s'est spécialisé dans les instruments à vent de la Renaissance, tels que la flûte à bec, les bombardes (ancêtre du hautbois), les dulcians (ancêtre du basson) et les cromornes auxquels se joignent la percussion et le chant. L'utilisation de cette grande variété d'instruments permet de donner une idée de la richesse des timbres et des couleurs de la musique à l'époque de la Renaissance.

Le programme de la soirée invite le public à un voyage imaginaire en France et en Italie, dans les châteaux des nobles et à la cour des princes, où l'on dansait et où l'on se divertissait en chantant les plaisirs et les chagrins de la vie et de l'amour comme dans «Bergerette savoyenne», «Adieu mes amours», ou encore dans «Alix avait aux dents la malerage» et «La, la Maître Pierre avec son gras jambon et son flacon»... (c)

Echecs: tournoi de Noël



Les trois premiers juniors et les trois premiers cadets en compagnie de M. Raphaël Granges.

idd

SION. - Ouvert librement à tous les jeunes de moins de 20 ans, le 19e tournoi de Noël a rassemblé au Centre de formation professionnelle à Sion, vingt-six adeptes des échecs.

Ce tournoi, organisé dans le cadre des manifestations éducatives proposées par le Club d'échecs de Sion a connu un franc succès.

«Les enfants? Ils adorent ça. Vous avez vu? Même après la clôture de la 9e partie, ils continuent à jouer...»

Le nouveau président du club, M. Raphaël Granges, présent lors de la cérémonie de clôture, est persuadé de la valeur éducative du jeu d'échecs. «Il faut prévoir à long terme. Les gosses apprennent à réfléchir avant d'agir. C'est un jeu très instructif.»

«Les règles de bases sont très simples. L'enfant les assimile bien mieux qu'un adulte. Ensuite, petit à petit, il apprend les nuances, les subtilités et les difficultés. C'est comme pour apprendre à lire. Quoi de plus facile? Les com-

plications de la grammaire viennent après. Et certains arrivent finalement à faire de la poésie, comme les joueurs du club et les étrangers qui se sont affrontés dans le cadre du tournoi des maîtres à la salle Supersaxo...»

M. Eddy Beney, organisateur de ce tournoi, a proposé à ces vingt-six jeunes neuf rondes. Chaque joueur disposait de trente minutes pour terminer sa partie. Ce tournoi a été remporté par Agripa Leib du CE Genève avec 7,5 points sur 9 devant Edoardo Daverio de Genève avec 7 points et Pascal Guex du CE Nyon avec 6,5 points. Les Sédunois Raymond Beytrison et Cédric Philippoz terminent au 5e et 6e rang.

Le premier cadet Harvey Meyer de Montreux est 7e. Mlle Astrid Pahud du CE Monthey, seule fille présente à ce tournoi, 5e dans la catégorie cadets (en dessous de 14 ans) a prouvé par ce résultat que le jeu d'échecs est aussi accessible aux jeunes filles.

P

Pour marquer ses

25 ans d'activité dans la branche assurances

Pierre-Antoine DAYEN

a le plaisir de vous annoncer

l'ouverture officielle

de son

bureau d'assureur-conseils

sis à la rue du Collège 26 à **Châteauneuf-Conthey**
(à proximité du cycle d'orientation)

Pierre-Antoine Dayen et ses collaborateurs sont à même de résoudre toutes vos questions d'assurances.

Tél. (027) 36 49 61 - Fax (027) 36 49 32

Notre devise: confiance accordée = service et disponibilité

Mardi 14 janvier
dès 19 h 30

Payer - vous
votre fête

et celle de vos amis!

Carlos Bauler vos caricatures
pour Fr. 5.-.



SION

Restorex

P

Mardi
14 janvier 1992
20 h 15

THÉÂTRE DE VALÈRE

OFFENBACH TU CONNAIS?

de Roger Défossez
Mise en scène de Nicolas Bataille
Musique d'Offenbach

Ce spectacle remplace «Drôle de goûter», contrairement à l'annonce parue dans l'édition du 10 janvier.

Location: Office du tourisme de Sion, (027) 22 85 86, de 14 h à 17 h
Théâtre de Valère, (027) 22 30 30,
le soir du spectacle.

Tradition respectée

Neuf nouveaux bourgeois à Grimentz.



Les nouveaux bourgeois et bourgeois de Grimentz.

GRIMENTZ. - 9 h 30 samedi matin à la cave bourgeoise de Grimentz: Robert Antonier, président de la bourgeoisie, donne l'ordre au caviste de jager le tonneau contenant le vin du glacier qui sera servi à l'apéritif aux bourgeois et bourgeois réunis en assemblée des rogations. Le président ouvre ensuite l'assemblée en demandant le recueillement pour les amis bourgeois décédés en 1991: Rémy Salamin, Yvonne Zuber, Pierre Salamin. Pour des raisons de santé, le chancier de la grande table, Marcel Loye, ne peut être présent. L'assemblée accepte la nomination d'Henri Salamin qui se met immédiatement au travail.

Le métral s'en va

Caviste de la cave de Sierre depuis 1968 et métral depuis 1974, Bernard Rouvinez quitte son poste après dix-huit ans de labeur. Il reste responsable de la cave de Sierre alors que le nouveau métral sera désigné au printemps.

La vigne de la Croix

La plantation de la vigne de la Croix s'est déroulée normalement. M. Jean-Pierre Monnet de Noës a surveillé les travaux de défoncement et a replanté 1000 mhn d'hermitage, 800 m² de petite arvine, 500 m² de malvoisie et 1500 m² de syrah. La bourgeoisie possède actuellement sur Sierre et Randogne, 7284 m² de vignoble. Les bourgeois ont rendez-vous le 21 mars pour les travaux de printemps.

Les entrages

L'assemblée a accepté l'entrée de nouveaux bourgeois et bourgeois. Il s'agit de: Nadine Monnet, Florence Rouvinez, Solange Jordan-Salamin, Sébastien Vouardoux, Frédéric Salamin, Frédéric Monnet, Fabrice Rouvinet, Marc-Antoine Loye et Samuel Rouvinez. Cette joyeuse équipe de nouveaux s'est retrouvée en cuisine pour préparer le repas de midi. Tradition oblige. (dac)

A la découverte des Celtes

Nouveau sentier nature à Vercorin.

Après la piste des écureuils, un autre sentier nature va être aménagé à Vercorin. Cette promenade permettra aux touristes et aux autochtones de se familiariser avec la culture et les croyances des Celtes.

VERCORIN. - Vice-président de la Société de développement de Vercorin, M. Gabriel Montani a annoncé vendredi soir l'aménagement d'un nouveau sentier nature. Cette réalisation qui sera terminée pour la belle saison permettra aux promeneurs de partir à la découverte des Celtes. Cette promenade sera intéressante à plus d'un titre puisque ce peuple pratiquait des analogies entre les arbres et les hommes. L'année prochaine, une autre nouveauté verra le jour et offrira aux amateurs l'occasion de découvrir l'histoire du village. Les assises annuelles ont permis également de présenter d'autres projets. La société de développement a notamment prévu dans son budget une somme pour l'achat de la collection du peintre Vallet. La commune de Chalais et la bourgeoisie participeront également à cette importante acquisition. La finition de la route de ski de fond Vercorin-Grimentz a également été abordée par la présidence de la société de développement, Mme Marie-Françoise Perruchoud-Massy. A l'heure actuelle, un seul kilomètre environ manque à la route forestière pour que naisse définitivement cet atout touristique. Le ski de randonnée devrait être à l'honneur si tout va bien en 1993.



Le nouveau comité de la société de développement en compagnie de MM. Edmond Rudaz et Laurent Perruchoud.

pied uniquement pour les enfants et des heures culturelles ont rythmé les semaines. Les fêtes du village, du 1er Août et de la garderie d'enfants ont remporté leur lot de succès. M. Max Van Beurden a annoncé que le programme Vercorin-Vacances serait reconduit cette année. Destiné aux juniors de six à quinze ans, il comprendra moult ateliers. Le directeur de l'office du tourisme s'est également penché sur le tour du val d'Anniviers. En août, Vercorin vivra encore à l'heure du Valais. La fête cantonale des carillons se déroulera en effet sur deux jours.

L'avenir du pool

Le pool publicitaire fonctionne depuis quatre ans. Durant ces années, on a essayé de réunir une grande partie des commerçants. Les efforts entrepris n'ont pu porter leurs fruits et aujourd'hui moins de 50% des commerçants ont accepté de faire de la publicité en commun. Vendredi soir, M. Jean-François Neurohr a annoncé que si le nombre de participants n'augmentait pas,

le pool publicitaire devrait être malheureusement dissout. Parallèlement, la présidente de la société de développement s'est exprimée sur le lien insuffisant reliant le secteur privé et public. «Quelle chose ne joue pas au niveau des structures», a déclaré Mme Perruchoud-Massy. Président de la colonne de secours, M. Armand Perruchoud a pu annoncer qu'aucune intervention n'avait été nécessaire cette année. Des changements au comité ont encore été effectués lors de l'assemblée générale. Me Anne-Lyse Salamin et MM. Charles-Henri Zuber, Pascal Reymond et Pierre-Alain Massy ont remplacé MM. Lito Monaco, Léo Bitz, Jean-François Neurohr et André Lehner. Deux personnes ont été récompensées pour leurs activités. M. Edmond Rudaz a été chaleureusement applaudi pour ses trente ans de présidence du Ski-Club Brentaz-Vercorin. M. Laurent Perruchoud a quant à lui été désigné comme sportif méritant. Ce coureur de fond qui porte haut et loin les couleurs de Vercorin a reçu un chèque.

Village des roses

Le projet de village des roses a encore été mis en exergue vendredi soir. Par le biais de diapositives, les possibilités de fleurir la station ont été démontrées. Ce tour d'horizon consacré à la reine des fleurs a été effectué par M. Paul Baudat, Monsieur Jardinier à la Radio romande, par M. Bernard Hauser, président de l'Association suisse romande des horticulteurs et par le créateur de la rose Charlie-Chaplin. Le monde de la rose est composé d'un nombre incroyable de variétés. Chaque année, cent à cent vingt nouveautés sont mises sur le marché. En plus, l'altitude n'est absolument pas un handicap pour ces fleurs. Pour exemple, une rosier a été trouvé au Tibet à 5000 mètres d'altitude. (cat)

L'agriculture demain

CHATEAUNEUF. - Si les négociations du Gatt devaient aboutir à l'instauration d'une libre concurrence sur le marché agricole, près de la moitié des exploitations suisses pourraient disparaître. Ces négociations constituent une échéance cruciale, a confié à l'ATS le directeur de l'école d'agriculture de Châteauneuf, Arthur Darbellay. Dans un marché libre, pourtant, l'agriculture valaisanne est en mesure de tirer son épingle du jeu.

L'affirmation de M. Darbellay, teintée tout de même d'un conditionnel, n'est pas gratuite. Selon lui, la structure de l'agriculture valaisanne peut constituer une planche de salut. Le rendement brut de l'agriculture suisse se monte à 10 milliards de francs. La production animale représente les trois quarts de ce montant et la production végétale le quart.

En Valais, le rapport est exactement inversé. Sur un rendement brut annuel de 400 millions de francs, la production animale représente 100 millions de francs. Les trois quarts de la production est végétale (fruits et légumes) avec une part prépondérante pour la viticulture (60% du rendement brut).

L'agriculture valaisanne ne bénéficie de subventions que pour une partie de sa production animale. La viticulture et l'arboriculture n'en bénéficient pas. Pourtant, certains légumes valaisans pourraient facilement être exportés vers l'Italie du Nord à des prix tout à fait concurrentiels, a précisé M. Darbellay. Le Valais est ainsi un peu mieux armé que les autres cantons suisses pour affronter une éventuelle libre concurrence.

Le directeur de l'école d'agriculture ne prêche toutefois pas la libre concurrence en matière agricole. Ce serait un désastre pour l'agriculture suisse qui représente malgré tout un filet de sécurité pour l'agriculture valaisanne.

Selon M. Darbellay, la Communauté européenne (CE) est le meilleur bouclier de la Suisse dans les négociations du Gatt. «La CE défend une conception agricole proche de la nôtre», a-t-il précisé. (ats)

Pierrot Masserey

Une personnalité de Venthône.

VENTHÔNE. - Avec le brusque départ de notre ami Pierrot Masserey, un pionnier au grand cœur s'en est allé. Il est parti vers le Seigneur à l'aube de l'an neuf comme une fleur qui craint les grands froids.

Pierrot était parvenu grâce à son amabilité et son mérite à être une personnalité marquante du village de Venthône. Homme serviable, courtois et discret, doté de bon sens, il était celui à qui l'on pouvait demander conseil dans les moments difficiles. Il faisait bon le rencontrer. Il était l'un de ces hommes de qui émane la bonté. Pierrot avait le don de la sagesse, humble jusqu'à la modestie, il savait rester effacé. Il avait commencé une carrière d'électricien en normalisant l'éclairage dans un bon nombre de nos maisons. Les bourgeois de Venthône avaient vite remarqué en lui le dévouement pour la chose publique puisqu'ils en firent leur président alors qu'il n'avait que 28 ans. Dès qu'il avait accompli un exploit, il savait se confondre aux autres pour

laisser toujours à l'équipe que nous formions le résultat de sa réussite. Pierrot Masserey était la discrétion même. C'est lui qui fit le renom des apéritifs servis par la bourgeoisie avec notamment le célèbre humagne blanc. Il a également assuré la plus haute charge du conseil de la grande bourgeoisie et c'est sous sa présidence que fut réalisée la route Montana - Aminona. L'aménagement touristique de notre région reste sans doute l'objet pour lequel il s'est le plus investi, notamment par le développement des remontées mécaniques de la contrée dont il fut l'un des pionniers. Il fut l'administrateur parfait, méticuleux, ne laissant rien au hasard, analysant toutes les données pour tirer une synthèse où il faisait comprendre au plus profane la technicité des chiffres et la signification des analyses financières parfois rébarbatives. Pierrot, si aujourd'hui tu laisses un grand vide, c'est surtout parce que tu étais un homme d'une grande générosité. Tu avais toujours du temps pour ceux qui savaient encore en prendre. Il faisait bon entendre tes conseils donnés d'une voix ferme et profonde, mais empreinte de chaleur humaine. Tu savais comme personne joindre l'utile à l'agréable et nous nous souviendrons encore longtemps de tes ordres lors des visites locales des travaux ou des randonnées le long des bisses: «Arrêtons-nous pour mettre une petite au frais.» Pour résumer tes qualités d'homme, nous empruntons une phrase de ton épouse Sylvie qui t'a si souvent secondé dans tes nombreuses activités: «Pierre avait un cœur gros comme ça, il ne savait jamais dire non.» C'est parce que nous avons toujours apprécié sa délicatesse, son intelligence que nous comprenons d'autant plus la tristesse et la douleur des siens auxquelles nous compatissons.

A son épouse et à sa famille va notre sympathie émue. Nous leur rappelons ces quelques vers de Baudelaire: «C'est la mort qui console, hélas! et qui nous fait vivre; c'est le but de la vie, et c'est le seul espoir qui, comme un élixir, nous monte et nous enivre, et nous donne le cœur de marcher jusqu'au soir!» Pierrot Masserey n'est plus. C'était notre ami! En leur nom: André Rossier, Venthône

Augmentation des nuitées

Les nuitées sont en augmentation puisqu'elles ont presque atteint le nombre de 135000. 64% des hôtes de Vercorin étaient Suisses tandis que 12% sont venus de Belgique. Nombre d'activités ont été organisées par ou en collaboration avec l'office du tourisme. Des animations ont été mises sur

Arrivées et départs

Des changements chez les sapeurs-pompiers.



Ils font leur entrée dans le corps en qualité d'aspirants instructeurs.

GRÔNE. - «Nous vivons actuellement une période mouvementée où notamment les besoins en matière de sécurité en faveur de l'être humain prennent toujours plus d'importance. C'est précisément par les temps qui courent qu'on exige toujours plus de la part des personnes responsables. En votre qualité d'instructeurs, vous partagez aussi cette responsabilité.» Par ces termes, M. David Schnyder, inspecteur cantonal, a ouvert la cérémonie de promotions et de nominations au sein du corps instructeurs des sapeurs-pompiers, une réception qui s'est déroulée vendredi au centre de protection civile de Grône. L'inspecteur cantonal a précisé que l'instructeur devait savoir conduire des hommes dans un langage simple et clair. «Si nous voulons additionner toutes les exigences des participants, l'instructeur de-

vrait être un «enseignant universel». Et pour aboutir à ce résultat, il nous appartient de parfaire sans cesse ses connaissances. Je suis conscient que les indemnités allouées par notre service sont insuffisantes par rapport aux prestations que doivent fournir les instructeurs» a poursuivi M. Schnyder. Il a ajouté que compte tenu de la situation financière difficile, il ne pouvait pas accorder d'indemnités supplémentaires pour la préparation personnelle de ses instructeurs. Il les a remerciés pour le travail accompli en 1991. Il a félicité les nouvelles forces qui font leur entrée dans le corps. M. Gertschen, chef du Département de justice, de police et des affaires militaires, a pris également la parole pour remercier l'ensemble du corps.

Nominations

Sont nommés aspirants ins-

tructeurs: MM. Reinhard Bregy, Gervaz Ritz, Thomas Rittiner, Martin Weyer, Diego Zenklusen, Charles-Henri Bonnard, Marc Bovard, Daniel Germanier, Dirk Mestdagh, Marc-André Pillet et Michel Rohrer.

Deviennent instructeurs, avec grade de capitaine: MM. Jean-Claude Grichting, Arnold Schnidrig, Beat Walther, Eric Riquen, Gérard Michellod, Stéphane Thomas. Le major Lucien Coppex est promu lieutenant-colonel.

A la retraite

A fin 1991, certains membres du corps ont cessé leur activité.

Il s'agit de MM. Moritz Bitz, Roland Locher, Henri Caloz, Simon Crettenand, Pierre Ebner, Bernard Jordan, Jacques Rapaz, Raymond Volluz, Jean-Jacques Zufferey. (dac)

Prenez-voas pour une star et venez chanter avec le système "Laserkaraoke"!

Jeu 16 janvier à 20 h 30

Choisissez vos musiques préférées et interprétez-les seuls ou avec vos amis!

Restorex

SIERRE

Plus notre engagement est actif, plus notre communauté sera vivante.

Commission «Renouvellement de la communauté confédérale» de la Société Suisse d'Utilité Publique



LES SAALONS
SION

LE CUIR IMPERTINENT

Soldes à l'américaine

Les remises augmentent,

le choix diminue!

Du 13 au 20 janvier
2000.-
de réduction sur tous les salons cuir*
Cette semaine 2000.- francs de remise sur nos salons cuir et tissu et attention, la semaine prochaine, il y aura 3000.- francs de remise mais le salon de vos rêves aura peut-être disparu!

*Articles signalés en magasin.

SOLDES DU SIÈCLE!
aut. du 8 au 28.1.1992
POURQUOI LOUER?
ROBES DE MARIÉES
JUSQU'À **70%**
(fin de collections)
Pl. du Midi 40 - Sion
L'ENFANT PRODIGE
MODE FÉMININE
100 ANS DE MODE

Restaurant pizzeria
LA GAMBUSE
Vétroz
fermeture
du 13 au 24 janvier 1992
036-779412

Le Restaurant du Botza
Famille Germanier-Sabatier
Vétroz
réouverture
lundi 13 janvier 1992
036-779650

A vendre plusieurs
TV couleurs
d'occasion, révisés et garantis.
Fr. 250.-, Fr. 350.-, Fr. 450.-, Fr. 750.-
chez le spécialiste
G. Chervet
Maîtrise fédérale Radio-TV
Rue de Loèche 26, Sion
Tél. (027) 22 95 95.
036-779576

Votre avenir par téléphone
c'est rapide, précis et direct.
Voyance complète.
☎ (027) 36 63 53
Mme Ebener
Case postale 109, 1963 Vétroz.
Egalement sur rendez-vous.
036-776685

PARA PORTUGUESES
CREDITOS, AS MELHORES CONDICIONES
Manuel GRACA
☎ 022-62 62 60
Nyon
Pour les Portugais, crédit aux meilleures conditions

20% de rabais sur presque tous les articles non soldés
sauf Calida et produits de nettoyage

20% sur tout le ménage, jouets, literie, duvets, rideaux

10% sur l'électroménager

20% lustrerie

20% sur tapis mécanique et meubles

20% **Baby Rose**
sur la layette
mercerie
papeterie
maroquinerie
parfumerie

SOLDES

aut. du 8 au 28 janvier

KUCHLER-PELLET
AUX GALERIES DU MIDI
SION
Tél. 231751

50% TABLES ET CHAISES
30% SUR UN LOT DE CHAISES

20% conf. dames, blanc, tabliers, lingerie, corseterie, conf. enfants, ski, vestons, pantalons, blousons, vestes en cuir

30% sur les complets messieurs

ACTIONS DE LA SEMAINE

A NOTRE RAYON BOUCHERIE

Patrick Girardin vous propose:
Rôti dans le jambon kg **17.50**
Emincé de porc kg **20.-**
Tranches de porc jambon kg **18.-**

A NOTRE RAYON ALIMENTATION

Haricots cassoulet de Régina 880 g **2.10**
Spaghetti et cornette Maestro 500 g **-.95**
Dessert Tam-Tam Caramel-chocolat-vanille 2x125 g **1.10**

A NOTRE RAYON PARFUMERIE

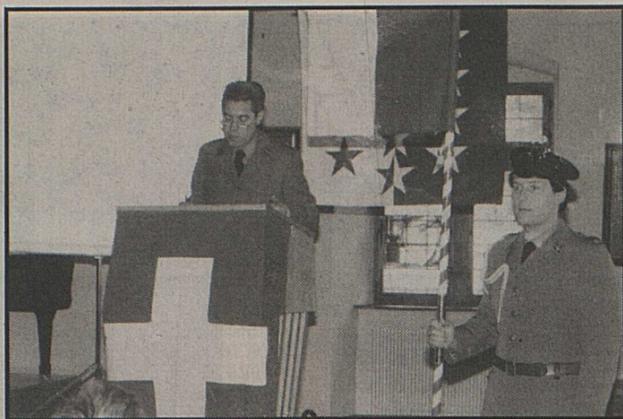
Shampooing Ultra Doux Garnier duopak **5.90**

Nous reprenons vos anciens **SOMMIERS ET MATELAS**

Le rapport de la br front 11

Détente n'est pas synonyme de sécurité.

Samedi, la majestueuse salle des Chevaliers du château Stockalper a été le théâtre du rapport de la brigade frontière 11 commenté par le brigadier Jean-Daniel Mudry, un officier valaisan de carrière, originaire de Lens, qui exerce actuellement son activité professionnelle à la tête du centre militaire alpin d'Andermatt.



Le brigadier Mudry s'adressant à l'assistance.

BRIGUE. - Outre les officiers de la troupe concernée, le patron de la brigade du Simplon se plut à saluer la présence de nombreux invités, soit le conseiller d'Etat Richard Gertschen, chef du Département militaire du canton du Valais, Pierre Vermeille, représentant le conseiller d'Etat Peter Widmer, directeur du Département militaire du canton de Berne.

Etaient également présents le divisionnaire André Liaudat, commandant de la div mont 10, le brigadier Ber-

nard Mayor, commandant de la zo ter 10, le colonel Herbert Dirren, commandant de la place de mobilisation 304, le colonel Andreas Zumthurn, chef du service de coordination, ainsi que le préfet du district de Brigue Peter Amherd, le président du Tribunal de Brigue Max Arnold, le procureur général pour le-

Haut-Valais André Gsponer, le recteur du collège Sigfried Escher, le directeur de l'école professionnelle Albert Schmid, le métayer de la bourgeoisie de Ganter Elias Kuonen, le bourgmestre Aloïs Kaempfen et les présidents des communes de Brigue, Ried-Brigue, Termen, Simplon-Village, Gondo, Salquenen et le brigadier de la police cantonale Hans Eyer.

tifs de défense militaire du pays et englobant diverses organisations, comme la protection civile et le service du feu. Pour conclure, le rapporteur rappelle l'efficace intervention de l'armée lors de la catastrophe de Randa. Celle-ci eut effectivement l'occasion d'édifier un ponton, unique en son genre dans le pays, qui permit le transit de 700000 véhicules alors que les eaux avaient envahi la route.

En mars prochain

A l'instar d'autres unités, selon les nouvelles dispositions prises par le DMF dans le cadre de sa propre politique économique, la brigade frontière 11 sera vraisemblablement supprimée à partir de 1995 et ses hommes engagés dans d'autres unités. Mais, en attendant, les 2000 soldats du brigadier Mudry poursuivront leur instruction sous leur propre drapeau. Leur prochaine instruction, note le colonel Riccardo Gulotti, chef de l'EM de la brigade, se déroulera du 2 au 14 mars prochain, à l'enseignement du service hivernal en montagne, avec tout ce que cela comporte au niveau de l'organisation des secours en cas de nécessité.

Le bataillon valaisan 208 se retrouvera dans la région du Simplon, les bataillons de l'Oberland bernois 174, dans le secteur Rarogne - Steg - vallées de la Viège et 175 dans le vallon conchard. Les grenadiers iront à Törbel, la compagnie du service d'information stationnera à Stalden, alors que le train sera réparti dans le Turtmanntal et le val d'Hérens et les troupes du génie dans le secteur Gampel - Steg - Turtmann.

Au service de la population civile

Le groupe 51 du génie a d'ores et déjà prévu l'exécution de divers travaux en faveur de la population civile, notamment le long du chemin historique de Stockalper au Simplon, sur le territoire des communes de Brigue-Glis et Ried-Brigue, dans les gorges de la Massa aux fins d'améliorer une conduite d'eau potable pour le compte de la commune de Naters, ainsi que l'agrandissement d'un bosquet à proximité du stand de tir au petit calibre sur la commune de Naters également.

Dans la période du 2 au 14 mars, les colonnes du train sont également à disposition de la population civile pour effectuer des transports dans des terrains difficiles. A ce propos, les requêtes doivent être formulées par écrit au major Niklaus Bruegger, chef du train de la br front 11, Murgge, 3116 Mühledorf.

Louis Tissonnier

30 millions de spectateurs

FIESCH. - Produite en commun par les télévisions d'Allemagne, d'Autriche et de Suisse allemande, présentée par l'Allemande Uschi Daemmrich, l'Autrichien Karl Moik et le Suisse Sepp Truetsch, consacrée à la jeunesse qui chante, joue et danse comme le faisaient ses ancêtres, l'émission en direct de Fiesch, samedi soir, a tenu ses promesses et suscitait l'attention de quelque 30 millions de téléspectateurs.

Du même coup, acteurs et présentateurs se sont taillé un brillant succès, alors que le Valais touristique est apparu à travers un film tourné du haut des airs, du lac Léman au glacier du Rhône.

Martigny, Sion, Sierre, Brigue ont défilé pour laisser la place aux lumineux sommets entourés d'un impressionnant domaine skiable s'étendant à perte de vue.

Une éloquente carte de visite qui vaut beaucoup mieux que bien des actions entreprises en faveur de la promotion du tourisme. Les organisateurs de Fiesch et particulièrement le directeur des remontées mécaniques de la localité Peter Heinzer, méritent un grand coup de chapeau pour cette grande première valaisanne qui ne restera certainement pas sans lendemain. (lt)

Agriculture et conjoncture

VIÈGE. - Une poignée d'anciens élèves de l'école d'agriculture avec, à leur tête Albert Gsponer, ancien maître de cet établissement, ont fondé, le 30 mai 1920, l'Association Velso (anciens élèves de l'Ecole d'agriculture du Haut). A l'occasion de la 72e assemblée, soixante anciens ont assisté aux débats dirigés par Bruno Anthénien, lui-même depuis vingt ans au comité, dont huit comme président.

D'emblée, il faut relever que l'activité principale de la Velso est basée avant tout sur la mise sur pied de cours de toutes sortes visant en particulier à une meilleure préparation des jeunes agriculteurs face aux nouvelles techniques. On passe des cours d'entretien du parc des machines à ceux de la soudure électrique, de la taille de la vigne à celle des arbres.

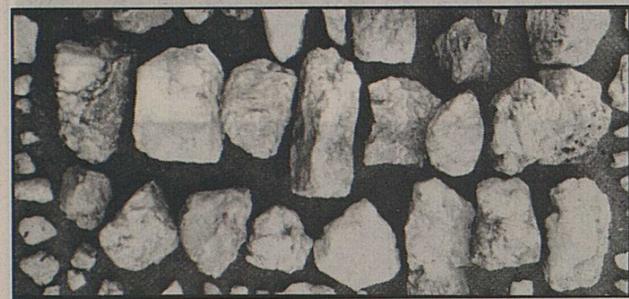
Au chapitre des mutations relevons l'arrivée de cinq nouveaux membres, portant ainsi l'effectif de l'association à deux cent quarante-cinq (dont

huitante-quatre «Freimitglieder»). On le devient après cinquante années de sociétariat (quatre ont été nommés lors de l'assemblée). Du côté des finances, tout va bien et le caissier Konrad Bregy a pu pratiquement joindre les deux bouts avec un léger déficit de 13 fr 75 malgré des recettes de 2432 fr 70. Lors des votations, Paul Garbely de Reckingen a été nommé secrétaire en remplacement de Klaus Kalbermatten de Niedergesteln au comité depuis vingt-quatre ans. En outre, Walter Tscherrig de Saint-Germain fait son entrée pour prendre la succession du directeur Albert Carlen, celui-ci ayant formulé le vœu de rentrer dans le rang, en tant que membre assesseur. Pour ce qui est de l'activité future du groupe, la date du 24 mai a été retenue pour la sortie, en famille, chez le collègue Garbely, à Reckingen.

La partie administrative terminée, M. Pierre-Georges Produit, chef du Service de l'agriculture au Département de l'économie publique a fait un large exposé sur «Le nouvel environnement de la politique agricole». Bien des problèmes ont pu être passés en revue. L'insécurité de l'emploi, le manque à gagner, les négociations du GATT, la libération des frontières, une agriculture restant multifonctionnelle et qui devra trouver des solutions qu'exigera la nouvelle Europe. Du côté de la politique suisse, la modification de la loi sur l'agriculture est attendue avec impatience.

Les problèmes sont complexes, mais chacun est conscient de la part qu'il doit apporter à la construction et à la mise en place des structures qu'exigeront les années à venir. Toutefois, il faudra beaucoup de perspicacité pour vaincre un certain pessimisme décelé chez la gent paysanne, qui sait aussi que les anciennes générations ont eu leur part de problèmes. (m)

Le feu à l'époque romaine



Morceaux de quartz éparpillés dans les fouilles de Gamsen.

GAMSEN-BRIGUE. - Aumônier à l'hôpital de Brigue, l'abbé Emile Schmid n'est pas seulement un prêtre dans le véritable sens du mot, il s'est aussi fait un nom dans l'archéologie grâce à ses recherches, au point que son expérience lui permet de se mesurer avec les professionnels de la branche.

Suite aux importantes découvertes archéologiques mises au jour lors des travaux préliminaires relatifs à la N9 dans les environs de Gamsen, le religieux s'est soucié de savoir comment, à l'époque romaine, les gens du lieu obtenaient du feu. «On ne le sait pas, puisque l'on n'a pas trouvé de silex...», lui ont répondu les spécialistes en la matière. L'abbé leur a fait remarquer la présence de morceaux de quartz avec lesquels, dans l'obscurité d'un appartement, il a fait jaillir des étincelles. «Plus tard, explique l'aumô-

nier Schmid, j'ai assisté à une des conférences relatives à l'archéologie données tant à Glis qu'à Naters. A l'issue des discussions qui suivirent, j'ai renouvelé ma question: «Comment ces gens faisaient-ils du feu?» J'ai obtenu la même réponse: «On ne le sait pas». «Alors, je me suis permis d'avancer l'hypothèse d'un feu obtenu par le frottement de deux morceaux de quartz. Mes interlocuteurs ne m'ont pas pris au sérieux...»

Et notre conducteur spirituel de se poser une autre question, celle de savoir si les Valaisans de l'époque qui réussissaient à faire du feu avec du simple quartz étaient plus bêtes ou plus intelligents que les archéologues. Puis de prendre à témoin le poète romain Virgile qui écrivait: «silinei scintillam excludit» (du quartz, on obtient du feu).

Comme quoi la pratique a peut-être des raisons que la théorie ne connaît pas. (lt)

La paix dans la liberté

Après avoir relevé les différentes mutations intervenues au sein des principaux officiers de sa troupe, le brigadier Mudry s'est basé sur son expérience personnelle, au temps de la confrontation entre l'Est et l'Ouest, pour démontrer l'opportunité de la politique de la sécurité exercée à l'époque dans notre pays. Préconisée par le Conseil fédéral en 1990, sous la formule définie «politique de la sécurité en marche», cette nouvelle disposition tient compte des profonds changements survenus au niveau européen.

Depuis la fin de la Seconde Guerre mondiale, c'est effectivement la première fois que l'Europe tout entière a eu l'occasion de s'approcher de cet objectif intitulé la paix dans la liberté. Cela ne veut toutefois pas dire que la sécurité soit assurée. Ne se trouve-t-on pas en ce moment au début d'un très long procès dont l'issue est encore incertaine? Le rapporteur en veut pour preuve ce qui se passe chez nous et autour de nous: l'environnement, les courants de migration, la préparation d'un avenir technologique conjointement à la survie économique de notre pays et de son peuple, sans oublier la délinquance ni le fait qu'il existe encore plusieurs Saddam Hussein sur cette terre...

Autant d'éléments qui postulent en faveur de l'exercice d'une politique de sécurité vigilante répondant aux impéra-

Mastodontes routiers sur le train

Un exemple dans le concert du trafic européen.

BRIGUE. - Dès que la voie ferrée sera adaptée aux conditions exigées, le transit à travers la Suisse des mastodontes de la route se fera par le rail. A ce propos, il sied de préciser que, composé de deux galeries séparées, le tunnel du Simplon se prête mieux à un tel trafic que celui du Lötschberg qui abrite deux voies sous une même voûte.

Améliorations des traversées alpines

Selon un rapport de l'Union internationale des transports, depuis le 1er janvier dernier, les transitaires des pays de la CEE et de l'AELE bénéficient de meilleures conditions pour les transports nord-sud grâce à l'accord sur les traversées alpines.

En contrepartie, fort de l'appui apporté à l'expansion des autoroutes et du réseau ferré, les gouvernements suisse et autrichien ont autorisé plusieurs transports journaliers, ainsi qu'un relèvement des limites maximales de poids, de masses par essieu et, de gabarit. Les signataires de l'accord se sont engagés à réduire la pollution atmosphérique de 60% et le niveau sonore à 70/80 db, avant 2003.

Rail sans frontières

L'Union internationale des chemins de fer invite en outre ses membres à supprimer, le plus rapidement possible, les

formalités en frontière, synonymes de perte de temps. Cependant, il ne sera pas suffisant de supprimer ou de simplifier les formalités douanières, ou de reporter les formalités de contrôle à la gare de destination du train. Le changement de locomotives doit être remplacé par un trafic en continu, assuré par des locomotives capables de fournir la même puissance de traction avec des courants différents.

Forza Italia...

De ce qui précède, nos voisins d'outre-Simplon savent de quoi il retourne. Il ne fait pas l'ombre d'un doute qu'ils mettront tout en œuvre pour collaborer à la réalisation d'un objectif d'intérêt commun: la Simplon-BLS qui du même coup pourrait non seulement constituer une grande première dans le concert des transports internationaux mais aussi un exemple pour l'Europe, frappé du sceau italo-suisse. (lt)



Composé de deux galeries complètement séparées, le tunnel du Simplon pourrait devenir un exemple pour l'Europe dans le concert des transports internationaux.

Crash au cœur de la ville

Un avion percute le Moulin de Sion. Cinq blessés

Texte et photos Vincent Pellegrini et Norbert Wicky

Peu avant 17 h 30, hier, un avion de tourisme en perte de vitesse s'est enfoncé dans le toit du moulin de Sion, à l'avenue de Tourbillon. Cinq personnes se trouvaient à bord de l'appareil en perdition, un avion Piper, de type Saratoga, immatriculé HB-PNO.

SION. - Le locataire d'un bâtiment voisin raconte: «J'ai entendu un grand bruit, comme une explosion, puis plus rien.»

Le capitaine Morard, des pompiers de Sion, explique: «Nous avons reçu un appel de la tour de contrôle qui nous avertissait qu'un avion était en difficulté et qu'il n'arriverait sans doute pas jusqu'à l'aéroport. Aussitôt, et sans attendre de savoir s'il s'était écrasé, nous avons déclenché le plan d'urgence et nous sommes montés dans nos véhicules.»

La vingtaine de pompiers accourus sur les lieux ont eu la surprise de trouver deux des occupants de l'avion qui

sont descendus des combles du bâtiment par leurs propres moyens. L'un d'entre eux était groggy, l'autre était blessé à la tête. Ce sont eux qui ont indiqué aux pompiers le chemin pour atteindre les combles par les escaliers. A l'intérieur du grenier, on pouvait voir un peu du flanc de l'avion qui avait traversé le toit comme s'il était tombé, en perte de vitesse, sur le côté.

Le moteur ne tournait plus

La position de l'hélice, selon un spécialiste dépêché sur place, indique que le moteur ne tournait plus lorsque l'avion s'est écrasé.

Les pompiers, qui sont venus avec plusieurs véhicules (deux tonnes-pompes, un véhicule de désincarcération, une grande échelle, etc.) ont évacué rapidement les trois blessés qui étaient restés à l'intérieur de l'épave enfoncée dans le toit pentu du bâtiment. Le pilote et un passager étaient apparemment assez grièvement blessés, le troisième semblait moins sérieusement atteint. On notera que les cinq blessés de ce spectaculaire accident ont été acheminés très vite vers l'hôpital de Sion par des ambulances.



En perte de vitesse, l'avion s'est «fiché» dans le toit.

Trois d'entre eux ont pu quitter l'hôpital hier soir. Le pilote est Lucernois. Il s'agit de M. Othmar Bachmann, 51 ans, domicilié à Emmen.

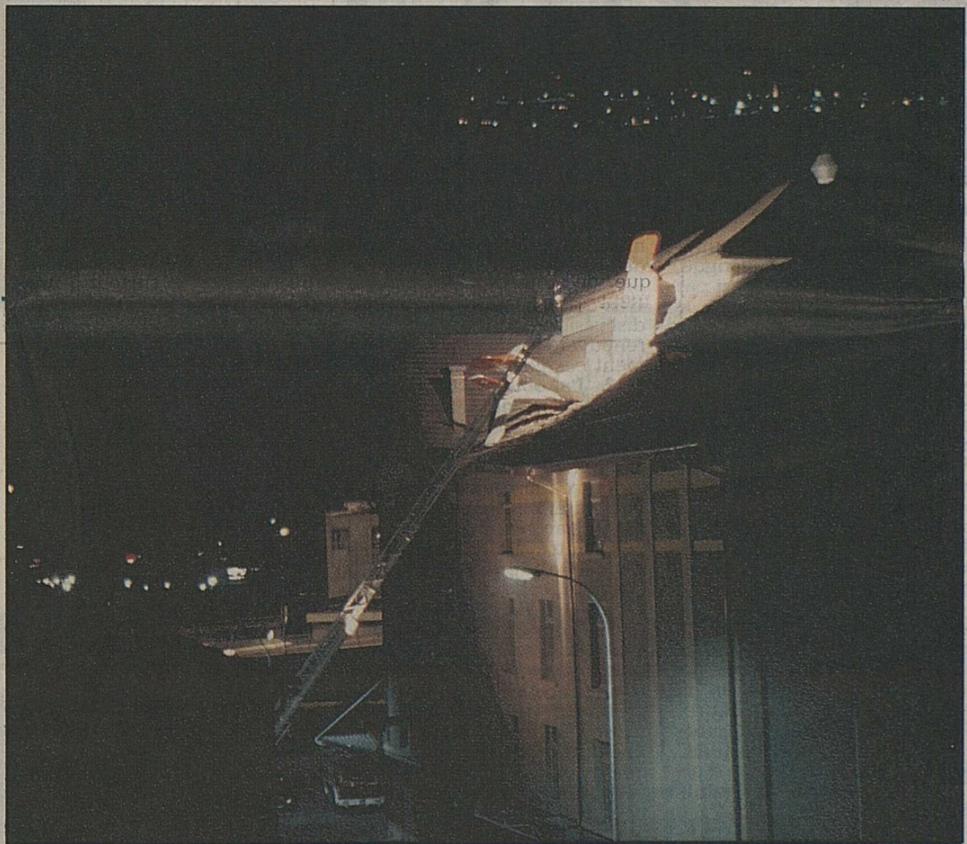
Un miracle?

C'est un miracle que le bilan de cet accident ne soit pas plus lourd. On n'ose imaginer ce qui se serait passé si l'avion avait explosé ou était tombé trois cents mètres plus loin, sur la gare...

L'avion était parti à 11 h 54 de l'aéroport de Bâle, mais n'avait pu y retourner en raison du brouillard. Zurich a demandé alors à l'aéroport de Sion de recevoir l'appareil. Les enquêteurs devront établir s'il s'agissait d'un panne d'essence ou de moteur.

Plan catastrophe

Hier soir, les polices cantonale, municipale et les pompiers ont tout de suite déclenché un plan spécialement préparé pour les accidents d'avion. Sion, n'en est d'ailleurs pas à sa première frayeur dans ce domaine. Un cas semblable s'était déjà produit en août 1989, lorsqu'un avion avait «atterri» sur le toit d'un entrepôt fruitier, à trente mètres de la piscine de la Blancherie... Une enquête a été ouverte par l'Office fédéral de l'air et le juge d'instruction pénale du Valais central.



L'appareil s'est écrasé à trois cents mètres de la gare...



L'un des blessés évacués par ambulance.



Une partie de l'avion qui est «entré» dans le grenier du moulin.



Des sauveteurs et des enquêteurs ont été très vite dépêchés sur les lieux.



Les pompiers sont venus sur place avec de gros moyens de sauvetage.

Nouvelliste

SPORT

SKI ALPIN

SKI DE FOND

HOCKEY

BASKETBALL

Seizinger et Wasmeier 20

JO: pas de relais suisse 21

Martigny à la hausse 22

Surprise à Monthey 24

MEUBLES **decarte** Saxon
TOUTE UNE EQUIPE
A VOTRE SERVICE!
15500m² d'exposition (026) 44 35 44

Résultats

Le super-G de Garmisch

Classement: 1. Patrick Holzer (It) 1'17"09. 2. Paul Accola (S) à 0"03. 3. Peter Rzehak (Aut) à 0"07. 4. Alberto Senigaglia (It) à 0"12. 5. Hansjörg Tauscher (All) à 0"17. 6. Markus Wasmeier (All) à 0"28. 7. Urs Lehmann (S) à 0"45. 8. Tom Stiansen (No) à 0"68. 9. Jan Einar Thorsen (No) à 0"75. 10. Marc Girardelli (Lux) à 0"81. 11. Günther Mader (Aut) à 0"84. 12. Konstantin Tchistiakov (CEI) et Thierry Gentina (Fr) à 0"85. 14. Armin Assinger (Aut) et Danilo Sardello (It) à 0"91. 16. Josef Polig (It) à 0"94. 17. Lasse Arnesen (No) à 1"04. 18. Rainer Salzgeber (Aut) à 1"05. 19. Didrik Marksten (No) à 1"14. 20. David Prétot (Fr) à 1"15. 21. Armand Schiele (Fr) à 1"18. 22. Bernhard Fahner (S) à 1"19. 23. Steve Locher (S) et Tommy Moe (EU) à 1"21. 25. Attilio Barcella (It) à 1"22. 26. Kristian Ghedina (It) à 1"25. 27. Franz Heinzer (S) à 1"32. 28. Janne Leskinen (Fin) à 1"33. 29. Harald Christian Strand-Nilsen (No) à 1"38. 30. Sergio Bergamelli (It) et Niklas Henning (Su) à 1"39. Puis les autres Suisses: 33. Xavier Gigandet à 1"43. 37. Marco Hangl à 1"58. 41. William Besse à 1"79. 44. Daniel Mahrer à 1"90. 56. Peter Müller à 2"43. 79 skieurs au départ, 71 classés.

Le slalom de Schruns

1. Sabine Ginther (Aut) 1'53"32. 2. Blanca Fernandez-Ochoa (Esp) à 0"22. 3. Annelise Coberger (NZ) à 2"44. 4. Monika Maierhofer (Aut) à 2"74. 5. Julie Parisien (EU) à 2"75. 6. Elfi Eder (Aut) à 2"90. 7. Pernilla Wiberg (Su) à 2"92. 8. Lara Magoni (It) à 3"08. 9. Karin Buder (Aut) à 3"34. 10. Bibiana Perez (It) à 3"49. 11. Roberta Serra (It) à 3"59. 12. Natasa Bokal (You) à 3"64. 13. Wendy Fisher (EU) à 4"33. 14. Annick Bonzon (S) à 4"82. 15. Eva Twardokens (EU) à 5"07. 16. Anja Haas (Aut) à 5"08. 17. Renate Oberhofer (It) à 5"15. 18. Edda Mutter (All) à 5"21. 19. Anita Wachter (Aut) à 6"36. 20. Monika Käslin (S) à 6"41. 21. Martina Accola (S) à 6"62. 22. Monique Pelletier (EU) à 6"69. 23. Gabi Zingre (S) à 6"96. 24. Gaby May (S) à 8"38. 24 concurrentes classées.

1re manche (160 m de dénivel., tracée par Jarle Svanberg, Su, 68 portes): 1. Fernandez-Ochoa 56"00. 2. Ginther à 0"20. 3. Buder à 0"62. 4. Christine von Grünigen (S) à 0"81. 5. Eder à 0"97.

2e manche (tracée par Franz Gamper, It, 68 portes): 1. Ginther 57"12. 2. Fernandez-Ochoa à 0"42. 3. Coberger à 0"74. 4. Maierhofer à 1"18. 5. Parisien à 1"52.

Combiné: 1. Ginther 1,51. 2. Anja Haas 43,11. 3. Zurbriggen 47,88. 4. Miriam Vogt (All) 68,43. 5. Wachter 80,96. 6. May 88,51. 7. Kristine Krone (EU) 102,76. 8. Karin Köllner (Aut) 105,14. 9. Emi Kawabata (Jap) 138,76. 10. Isabel Picenoni (S) 152,36. 11. Regina Häusl (All) 245,40. 11 classées. (si)

Les classements de la coupe du monde en page 21.

Holzer sauve Alberto Tomba

SKI ALPIN

Paul Accola a bien failli détrôner Alberto Tomba en tête de la coupe du monde avec vingt-quatre heures d'avance sur son programme. Longtemps, le Grison a en effet fait figure de vainqueur du super-G de Garmisch-Partenkirchen, avant d'être détrôné, in extremis, par Patrick Holzer. L'Italien, avec le dossard numéro 26, a en effet remporté cette épreuve avec trois centièmes de seconde d'avance sur le Suisse, sauvant ainsi la position de leader de son compatriote.

Patrick Holzer, qui aura 22 ans en mars prochain, a du même coup fêté sa première victoire en coupe du monde. Jusqu'ici, il n'avait terminé qu'à trois reprises «dans les points»: 2e du super-G de Lake Louise, 5e du slalom géant de Lillehammer et 11e du slalom géant d'Aspen, tous ces résultats ayant été obtenus l'hiver dernier. Sans vouloir absolument rien enlever de ses mérites, force est bien de constater que Patrick Holzer a bénéficié en l'occurrence de circonstances favorables.

Piste plus rapide

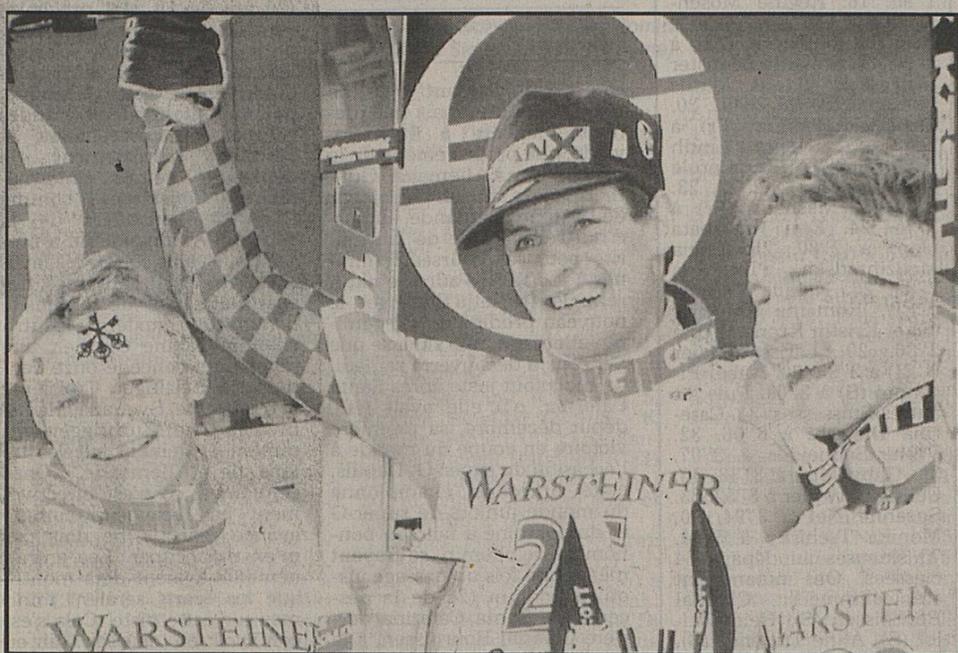
En effet, la piste du Kreuzeck, sur laquelle s'était déjà courue la descente la veille, est devenue indéniablement plus rapide après le passage d'une vingtaine de coureurs. Il n'est que de consulter le classement pour s'en convaincre.

dans les douze premiers figurent en effet huit skieurs portant des dossards supérieurs au numéro 20, dans l'ordre: Patrick Holzer (1er/dossard 26), Peter Rzehak (3e/23), Alberto Senigaglia (4e/27), Hansjörg Tauscher (5e/37), Urs Lehmann (7e/45), Jan Einar Thorsen (8e/33), Thierry Gentina (11e/33) et Armin Assinger (12e/42).

Il n'en demeure pas moins que Patrick Holzer aura eu le mérite de profiter pleinement de cet état de choses. Nul ne saurait lui en faire le reproche. Et sa deuxième place dans le super-G de Lake Louise, la saison dernière, est là pour rappeler que le skieur de Sesto n'est pas dénué de talent. Après Sergio Bergamelli dans le slalom géant de Kranjska Gora, voilà encore un jeune Italien qui se hisse au sommet de la hiérarchie. Décidément et compte tenu encore du quatrième rang d'Alberto Senigaglia, Alberto Tomba n'a pas fini de faire des émules.

Le mérite de Paul Accola

Dans ces conditions, le deuxième rang de Paul Accola n'en prend que plus de relief. Déjà surprenant neuvième de la descente samedi, le Grison avait nettement dominé tous ses rivaux du premier groupe dans ce super-G qui ressemblait surtout à une descente quelque peu ralenti.



Le podium du super-G de Garmisch: Accola (2e), Holzer (vainqueur) et Rzehak (3e), ou un numéro de dossard du premier groupe contre deux «gros» numéros.

Et s'il a manqué sa troisième victoire de l'hiver pour trois centièmes de seconde seulement, Paul Accola se consolera en pensant qu'il est revenu désormais à huit points de Tomba en coupe du monde. Avec, au programme d'aujourd'hui, un slalom et un combiné, pour lequel il fera fi-

gure de grand favori.

Dans le camp suisse, Urs Lehmann a également su tirer profit de son numéro de dossard élevé. Le jeune Argovien, en se classant au septième rang, a du même coup signé le meilleur résultat de sa carrière en coupe du monde. Les autres coureurs helvétiques

ont par contre déçu, à l'image de Franz Heinzer, Marco Hangl ou Daniel Mahrer. Certes, tous trois devaient s'élancer dans cette course au sein du premier groupe. Mais, même si les conditions étaient demeurées semblables pour tous, ils n'auraient pas justifié leur réputation.

Ginther: un retour triomphal

Deuxième de la descente, samedi, première du slalom et du combiné, hier, l'Autrichienne a frappé fort sur les pentes de Schruns, où les Suissesses ont été très discrètes.

De notre envoyé spécial Gérard Joris

L'Autriche se refait une santé. Ebranlée par un début de saison très moyen, elle reprend goût à la vie et du même coup à la victoire. Après Petra Kronberger, victorieuse de la descente de Serre-Chevalier juste avant les fêtes de fin d'année, c'est au tour de Sabine Ginther de mettre le nez à la fenêtre. La skieuse de

Vorderhornbach a réussi un véritable festival sur les pentes de Schruns. Deuxième de la descente, samedi, derrière l'Allemande Katja Seizinger, la jeune Autrichienne (22 ans le 3 février prochain) a remporté coup sur coup le slalom et le combiné, hier. Cette double victoire lui a valu d'effectuer un véritable bond au classement général de la coupe du monde, où elle occupe désormais, grâce aux 280 points marqués ce week-end, la 3e place à dix-huit points de Petra Kronberger mais avec 21 points d'avance sur Vreni Schneider qui, elle, en revanche, a complètement raté son affaire dans la station du Voralberg.

Double d'un combiné, ce slalom aurait logiquement dû

permettre à Vreni Schneider, sinon de se porter en tête de la coupe du monde, du moins de se rapprocher sérieusement de Petra Kronberger au classement général. Il n'en a rien été. Une faute commise après une vingtaine de secondes de course dans la première manche a ruiné les espoirs de la Glaronaise, partie pour faire un véritable tabac dans ce slalom disputé sur la partie inférieure de la descente mais sur une neige verglacée. «Si elle avait été au bout de sa manche, Vreni aurait mis une seconde et plus à toutes ses rivales» déplorait Paul-Henry Francey au terme de la course. Avec raison sans doute. Toujours est-il que la championne du monde de la discipline n'est pas allée au bout de sa course et qu'elle a ainsi vu son élan coupé net. «J'ai couru pour gagner le slalom et non pas dans l'optique du combiné» surenchérit la Suissesse, qui se montrait évidemment un brin déçue de sa mésaventure. «Si j'avais terminé le slalom sans accroc, le combiné serait venu tout seul. Les choses se sont passées autrement et il est inutile maintenant de se lamenter.»

Duel austro-espagnol

A défaut d'assister à une nouvelle démonstration de Vreni Schneider, le public autrichien a applaudi le retour triomphal de Sabine Ginther. Après un début de saison en demi-teinte (6e place à Lech comme meilleur résultat avant sa 2e place dans la descente de samedi), dû pour une bonne part à une blessure survenue à l'entraînement quelques semaines avant le coup d'envoi de la coupe du monde, la vice-championne du monde du combiné a montré qu'elle était bien une des valeurs sûres du ski autrichien. Dans ce slalom, Sabine Ginther n'a, en fait, connu qu'une rivale: l'Espagnole Blanca Fernandez-Ochoa. Meilleur temps de la première

manche avec 20 centièmes d'avance sur Ginther, la Madrilène n'a pu que s'effacer devant l'ouragan dans la seconde. Au classement final, elle était la seule à limiter les dégâts dans des proportions acceptables.

Suissesses: la grimace

A Schruns, les Suissesses n'ont guère été à la noce. Sauvées par la Valaisanne Heidi Zurbriggen, samedi, en descente, c'est encore essentiellement grâce à cette dernière qu'elles ont sauvé l'honneur, hier. Troisième du combiné, la Haut-Valaisanne a pris le relais des mains de Chantal Bournissen, éliminée dès les premières portes de la première manche du slalom, dans cette discipline à hauts risques qu'est le combiné. Faut-il en déduire que les sa-

tisfactions ont été nulles pour autant? Certainement pas. Pour la troisième fois en quatre courses parmi les quinze premières (14e et 15e à Lech, 14e à nouveau, hier), Annick Bonzon a parfaitement répondu à l'attente. Sur une piste très difficile, la Valdoise a rempli son contrat. Sa régularité en fait désormais une partante quasi certaine pour le slalom des Jeux olympiques d'Albertville. «Je suis contente d'avoir confirmé mes résultats du début de saison. Sur cette neige très difficile à skier, je ne pouvais pas attendre tellement plus» confiait-elle avec un joli sourire. Sur sa participation aux Jeux d'Albertville, la skieuse de Chesières, près de Villars, se montrait plus réservée. «Il reste encore trois slaloms. On fera les comptes à ce moment-là.»

«Un bilan très moyen»

L'entraîneur Francey s'explique.

Ce n'est pas leur plus mauvais résultat. A Val Zoldana, la saison dernière (aucune classée), elles avaient connu pire. Il n'en reste pas moins que les Suissesses n'ont pas particulièrement brillé, hier, à Schruns. Exception faite d'Annick Bonzon, égale à elle-même en ce début de saison, aucune n'a tiré son épingle du jeu dans ce slalom meurtrier, marqué, entre autres, par l'élimination de Vreni Schneider et de Christine von Grünigen. «Même si nous classons cinq filles dans les points, il faut admettre que notre bilan est très moyen ici» relevait Paul-Henry Francey, le responsable des techniciennes helvétiques. A l'heure de l'analyse, le Valaisan était partagé entre deux sentiments. «Je n'ai pas

grand-chose à reprocher à Vreni Schneider et à Christine von Grünigen», poursuivait-il. «Vreni a skié pour gagner et elle est sortie. Ce sont des choses qui arrivent. La remarque vaut également pour Christine, qui a réalisé une bonne première manche avant d'échouer dans sa tentative de terminer sur le podium dans la seconde. Je suis également très satisfait d'Annick Bonzon, qui confirme ses bons résultats du mois de décembre. Sur cette piste verglacée, Annick a fait ce qu'elle pouvait. En revanche, je suis beaucoup moins satisfait de Florence Reymond et de Gabriela Zingre. Florence skie très mal en ce moment et Gabriela dort en course comme toujours.» (jo)



Sabine Ginther: un sacré dimanche!

Descente dames

Descente de Schruns (1989 m, 595 m dén., 27 portes): 1. Katja Seizinger (All) 1'18"01. 2. Sabine Ginther (Aut) à 0"11. 3. Svetlana Gladishiva (CEI) à 0"16. 4. Heidi Zurbriggen (S) à 0"26. 5. Karin Dedler (All) à 0"75. 6. Miriam Vogt (All) à 1"12. 7. Anja Haas (Aut) à 1"28. 8. Petra Kronberger (Aut) à 1"30. 9. Warwara Zelenskaia (CEI) à 1"37. 10. Veronika Wallinger (Aut) à 1"48. 11. Katrin Gutensohn (All) à 1"61. 12. Carole Merle (Fr) à 1"64. 13. Regina Häusl (All) à 1"66. 14. Michaela Gerg (All) à 1"83. 15. Régine Cavagnoud (Fr) à 1"90. 16. Regine Mösenlechner (All) à 1"93. 17. Rosi Renoth-Krenn (All) à 2"20. 18. Stefanie Schuster (Aut) à 2"45. 19. Marlis Spescha (S) à 2"49. 20. Christelle Félisaz (Fr) à 2"53. 21. Hilary Lindh (EU) à 2"57. 22. Carole Montillet (Fr) à 2"72. 23. Florence Mashada (Fr) à 2"75. 24. Emi Kawabata (Jap) à 2"80. 25. Lucia Medzihradská (Tch) à 2"82. 26. Natalia Zamula (CEI), Romaine Fournier (S) et Kristin Krone (EU) à 2"86. 29. Larissa Majer (CEI) à 2"95. 30. Isabel Picenoni (S) à 3"04. Puis les autres Suissesses: 31. Caterina Dietschi à 3"06. 32. Vreni Schneider à 3"07. 39. Gaby May à 3"38. 43. Céline Dätwyler à 3"52. 53. Susanne Nef à 3"94. 60. Monika Tschirky à 5"44. 75 skieuses au départ, 64 classées. Ont notamment été éliminées: Chantal Bournissen (S), Heidi Zeller (S), Aline Triponez (S), Barbara Sadleder (Aut) et Edith Thys (EU). N'a pas pris le départ: Manuela Heubi (S).

Descente messieurs

Descente de Garmisch (3300 m, 960 m dén., 42 portes): 1. Markus Wasmeier (All) 1'50"58. 2. Patrick Ortlieb (Aut) à 0"06. 3. Hansjörg Tauscher (All) à 0"77. 4. Brian Stemmle (Can) à 0"89. 5. Franz Heinzer (S) à 0"96. 6. Daniel Mahrer (S) à 0"97. 7. Jan Einar Thorsen (No) à 1"08. 8. A.J. Kitt (EU) à 1"11. 9. Paul Accola (S) à 1"27. 10. Marc Girardelli (Lux) à 1"31. 11. Ed Podivinsky (Can) à 1"55. 12. Xavier Gigandet (S) à 1"82. 13. Peter Rzehak (Aut) à 1"98. 14. Bernd Simonlehner (Aut) à 2"00. 15. Helmut Hflechner (Aut) à 2"08. 16. Kristian Ghedina (It) à 2"14. 17. Lionel Finance (Fr) à 2"18. 18. Lasse Arnesen (No) à 2"21. 19. Felix Belczyk (Can) à 2"23. 20. Josef Polig (It) à 2"60. 21. Ronald Duncan (GB) à 2"71. 22. Franco Colturi (It) et Peter Müller (S) à 2"81. 24. Cary Mullen (Can) à 2"82. 25. Urs Lehmann (S) à 2"90. 26. Rainer Salzgeber (Aut) à 3"06. 27. Tommy Moe (EU) à 3"11. 28. Peter Wirnsberger (Aut) à 3"13. 29. Günther Mader (Aut) à 3"23. 30. Darren Thorburn (Can) à 3"27. Puis les autres Suisses: 33. William Besse à 3"40. 35. Steve Locher à 3"60. 45. Bernhard Fahrner à 3"94. 58. Daniel Caduff à 5"00. - 85 skieurs au départ, 73 classés. Ont notamment été éliminés: Berni Huber (All), Hannes Zehentner (All), Leonhard Stock (Aut), Rob Boyd (Can), Atle Skaardal (No), Armin Assinger (Aut) et Luc Alphand (Fr).

RÉDACTION SPORTIVE 1950 SION

Centrale ☎ 027 297 511
Jean-Pierre Bähler (peb)
 ☎ (027) 252 202
Jacques Mariéthoz (jm)
 ☎ (027) 229 585
Gérard Joris (jor)
 ☎ (027) 881 121
Christian Michellod (mic)
 ☎ (026) 226 246
Blaise Craviolini (crab)
 ☎ (027) 434 185
Christian Rappaz (rap)
 ☎ (026) 671 584

SKI ALPIN
Seizinger: le diamant brut

Un mois après sa victoire dans le super-G de Santa Caterina, l'Allemande remporte sa première descente de coupe du monde à Schruns. Lâchées par Chantal Bournissen (chute), les Suissesses se contentent de la très belle 4e place de la Valaisanne Heidi Zurbriggen.

De notre envoyé spécial Gérard Joris

«C'est un diamant brut de grande qualité mais qui demande encore à être travaillé.» Le propos émane de la bouche de l'Allemand Günther Hujara, ancien entraîneur de l'équipe allemande, aujourd'hui responsable de la sécurité pour les courses féminines à la FIS. Il s'adresse naturellement à Katja Seizinger, le nouveau prodige du ski féminin allemand, une skieuse que Schruns a découverte samedi, un mois tout juste après Santa Caterina, où elle avait fêté, début décembre, sa première victoire en coupe du monde à l'occasion du super-G. Depuis, cette ancienne championne du monde juniors de super-G et du combiné a fait son bonhomme de chemin, se frayant même une fois un passage jusqu'au podium (2e de la descente de Santa Caterina derrière Chantal Bournissen, à la mi-décembre).

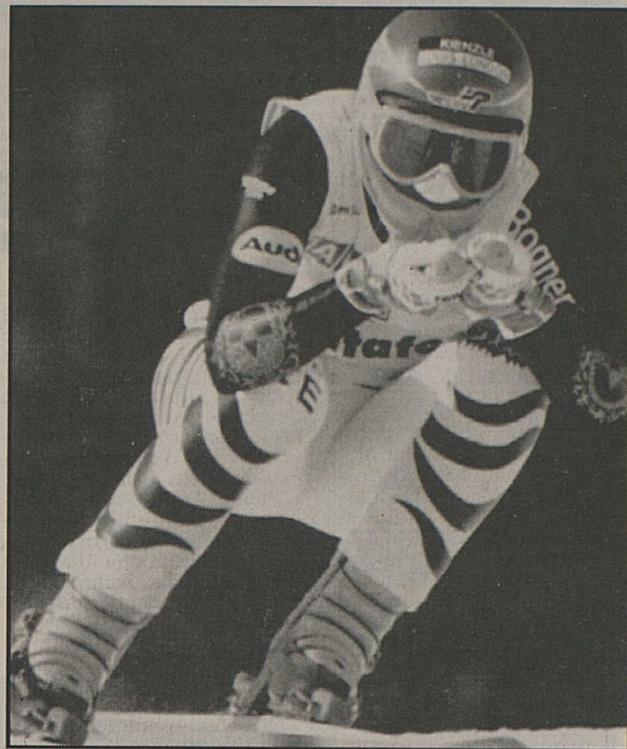
Ecart minimes

Courue sur une piste unanimement décriée pour sa brièveté mais curieusement appréciée pour ses qualités techniques, cette descente de Schruns, la troisième de la saison après celles de Santa Caterina et de Serre Chevalier, a donc consacré le talent d'une jeune skieuse en plein devenir. Katja Seizinger (20 ans le 10 mai prochain) s'est jouée mieux que n'importe quelle autre de ses rivales des quelques difficultés que recelait cette descente, notamment les deux grandes courbes qui précédaient et suivaient directement le deuxième temps intermédiaire. Considérée comme l'une des outsiders de la course, l'Allemande en a profité pour venir coiffer les favorites sur le fil. Minimes, les écarts attestent de l'intensité de la lutte. Deuxième, l'Autrichienne Sabine Ginther, une revenante, concède onze centièmes à Seizinger. Troisième et quatrième, Svetlana Gladishiva et Heidi Zurbriggen terminent également sur les talons de l'Allemande. «Onze centièmes, ce n'est effectivement pas beaucoup comme avance mais je ne dois pas m'en préoccuper. Les entraînements avaient déjà montré que les écarts seraient minimes sur cette piste. Cela s'est confirmé en course. J'ai eu aujourd'hui la chance qui doit

sourire à toute skieuse qui entend gagner un jour une course.»

Chantal chute, Heidi quatrième

Sur cette piste de Tschagguns, les Suissesses comptaient sur les deux Valaisannes Chantal Bournissen et Heidi Zurbriggen pour défendre leurs chances de podium. Déséquilibrée à l'entrée d'une courbe à gauche juste avant le deuxième pointage intermédiaire, l'Évolénarde n'a malheureusement pu éviter la chute alors qu'elle avait signé juste auparavant le meilleur temps intermédiaire dans la première partie de la descente. Très à l'aise lors des entraînements, Heidi Zurbriggen, pour sa part, n'a pu que partiellement confirmer ses résultats des essais. Battue pour vingt-six centièmes, la Haut-Valaisanne a dû se contenter de la 4e place, un excellent résultat en soi mais qui a la particularité d'être le plus mauvais de la saison dans les disciplines de vitesse. «Vous pouvez me croire, je suis très satisfaite de cette 4e place» confiait la skieuse de Saas-Almagell. «Même si je rate le podium pour quelques centièmes seulement, je suis très contente de ma course. On savait que tout se jouerait sur quelques détails ici. Je n'ai pas l'impression d'avoir fait des fautes mais vingt-six centièmes, c'est vite envolé.



Katja Seizinger: une victoire qui lui vaut de prendre le commandement de la discipline en coupe du monde.

keystone

De Chantal à Romaine

Bournissen: série noire

Chantal Bournissen devra encore attendre avant de fêter une nouvelle victoire en coupe du monde. Favorite parmi bien d'autres de cette descente de Schruns, la Valaisanne n'a pas rallié l'arrivée. Une faute commise juste avant le deuxième temps intermédiaire l'a mise hors course alors qu'elle volait vers une possible victoire. «Après le saut, j'ai skié de manière trop directe», expliquait l'Évolénarde quelques minutes après avoir rejoint l'arrivée.

«Je suis sortie trop basse d'une porte et je n'ai pas pu préparer le virage qui suivait. Ce qui s'est passé alors, je ne le sais pas exactement. Je me suis retrouvée déséquilibrée et c'a été la chute.»

Déjà éliminée dans des circonstances semblables lors du super-G de Santa Caterina puis lors du géant d'Oberstaufen, Chantal Bournissen a connu sa troisième chute de la saison sur la piste de Tschagguns. Une chute qui ne manque évidemment pas de l'inquiéter. «Je suis actuellement dans un trou. Trois chutes successives, c'est effec-

tivement trop. Il me faudra maintenant me concentrer à cent pour cent sur les prochaines courses pour mettre fin à cette série. Je ne peux pas me contenter d'être la reine des temps intermédiaires.»

Fournier surprise

Une troisième Valaisanne participait à cette descente de Schruns, samedi: Romaine Fournier. 26e à 2"86 de Seizinger, Romaine ne s'avouait qu'à demi satisfaite de son résultat. «26e, ce n'est pas mal mais je perds, en revanche, un peu trop de temps sur la première.» La

Nendette regrettait surtout les deux jours passés à regarder par la fenêtre du restaurant situé juste en dessous du départ le vent souffler et le brouillard envelopper la piste. «Nous nous sommes entraînés seulement deux fois sur cette piste. C'est peu. Depuis mercredi, les conditions ont beaucoup changé. Aujourd'hui, la piste était beaucoup plus dure. J'ai été un peu surprise. Pour réussir un bon résultat, il aurait vraiment fallu que tous les entraînements aient pu se dérouler normalement. Je ne suis pas déçue mais j'attendais un peu plus de cette course.» (jo)

Wasmeier roi de la glace

Dans la descente de Garmisch, l'Allemand a ruiné les espoirs autrichiens.

Infortunée Autriche. Sevrée de victoire en coupe du monde messieurs, elle a longtemps cru que la treizième serait la bonne. Porteur du dossard N° 1, Patrick Ortlieb avait en effet signé le meilleur temps sur la piste du Kreuzack transformée en un toboggan de glace. Une heure quarante plus tard - compte tenu de nombreuses interruptions - Markus Wasmeier allait ruiner les espoirs de l'Autriche de remporter son premier succès de l'hiver à l'occasion de la treizième épreuve.

Avec le dossard N° 38, l'Allemand, champion du monde de slalom géant en

1985 à Bormio, venait en effet battre l'Autrichien Ortlieb pour six centièmes de seconde dans cette descente de Garmisch-Partenkirchen, où Franz Heinzer, le meilleur Suisse, a dû se contenter du cinquième rang.

Devant son public, Markus Wasmeier, qui aura 29 ans en septembre prochain, a ainsi effectué un retour au premier plan assez tonitruant. Le skieur allemand, qui a retrouvé un de ses compatriotes sur le podium, Hansjörg Tauscher, le champion du monde 1989, a ainsi fêté de manière inattendue sa neuvième victoire en coupe du

monde, la deuxième en descente après celle qu'il avait signée à Wengen en 1987.

Wasmeier a profité au maximum des conditions de course délicates. Il avait en effet plu la veille et une brusque chute de la température avait transformé le revêtement de la piste en glace vive.

Heinzer frôle la chute

Ainsi Franz Heinzer a frôlé la catastrophe dans le passage très délicat du Steilhang. S'il a laissé dans l'aventure tout espoir de victoire, le Schwytzois n'en a pas moins obtenu le meilleur résultat helvétique,

avec un cinquième rang, un centième de seconde seulement devant Daniel Mahrer, lequel s'était imposé l'an dernier à Garmisch-Partenkirchen. Xavier Gigandet a lui aussi tiré honorablement son épingle du jeu (12e) tandis que Peter Müller et surtout William Besse ont une nouvelle fois dû se contenter de classements beaucoup plus modestes. A l'instar d'Urs Lehmann, qui n'est pas parvenu à confirmer la bonne impression laissée à l'entraînement.

Huber, Boyd et Skaardal k.-o.

La saison est d'ores et déjà terminée pour l'Allemand Berni Huber, le Canadien Rob Boyd et le Norvégien Atle Skaardal, à la suite de leurs chutes lors de la descente de Garmisch. Transporté par hélicoptère à l'hôpital de Garmisch, Huber souffre d'une fracture de la cinquième vertèbre dorsale. Pour sa part, Boyd, qui effectuait sa rentrée après une opération du dos, souffre d'un arrachement des ligaments du genou droit, tandis que Skaardal a été victime d'une distension des ligaments de la cheville et du genou gauches. Quant à Luc Alphand, il se plaint d'une contusion d'un muscle abdominal et des adducteurs. Le Français ne pourra pas recommencer à courir avant trois semaines au plus tôt.



Malgré la déception, Ortlieb (à gauche) sourit pour accompagner la joie du vainqueur Wasmeier (au centre) et celle de Tauscher (à droite).

keystone

Hors-pistes

Ridicule

Plusieurs skieuses, parmi lesquelles l'Allemande Katja Seizinger, vainqueur de la descente, Carole Merle (12e) et les Suissesses Romaine Fournier et Céline Daetwyler, respectivement 26e et 43e, n'ont pas été autorisées à participer au slalom du combiné, hier. A la base de cette interdiction: un nouveau point du règlement de la FIS, fraîchement édité, qui stipule qu'une skieuse qui ne fait pas partie des 350 meilleures de la liste des points FIS dans les deux disciplines du combiné ne peut désormais figurer sur la liste de départ. Conséquence de cette aberration: le combiné de Schruns s'est déroulé, entre autres, sans la gagnante de la descente et l'une des possibles animatrices, toutes deux classées au-delà du 350e rang en slalom. Ridicule. (jo)

Descendeurs

Primes fixées

Les descendeurs se verront offrir à l'avenir un «prize-money» minimum de 18 000 francs suisses par les organisateurs de toutes les descentes de coupe du monde. Le vainqueur recevra 9 000 francs, le deuxième 6 000 francs et le troisième 3 000 francs. Ainsi en a décidé à Garmisch une réunion rassemblant les concurrents du premier groupe ainsi que le président de la FIS, le Suisse Marc Hodler.

Des primes supérieures sont cependant autorisées, pour autant que des parains puissent être trouvés, avec l'aval et le soutien de la fédération internationale.

JO

Le tirage au sort des entraîneurs chargés de tracer les différentes épreuves messieurs des Jeux olympiques d'Albertville a été effectué à Garmisch-Partenkirchen. Super-G: Bill Egan (EU). Slalom géant. Première manche: Rainer Mutschler (All). Deuxième manche: Didier Bonvin (S). Slalom, première manche: Stefano Dalmaso (Fr). Deuxième manche: Gustavo Thöni (It). Slalom du combiné, première manche: Peter Prodinger (Jap). Deuxième manche: Thor Kallerud (EU). Descente: Sepp Messner (It).

SKI ALPIN

Classements coupe du monde

Messieurs

Général: 1. Alberto Tomba (It) 800. 2. Paul Accola (S) 792. 3. Marc Girardelli (Lux) 476. 4. Finn Christian Jagge (No) 346. 5. Ole Kristian Furuseth (No) 344. 6. Franz Heinzer (S) 262. 7. Steve Locher (S) 245. 8. Markus Wasmeier (All) 228. 9. Hans Piernen (S) 227. 10. Armin Bittner (All) 207. 11. Peter Roth (All) 206. 12. A.J. Kitt (EU) 195. 13. Michael von Grüningen (S) 188. 14. Patrick Ortlieb (Aut) 185. 15. Atle Skaardal (No) 183. 16. Günther Mader (Aut) 182. 17. Roberto Spampatti (It) 179. 18. Peter Rzehak (Aut) 177. 19. Fabio De Crignis (It), Carlo Gerosa (It), Patrick Holzner (It) et Josef Polig (It) 170. 23. Hansjörg Tauscher (All) 169. 24. Sergio Bergamelli (It) 163. 25. Franck Piccard (Fr) 162. Puis: 35. Xavier Gigandet 122. 37. Marco Hangl 117. 38. Urs Kälin 115. 40. Daniel Mahrer 102. 43. Urs Lehmann 92. 44. Patrick Staub 91. 56. Marcel Sulliger 68. 62. Christophe Berra 48. 74. William Besse 29. 79. Peter Müller 27. 82. Oliver Künzi 24. 86. Martin Knöri 21. 100. Daniel Brunner 12. 106. Bernhard Fahner 9. 118. Benno Wicki 5. 119. Franco Cavegn 4.

Descente (après 3 courses sur 9): 1. Franz Heinzer (S) 211. 2. A.J. Kitt (EU) 195. 3. Patrick Ortlieb (Aut) 178. 4. Leonhard Stock (Aut) 160. 5. Markus Wasmeier (All) 140. 6. Xavier Gigandet (S) 122. 7. Atle Skaardal (No) 103. 8. Daniel Mahrer (S) et Jan Einar Thorsen (No) 102. 10. Hansjörg Tauscher (All) 96. 11. Peter Rzehak (Aut) et Brian Stemmlé (Can) 91. 13. Marc Girardelli (Lux) 82. 14. Kristian Ghedina (It) 81. 15. Armin Assinger (Aut) et Berni Huber (All) 77. Puis: 18. Paul Accola 37. 19. Urs Lehmann 35. 24. William Besse 29. 26. Peter Müller 27. 33. Daniel Brunner 12. 42. Franco Cavegn 4.

Super-G (après 2 courses sur 6) 1. Paul Accola (S) 135. 2. Marc Girardelli (Lux) 134. 3. Patrick Holzner (It) 100. 4. Peter Rzehak (Aut) 86. 5. Atle Skaardal (No) 80. 6. Markus Wasmeier (All) 78. 7. Hansjörg Tauscher (All) 73. 8. Alberto Senigaglia (It) 65. 9. Urs Kälin (S) 60. 10. Urs Lehmann (S) 57. 11. Marco Hangl (S), Franz Heinzer (S) et Günther Mader (Aut) 51. 14. Rainer Salzgeber (Aut) 50. 15. Jan

Einar Thorsen (No) 45. Puis: 32. Steve Locher 13. 34. Bernhard Fahner 9.

Dames

Général: 1. Petra Kronberger (Aut) 419. 2. Katja Seizinger (All) 412. 3. Sabine Ginther (Aut) 400. 4. Vreni Schneider (S) 380. 5. Heidi Zurbriggen (S) 361. 6. Blanca Fernandez-Ochoa (Esp) et Carole Merle (Fr) 304. 8. Miriam Vogt (All) 295. 9. Deborah Compagnoni (It) 226. 10. Pernilla Wiberg (Su) 207. 11. Anita Wachter (Aut) 194. 12. Anja Haas (Aut) 193. 13. Karin Dedler (All) 180. 14. Kerrin Lee-Gartner (Can) 163. 15. Chantal Bournissen (S) 159. 16. Julie Parisien (EU) 158. 17. Warwara Zelenskaia (CEI) 146. 18. Florence Masnada (Fr) 145. 19. Michaela Gerg (All) 144. 20. Diann Roffe (EU) 137. 21. Barbara Sadleder (Aut) 136. 22. Eva Twardokens (EU) 135. 23. Monika Maierhofer (Aut) 133. 24. Heidi Zeller (S) 124. 25. Karin Buder (Aut) 120. Puis: 36. Marlis Spescha 83. 38. Gaby May 80. 40. Annick Bonzon 70. 51. Gabriela Zingre 46. 52. Christine von Grüningen 45. 54. Katrin Neuenchwander 43. 64. Isabel Picononi 35. 68. Zoe Haas 28. 77. Manuela Heubi 18. 84. Monika Käslin 12. 87. Martina Accola et Petra Bernet 10. 98. Romaine Fournier 5. 105. Céline Dätwyler 3.

Slalom (après 3 courses sur 8): 1. Blanca Fernandez-Ochoa (Esp) 240. 2. Vreni Schneider (S) 180. 3. Sabine Ginther (Aut) 147. 4. Petra Kronberger (Aut) 140. 5. Monika Maierhofer (Aut) 126. 6. Karin Buder (Aut) 120. 7. Claudia Strobl (Aut) 106. 8. Julie Parisien (EU) 102. 9. Pernilla Wiberg (Su) 98. 10. Annelise Coberger (N-Z) 86. 11. Elfi Eder (Aut) 81. 12. Annick Bonzon (S) 70. 13. Lara Magoni (It) 58. 14. Natasa Bokal (Slo) 52. 15. Florence Masnada (Fr) 47.

Puis: 16. Gabriela Zingre 46. 18. Katrin Neuenchwander 43. 22. Christine von Grüningen 37. 25. Gaby May 33. 38. Monika Käslin 12. 40. Martina Accola 10.

Nations: 1. Suisse 4112 (messieurs 2600 + dames 1512). 2. Autriche 3937 (1617 + 2320). 3. Italie 3087 (2589 + 498). 4. Allemagne 2590 (1004 + 1586). 5. Norvège 1337 (1217 + 120).

Garmisch: ordre des départs

Slalom masculin de Garmisch (All), comptant pour un combiné avec la descente de samedi (1re manche: 9 h 55; 2e manche: 13 heures).

1. Thomas Stangassinger (Aut); 2. Bernhard Gstrein (Aut); 3. Armin Bittner (All); 4. Carlo Gerosa (It); 5. Marc Girardelli (Lux); 6. Konrad Ladstätter (It); 7. Lasse Kjus (No); 8. Peter Roth (All); 9. Finn Christian Jagge (No); 10. Thomas Fogdö (Su); 11. Michael Tritscher (Aut); 12. Alberto Tomba (It); 13. Ole Kristian

Furuseth (No); 14. Fabio De Crignis (It); 15. Paul Accola (S). 16. Günther Mader (Aut); 17. Mats Ericson (Su); 18. Patrice Bianchi (Fr); 19. Christian Polig (It); 20. Jonas Nilsson (Su); 21. Steve Locher (S); 22. Stefan Eberharter (Aut); 23. Christophe Berra (S); 24. Patrick Staub (S); 25. Michael von Grüningen (S). Puis les autres Suisses: 33. Oliver Küenzi; 37. Martin Knöri; 65. Xavier Gigandet; 73. William Besse; 75. Urs Lehmann. 81 coureurs au départ.

La coupe d'Europe

Innsbruck. 2e descente masculine de coupe d'Europe: 1. Peter Wirsberger (Aut) 1'17"89. 2. Franco Cavegn (S) à 0"21. 3. Craig Thrasher (EU) à 0"36. 4. Oswald Schranzhofer (It) à 0"41. 5. Daniel Brunner (S) à 0"53. Puis: 7. Thomas Hangl (S) à 0"59. 8. Markus Herrmann (S) à 0"71. 9. Bruno Kern (S) à 0"83.

Classement général de la coupe d'Europe: 1. Marcel Sulliger (S) 73. 2. Hans Piernen (S) 55. 3. Alberto Senigaglia (It) 47. 4. Cavegn 45. 5. Sergio Bergamelli 41. Descente: 1. Cavegn 45. 2. Wirsberger 25. 3. Hangl 24. Grindelwald. Slalom féminin de coupe d'Europe: 1. Monique Pelletier (EU) 82"75. 2. Wendy Fisher (EU) à 0"04. 3. Edda Mutter (All) à 0"35. 4. Veronika Kappauer (Aut) à 0"69. 5. Monika Käslin (S) à 0"73. 6. Urška Hrovat (Slo) à 0"74. 7. Bibiana Perez (It) à 0"99. 8.

Martina Accola (S) à 1"10. 9. Morena Gallizio (It) à 1"38. 10. Tanis Hunt (EU) à 1"51.

Ski acrobatique

Conny: la poisse

Gagnante la veille du ballet, Conny Kissling a été malchanceuse lors de la compétition de bosses des épreuves de coupe du monde de Blackcomb, au Canada. La Suisse a en effet eu une fixation arrachée de son ski et a dû de ce fait se contenter du 21e rang. Bosses. Dames: 1. Donna Weinbrecht (EU) 24.86. Puis les Suissesses: 14. Maja Schmid 12.11. 21. Conny Kissling 3.15. Messieurs: 1. Edgar Grosppiron (Fr) 25.75. Puis les Suisses: 19. Petsch Moser 21.87. 33. Thomas Lagler 20.58. 37. Bernard Brandt 19.90.

SKI NORDIQUE

Succès norvégien à Cogne

Brigitte Albrecht (10^e) la meilleure Suisse.

Déjà qualifiée pour les Jeux olympiques depuis le mois de décembre, la Valaisanne Brigitte Albrecht s'est encore mise en évidence lors des épreuves de coupe du monde de Cogne en obtenant le meilleur résultat helvétique. Dixième sur 30 km en style libre, elle a vu six nouveaux points tomber dans son escarcelle. Silvia Honegger s'est pour sa part classée 15e. La victorieuse est revenue à l'Italienne Stefania Belmondo, alors que le Norvégien Björn Dählie enlevait les 15 km masculins, en style libre également.

Dans cette course de la dernière chance pour les Suisses en ce qui concerne les tickets olympiques, un léger mieux a été enregistré: André Jungen - primitivement prévu comme remplaçant - a pris le 20e rang à 2'11"2 de Dählie, obtenant ainsi l'une des deux places requises dans le premier tiers du classement. Déjà 35e au Canada en décembre, Hans Diethelm (28e) a également satisfait aux exigences. En revanche, pour Jeremias Wigger (52e), Daniel Hediger (59e) et Jörg Capol (63e), de même que pour Giachem Guidon (abandon), le constat d'échec est sans appel.

En l'absence des meilleurs représentants de la CEI, Björn Dählie a signé sa troisième victoire de la saison en quatre épreuves.

Huit épreuves sur 30 km avaient été disputées jusqu'ici

chez les dames, mais aucune gagnante n'était restée aussi longtemps sur le tracé que Stefania Belmondo. C'est dire si la course de Cogne, saluée par de légères chutes de neige, était éprouvante. Le quatrième succès de la Transalpine en coupe du monde n'a jamais été menacé. L'Italienne, créditée du meilleur temps à tous les pointages intermédiaires, a creusé des écarts plus que respectables, devançant la Norvégienne Elin Nilsen de 47"9 et sa compatriote Trude Dybendahl de 1'34"8.

Dixième au tiers de la course et quatorzième après 20 km, Brigitte Albrecht est remontée en 10e position sur la dernière boucle, pour frôler le meilleur résultat de sa carrière (9e sur 5 km en décembre à Thunder Bay). Quinzième, la Zurichoise Silvia Honegger a marqué son premier point de la saison.

Résultats

Cogne (It). Fond 15 km (libre): 1. Björn Dählie (No) 41'18"5. 2. Torgny Mogren (Su) à 43"7. 3. Sigurd Brørs (No) à 47"6. 4. Fulvio Valbusa (It) à 1'03"2. 5. Vegard Ulvang (No) à 1'12"2. 6. Terje Langli (No) à 1'13"0. 7. Stéphane Azambre (Fr) à 1'13"6. 8. Kazunari Sasaki (Jap) à 1'14"6. 9. Alfred Runggaldier (It) à 1'15"5. 10. Maurizio De Zolt (It) à 1'21"2. 11. Gudmund Skjeldal (No) à 1'28"3. 12. Mika Myllylä (Fin)



Les deux Norvégiens ont dominé. A gauche, le vainqueur Björn Dählie et Sigurd Brørs (troisième).

à 1'31"0. 13. Jukka Hartonen (Fin) à 1'39"8. 14. Silvio Fauner (It) à 1'45"0. 15. Guy Balland (Fr) à 1'45"1. Puis les Suisses: 20. André Jungen à 2'11"2. 28. Hans Diethelm à 2'26"1. 52. Jeremias Wigger à 3'23"2. 59. Daniel Hediger à 3'34"7. 63. Jörg Capol à 3'51"1. 100 skieurs classés. A notamment abandonné: Giachem Guidon (S).

Coupe du monde (5 courses): 1. Ulvang 101 points. 2. Dählie 97. 3. Langli 50. 4. Vladimír Smirnov (CEI) 42. 5. Kristen Skjeldal (No) 37. 6. Jochen Behle (All) 27. 7. Fauner et Michail Botvinov (CEI) 22. 9. Christer Majbäck (Su) 20. 10. Niklas Jonsson (Su) et Patrick Rémy (Fr) 19.

Dames. Fond 30 km (libre): 1. Stefania Belmondo (It) 1 h 35'03"3. 2. Elin Nilsen (No) à 47"9. 3. Trude Dybendahl (No) à 1'34"8. 4. Manuela Di Centa (It) à 2'01"2. 5. Jaana Savolainen (Fin) à 3'55"4. 6. Inger Lise Hegge (No) à 4'06"6. 7. Inger Helene Ny-

braten (No) à 4'11"9. 8. Ann-Marie Karlsson (Su) à 4'45"1. 9. Isabelle Mancini (Fr) à 4'46"2. 10. Brigitte Albrecht (S) à 4'57"5. 11. Jekaterina Kovalevitch (CEI) à 5'00"0. 12. Iveta Zelingerova (Tch) à 5'09"4. 13. Marie-Helene Westin (Su) à 5'34"5. 14. Zora Simcakova (Tch) à 5'48"9. 15. Silvia Honegger (S) à 6'50"0. Puis les autres Suissesses: 16. Natascia Leonardini à 7'09"4. 23. Barbara Mettler à 8'20"6. 43. Silke Schwager à 17'41"9. 47 skieuses classées.

Coupe du monde (5 courses): 1. Jelena Välbe (CEI) 95 points. 2. Stefania Belmondo (It) 71. 3. Lioubov Jegorova (URSS) 57. 4. Nilsen 55. 5. Marjut Luukkainen (Fin) 51. 6. Dybendahl 46. 7. Westin et Nybraten 37. 9. Savolainen 25. 10. Svetlana Nageikina (URSS) 22. Puis les Suissesses: 15. Barbara Mettler 14. 16. Brigitte Albrecht 13. 35. Silvia Honegger 1. (si)

JO: pas de relais masculin

Le relais 4 x 10 kilomètres des épreuves de coupe du monde de Cogne, en Italie, s'est achevé par une petite surprise: grande favorite, la Norvège a en effet dû s'incliner devant la Suède. Deuxième la veille des 15 kilomètres derrière Björn Dählie, Torgny Mogren a pris à cette occasion sa revanche. Le Suédois a en effet battu au sprint Vegard Ulvang, donnant ainsi à son équipe la victoire pour quatre dixièmes de seconde seulement. Quant à la Finlande, elle a terminé légèrement détachée à la troisième place d'une course où la Suisse n'a pu faire mieux que huitième.

La Norvège prenait la troisième place. Bonne surprise dans ce relais avec le quatrième rang de la Suisse.

Pas de relais suisse

Ainsi, le relais masculin helvétique s'est montré incapable de satisfaire aux exigences qu'on lui avait imposées dans l'optique d'une sélection olympique (6e place). A Cogne, l'espoir n'aura d'ailleurs duré que le temps du premier relais, lorsque Hans Diethelm lança sur la piste Giachem Guidon en cinquième position. Par la suite, le relais suisse devait sombrer et il ne sera pas de la partie à Albertville. Pour la première fois en cinquante ans d'histoire des championnats du monde et des Jeux olympiques, la Suisse sera ainsi absente de la course la plus spectaculaire des rendez-vous majeurs.

Les dames par contre seront bel et bien de la partie à Albertville, après la remarquable quatrième place qu'elles ont prise à Cogne.

Résultats

Cogne (It). Messieurs. Relais 4 x 10 km (2 parcours classiques, 2 parcours libres): 1. Suède (Jan Ottosson, Christer Majbäck, Henrik Forsberg, Torgny Mogren) 1 h 46'03"6. 2. Norvège (Gudmund Skjeldal, Pal Gunnar Mikkelsplass, Sigurd Brørs, Vegard Ulvang) à 0"4. 3. Finlande (Mika Myllylä, Harri Kirvesniemi, Jari Isometsä, Jari Räsänen) à 16"1. 4. Tchécoslovaquie (Lubomir Buchta, Martin Petdrasek, Pavel Benc, Vaclav Korunka) à 1'03"2. 5. Italie (Silvio Fauner, Marco Albarello, Maurizio De Zolt, Fulvio Valbusa) à 1'08"7. Dames. Relais 4 x 5 km (li-

bre): 1. Italie (Bice Vanzetta, Gabriella Paruzzi, Manuela Di Centa, Stefania Belmondo) 55'03"3. 2. Finlande (Pirkko Määttä, Marja-Liisa Kirvesniemi, Jaana Savolainen, Marjutt Luukkainen) à 16"8. 3. Norvège (Inger Helene Nybraten, Inger Lise Hegge, Kristin Tielle, Elin Nilsen) à 1'02"6. 4. Suisse (Brigitte Albrecht, Silvia Honegger, Elvira Knecht, Barbara Mettler) à 1'24"6.

Coupe du monde. Par nations. Messieurs: 1. Norvège 419. 2. Russie 129. 3. Suède 116. 4. Finlande 103. 5. Italie 103. 6. Tchécoslovaquie 73. Puis: 12. Suisse 16. Dames: 1. Russie 243. 2. Norvège 227. 3. Finlande 196. 4. Italie 158. 5. Suède 85. 6. Suisse 67.

Général: 1. Norvège 646. 2. Russie 372. 3. Finlande 299. 4. Italie 26. 5. Suède 201. 6. Tchécoslovaquie 125. 7. Allemagne 85. 8. Suisse 83. (si)

COMBINÉ NORDIQUE

Victoire de Sulzenbacher

L'Autrichien Klaus Sulzenbacher a enlevé à Breitenwang le 13e succès en coupe du monde de sa prestigieuse carrière. Le champion du monde Fred Börre Lundberg (No) a pris la deuxième place, devant son homologue chez les juniors, le Tchécoslovaque Milan Kucera, qui figurait en tête après le saut. Meilleur élément d'une formation helvétique décevante, Andreas Schaad a terminé au septième rang.

Après trois victoires consécutives, le Français Fabrice Guy a donc trouvé son maître. Saut: 1. Kucera 231,4 (82,5/80 m). 2. Sulzenbacher 220,8 (77/79). 3. Kreiner 215,7 (76,5/81). 4. Tetreault 213,3. 5. Mikata 210,8. 6. Ofner 209,5. Puis les Suisses: 21. Schaad 196,7 (75/75). 32. Zarucchi 187,5 (77/71,5). 44. Niedhart 174,9 (68,5/73,5). 45. Kempf 173,5 (71/71). 52. Wüest 162,5 (68,5/68,5). 56. Glanzmann 153,4 (66,5/67).

Fond 15 km: 1. Guy 37'45"2. 2. Ogiwara à 11"8. 3. Ustupski à 19"5. 4. Maka à 23"7. 5. Schaad à 29"4. 6. Lundberg à 35"1. 7. Jozef Kovarik (Tch) à 35"5. 8. Pasi Saapunki (Fin) à 37"1. 9. Sulzenbacher à 52"1. 10. Glanzmann à 52"8. Puis: 29. Niedhart à 2'47"7. 33. Zarucchi à 2'59"1. 52. Wüest à 6'36"9.

Résultats

Breitenwang (All). Combiné nordique: 1. Klaus Sulzenbacher (Aut) 39'47"3. 2. Fred Börre Lundberg (No) à 1'12"3. 3. Milan Kucera (Tch) à 1'22"8. 4. Kenji Ogiwara (Jap) à 1'47"7. 5. Fabrice Guy (Fr) à 1'54"5. 6. Stanislaw Ustupski (Pol) à 2'07"4. 7. Andreas Schaad (S) à 2'17"9. Puis les autres Suisses: 32. Marco Zarucchi à 5'49"0. 38. Urs Niedhart à 7'01"6. 41. Fredy Glanzmann à 7'30"0. 52. Markus Wüest à 12'13"4.

Coupe du monde (4 concours): 1. Guy 86. 2. Lundberg 71. 3. Sulzenbacher 68. 4. Maka 31. 5. Knut Tore Apeiland (No), Bard Jörgen Elden (No) et Levandi 26. 8. Kempf et Schaad 21. 10. Trond Einar Elden (No) 20. (si)

SAUT A SKIS

La Suisse troisième

Le grand tremplin de Predazzo (It) convient décidément aux Suisses: après la 6e place obtenue il y a une année aux championnats du monde de Val di Fiemme, l'équipe helvétique formée de Stefan Zünd, Sylvain Freiholz Martin Trunz et Yvan Vuillamoz a pris la troisième place de l'épreuve de coupe du monde par équipes disputée en Italie, derrière l'Autriche et la Finlande.

Comme prévu, l'Autriche n'a pas trouvé de rival à sa taille à Predazzo. Seuls Andreas Felder et Ernst Vettori subsistaient de l'équipe qui avait décroché le titre mondial, Martin Höllwarth (vainqueur de la compétition individuelle) et Werner Rathmayr complétant le quatuor.

Malgré leur supériorité collective, les Autrichiens ont dû cependant laisser la vedette au Finlandais Toni Nieminen, auteur de la plus grande longueur avec 126 m. Victime des caprices météorologiques sur le petit tremplin, les Suisses se sont réhabilités hier.

Résultats

Predazzo (It). Saut par équipes au grand tremplin: 1. Autriche (Werner Rathmayr 120/93 m, Ernst Vettori 121/115, Martin Höllwarth 110/112,5, Andreas Felder 125/118) 657,6 p. 2. Finlande (Ari-Pekka Nikkola 112,5/114, Raimo Ylipulli 108,5/112, Vesa Hakala 96/108, Toni Nieminen 126/110,5) 632,5. 3. Suisse (Yvan Vuillamoz 108/97, Martin Trunz 114,5/112,5, Sylvain Freiholz 110/108,5, Stefan Zünd 118/114) 606,5. 4. Suède (Jan Boklöv, Magnus Westman, Staffan Tällberg, Mikael Martinsson) 588,5. 5. Tchécoslovaquie (Jiri Parma, Tomas Goder, Jaroslav Sakala, Frantisek Jez) 569,3. 6. France 559,4. 7. Slovaquie 528,4. 8. Norvège 511,3. 9. Italie 450,5. 10. Allemagne 432,6. 13 équipes classées.

Coupe du monde. Par équipes: 1. Autriche 477. 2. Finlande 268. 3. Suisse 151. 4. Tchécoslovaquie 150. 5. Suède 126. 6. Allemagne et Slovaquie 69. 8. Norvège 50. (si)

LNA

Résultats

CP Zurich - Olten	7-2 (1-1 4-0 2-1)
Ambri - CP Berne	2-4 (2-2 0-1 0-1)
Fribourg - Zoug	5-0 (2-0 1-0 2-0)
Kloten - Coire	5-3 (1-1 3-2 1-0)

Classement

1. Fribourg	28 20 3	5141- 76 43
2. Lugano	28 19 4	5109- 62 42
3. CP Berne	28 18 3	7114- 67 39
4. Ambri-Piotta	28 17 2	9110- 82 36
5. Zoug	28 13 2	13105-102 28
6. Kloten	28 9 5	14107-100 23
7. CP Zurich	28 9 4	15108-125 22
8. Bienne	28 8 5	15 89-143 21
9. Olten	28 7 120	78-148 15
10. Coire	28 3 520	96-152 11

Demain

20.00 Zoug - Kloten
Coire - Bienne
Zurich - Ambri
Berne - Fribourg
20.15 Lugano - Kloten

Télégrammes

Ambri-Piotta-Berne 2-4 (2-2 0-1 0-1). - Valascia. 8000 spectateurs (guichets fermés). Arbitre Ehrensperger. Buts: 2e Fair (Peter Jaks) 1-0. 5e Rogenmoser (Montandon) 1-1. 7e Leonov (Malkov, Fair, à 5 contre 4) 2-1. 8e Leuenberger (Haworth) 2-2. 39e Triulzi (Ruotsalainen, Howald) 2-3. 58e Bärtschi (Rauch) 2-4. Pénalités: 2x2' contre Ambri, 6x2' plus pénalité de match (Haworth) contre Berne.

Ambri-Piotta: Pauli Jaks; Muller, Riva; Filippo Celio, Tschumi; Brenno Celio, Reinhart; Viganò, Malkov, Leonov; Peter Jaks, Nicola Celio, Fair; Fischer, Robert, Léchenne.

Berne: Tosio; Ruotsalainen, Beutler; Rauch, Clavien; Künzi, Leuenberger; Baumgartner, Rutsch; Howald, Vrabec, Triulzi; Rogenmoser, Montandon, Burillo; Horak, Haworth, Bärtschi; Hagmann, Hirschi, Schümperli.

Fribourg - Zoug 5-0 (2-0 1-0 2-0). - Saint-Léonard. 7346 spectateurs. Arbitre Cléménçon. Buts: 12e Liniger (Descloux, à 5 contre 4) 1-0. 15e Gauch 2-0. 34e Maurer (Brodmann) 3-0. 47e Maurer (Khomutov) 4-0. 49e Schaller (Bykov) 5-0. Pénalités: 5x2' plus 1x10' (Khomutov) contre Fribourg, 6x2' plus 1x10' (Yaremchuk) contre Zoug.

Fribourg: Stecher; Hofstetter, Balmer; Descloux, Brasey; Bobillier, Griga; Khomutov, Bykov, Schaller; Brodmann, Rottaris, Maurer; Silver, Liniger, Gauch.

Zoug: Böschi; Künzi, Bill Schaffhauser; Pat Schaffhauser, Kessler; Stadler, Ritsch; Monnier, Soguel, Neuenschwander; Antisin, Yaremchuk, McLaren; Meier, Steffen, Muller.

Kloten - Coire 5-3 (1-1 3-2 1-0). - Schluweg. 3501 spectateurs. Arbitre Ballmann. Buts: 2e Eldebrink (Bruderer, à 5 contre 3) 1-0. 16. Wittmann (Lavoie) 1-1. 21e Schädler (Lavoie) 1-2. 23e Eldebrink (Wäger) 2-2. 27e Celio (Bruderer, à 5 contre 3) 3-2. 31e Schlagenhaut 4-2. 37e Lavoie (Sandro Capaul) 4-3. 48e Wäger 5-3. Pénalités: 2x2' contre Kloten, 6x2' contre Coire.

Kloten: Pavoni; Roger Sigg, Eldebrink; Bruderer, Mazzoleni; Daniel Sigg, Hoffmann, Celio, Wäger; Schlagenhaut, Hollenstein, Erni; Weber, Rufener, Holzer.

Coire: Bachschmied; Edgarcap Salis, Bayer; Sandro Capaul, Stocker; Jeuch, Stoffel; Wittmann, Lavoie, Schädler; Signorelli, Müller, Lindemann; Derungs, Ackermann, Micheli; Marco Capaul, Reto Salis, Werthan.

CP Zurich - Olten 7-2 (1-1 4-0 2-1). - Hallenstadion. 7204 spectateurs. Arbitre Megert. Buts: 14e Stastny (Müller) 0-1. 20e Faic (Nuspliger, à 4 contre 5) 1-1. 24e Vollmer 2-1. 26e Priakhin (Schenkel, à 5 contre 4) 3-1. 33e Schenkel (Nuspliger, à 5 contre 4) 4-1. 43e Tchistiakov (Weber) 5-1. 49e Cadisch (Vollmer) 6-1. 55e Graf (Löttscher) 6-2. 60e Guyaz (Meier) 7-2. Pénalités: 3x2' contre chaque équipe.

HOCKEY SUR GLACE

Le lièvre et la tortue

Sierre n'a pas tenu la distance face à Bülach. Regrets!

Sierre - Bülach 5-5 (3-2 2-1 0-2)

Par Blaise Craviolini

Patinoire de Graben, 2200 spectateurs. Arbitre: M. Schmid, assisté de MM. Hefermehl et Zingg. Sierre sans Neukom et Escher (malades), Wüthrich et Habisreutinger (blessés), ainsi qu'Allenbach (militaire); Bülach privé de Guhl et Tsujura (blessés), mais pour la première fois avec Lukowich.

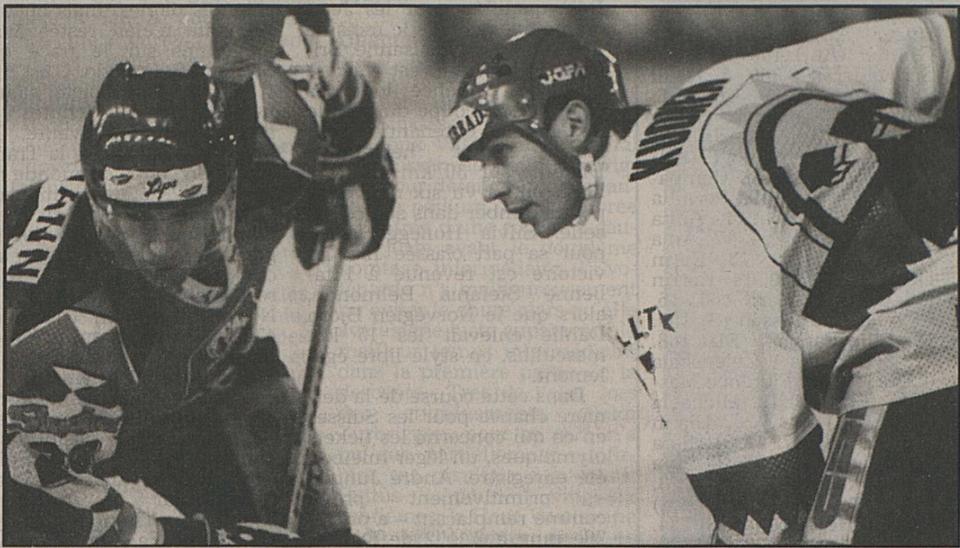
Buts: 2'49 Zenhäusern-Honsberger (Sierre à 5 contre 4, pénalité de T. Studer) 3-2, 3'47 Honsberger-Lötscher 2-0, 10'40 M. Studer-Lukowich (Bülach à 5 contre 4, pénalité d'Honsberger) 2-1, 12'08 Rüger-Kossmann 2-2, 14'46 Lötscher (autobut de Jäggi, Sierre à 5 contre 4, pénalité de M. Studer) 3-2, 30'16 Gagné-Fonjallaz 4-2, 31'38 Vuissoz-Gagné 5-2, 37'56 Allison-Jäggi (Bülach à 5 contre 3, pénalités de Schaub et Fonjallaz) 5-3, 49'54 Lukowich-Doderer 5-4, 56'56 Jäggi-Doderer 5-5.

Sierre: Erismann; Gagné, Fonjallaz; Schaub, Baldinger; Honsberger, Lötscher, Locher; Lefebvre, Zenhäusern, Kuonen; Trummer, von Euw, Mathier; Vuissoz. Entraîneur: Aldo Zenhäusern. «Visionneur»: Léo Schumacher.

Bülach: Morger; Bärtschi, Goumaz; Bünter, Jäggi; Jäggi, Brandi; Allison, Kossmann, Blöchliger; T. Studer, Lukowich, M. Studer; Rüger, Sahin, Doderer. Entraîneur: Rick Alexander.

Pénalités: 10x2 minutes (4'17 Baldinger, 9'02 Honsberger, 15'19 Schaub, 26'54 Fonjallaz, 36'18 Schaub, 36'57 Fonjallaz, 43'57 Gagné, 46'44 Zenhäusern, 48'41 et 51'47 Lötscher) contre Sierre; 9x2 minutes contre Bülach.

Fait spécial: Suite au limogeage de Bohuslav Ebermann, c'est Aldo Zenhäusern qui dirige le HC Sierre sur le banc, alors que



Kuonen et Kossmann se regardent dans le blanc des yeux. Le duel entre Sierre et Bülach ne connaît finalement pas de vainqueur.

Léo Schumacher se «contente» d'un rôle d'observateur depuis les tribunes.

Caramba, encore raté!

Les journées se suivent et se ressemblent pour le HC Sierre. Qui, sans démeriter pour autant, rate toujours le coche pour une «bricole», une bagatelle. Par les temps qui courent, on ne fera certes pas la fine bouche du point récolté contre Bülach, mais les Valaisans avaient besoin d'un salaire plus conséquent pour reprendre réellement confiance.

Cette parité laisse également quelques regrets en raison des circonstances. Sierre, qui tenait son bonheur entre ses mains, n'a cédé qu'au cours de la dernière ligne droite. Lorsque Vuissoz a trompé Morger à la 32e, les maîtres de céans ne comptaient-ils pas trois longueurs d'avance?

Le poids des absences

Reste que Sierre a peiné au troisième tiers, alors que les espoirs les plus fous étaient permis. Les absences de quatre défenseurs (Neukom, Allenbach, Escher et Habisreutinger) expliquent ce fléchissement aussi cruel qu'imprévisible. Aldo Zenhäusern, l'entraîneur intérimaire, a ainsi été contraint de «tourner» à deux lignes d'arrière. Or, ceux-ci n'avaient pas été habitués à fournir un effort d'une telle densité.

Bülach, il est vrai, n'est pas le genre d'adversaire à favoriser les temps morts, les moments de répit. Les Zurichois, dont on on soulignera jamais assez la puissance morphologique, forment un groupe soudé et homogène. Ils ont intelligemment exploité la baisse de régime physique de leurs rivaux.

Positif et négatif

Au-delà de la déception

comptable, de ce sentiment d'inachevé, surgissent toutefois quelques satisfactions dans le camp valaisan. Sierre a ainsi livré deux très bons tiers initiaux, sur un rythme plus qu'honorabile pour la LNB. Les «rouge et jaune» ont aussi confirmé leur progrès en supériorité numérique, signant deux réussites dans ces conditions. La performance prometteuse du jeune Stéphane Vuissoz incite enfin à l'optimisme.

Parmi les points négatifs de ce samedi un peu tristounet, et outre l'incapacité de gérer un score favorable, Sierre a peut-être perdu pour quelques semaines Pat Lefebvre, touché à une clavicule en fin de match. Le Canadien, moins «absent» que contre Ajoie, poursuivait son intégration au sein de l'équipe.

Les journées s'égrainent; le fossé se creuse pour les hockeys de la cité du soleil. Puisse le limogeage de Bohuslav Ebermann apporter le salut escompté...

De l'or en... barre!

Le HCM a réussi un match parfait dans les Grisons. Le voilà quatrième.

Davos - Martigny 2-4 (0-0 1-1 1-3)

De notre envoyé spécial Christian Rappaz

Les meilleures choses arrivent souvent lorsqu'on s'y attend le moins. Tenez, qui eût par exemple misé quelquel argent sur l'entrée du HCM dans la bande des quatre après cette vingt-troisième ronde? Peu ou prou il faut bien en convenir. Et pourtant, ajoutée au nouveau malheur des Lausannois, voilà que cette victoire mille fois méritée propulse les Bas-Valaisans du bon côté de la barrière. De quoi être sacrément heureux. Du bonheur, il s'en dégageait d'ailleurs par tonnes du camp «rouge et blanc» au terme de cette rencontre peu spectaculaire mais ô combien intéressante et haléante.

Dansant la sarabande autour de leur fantastique gar-

dien Andrey, Baumann et ses copains avaient de quoi jubiler.

Quelle démonstration!

Diable, ne s'impose pas qui veut dans la «cathédrale» grisonne. Et puis, au-delà du résultat, c'est visiblement la manière utilisée pour l'obtenir qui rendait les Octoduriens fous de joie. On comprend. Car après les atterroissements de ces dernières semaines, Dubé et sa bande ont enfin réussi le match parfait à Davos. Ce genre de match qui vous rend sûr de vous et laisse augurer des lendemains qui chantent. Oh! on ne prétendra pas que le HCM a enthousiasmé le maigre public grison. Non, côté spectacle, ce fut même plutôt ténu. Mais alors, sur le plan tactique, discipline, rigueur et engagement, quelle démonstration! Rapport aux circonstances - Bernasconi blessé après quinze minutes et Bauer

à l'appel du troisième tiers - du jamais vu cette saison, dira le mentor canadien au cours d'un vibrant hommage rendu à ses joueurs à l'issue du débat.

Les cinq premières minutes...

Dans son analyse, Dubé relevait toutefois les mérites particuliers de Bernard et de Eceur: «Leurs mises en échec au cours des cinq premières minutes ont impressionné notre adversaire. C'est à ce moment-là que le match s'est joué peut-être.» Car devant tant de détermination et de volonté, Davos parut effectivement très perturbé dans son approche. Comme, de surcroît, Stepanishev et Jaschin, bien «fixés» par Baumann et Bernard n'avaient pas leur rayonnement habituel, le collectif de Nethery sembla même réduit à l'impuissance. Tiré d'affaire par son gardien à des moments cruciaux (à 1-0 puis après l'égalisation de Moret), Martigny prit ainsi logiquement l'ascendant avant de le matérialiser en deux contres éclairés à l'amorce de la dernière reprise. Par Baumann d'abord qui remporta magnifiquement son bras de fer avec Buriola, puis par Nussberger, ponctuant un nouveau mouvement mené tambour battant. Roth raviva bien l'espoir davosien un bref instant plus tard mais Moret, dont on espère que les deux réussites le remettent définitivement en confiance, se chargea de l'annihiler. Ainsi, après cinq douloureux revers consécutifs à l'ex-



Thierry Andrey: un match parfait dans les buts octoduriens.

LNB

Résultats

Davos - Martigny	2-4 (0-0 1-1 1-3)
Lyss - Ajoie	5-5 (2-2 1-1 2-2)
Sierre - Bülach	5-5 (3-2 2-1 0-2)
Neuch. - Herisau	2-3 (1-0 0-0 1-3)
Lausanne - Rapp.	2-5 (2-2 0-2 0-1)

Classements

1. Ajoie	23 12 4	7117-105 28
2. Lyss	23 12 3	8100- 74 27
3. Bülach	23 10 7	6111- 90 27
4. Martigny	23 12 110	98- 84 25
5. Lausanne	23 11 210	125-114 24
6. Rapperswil-Jona	23 9 6 8	88-104 24
7. Davos	23 8 7 8	93- 83 23
8. Herisau	23 10 310	108-119 23
9. Sierre	23 7 412	93-115 18
10. Neuchâtel	23 3 515	85-130 11

Demain

20.00 Ajoie - Davos
Bülach - Neuchâtel
Herisau - Sierre
Rapperswil - Lyss
Martigny - Lausanne

Télégrammes

Lyss - Ajoie 5-5 (2-2 1-1 2-2). - Patinoire de Lyss. 2816 spectateurs (record de la saison). Arbitre Frey. Buts: 9e Mirra (Walter Gerber) 1-0. 10e Lambert 1-1. 14e Lambert (Princi) 1-2. 18e Gertschen 2-2. 21e Dupont (Fuchs) 2-3. 40e Mirra (Hartmann, Walter Gerber) 3-3. 43e Pestrin (Lambert, Castellani) 3-4. 47e Posma (Daoust) 4-4. 49e Daoust 5-4. 55e Voisard (Fuchs) 5-5. Pénalités: 5x2' contre Lyss, 6x2' plus pénalité de match (Lambert) contre Ajoie.

Lausanne - Rapperswil-Jona 2-5 (2-2 0-2 0-1). - Malley. 1975 spectateurs. Arbitre: Lerch. Buts: 3e Charbonneau (Muffler) 0-1. 10e Kaszycki (Lawless) 1-1. 14e Naef 1-2. 15e Tschanz (Lawless, Kaszycki) à 5 contre 4. 2-2. 31e Götz (Hafner, Diener) 2-3. 38e Camenzind 2-4. 60e Biakine 2-5. Pénalités: 3x2' contre Lausanne, 5x2' contre Rapperswil.

Neuchâtel - Herisau 2-3 (1-0 0-0 1-3). - Littoral. 800 spectateurs. Arbitre: Bregy. Buts: 1re Zaitsev (Burgherr) 1-0. 48e Wetter 1-1. 50e Vlk (Hohl) 1-2. 51e Nater 1-3. 60e Shipitsin (Schüpbach) 2-3. Pénalités: 2x2' contre Neuchâtel, 4x2' contre Herisau.

Notes: tirs sur le poteau de Weisser (11e), Giacomelli (34e) et Dolana (40e).

Première ligue

Résultats

Moutier - Genève Servette	2-6
Le Locle - Viège	0-4
La Chaux-de-Fonds - Fleurier	7-3
Champéry - Saas-Grund	3-3

Classement

1. Chaux-de-Fonds	15 11 3	1 81-41 25
2. Viège	15 11 2	2 65-37 24
3. Genève Servette	15 11 1	3 81-45 23
4. Fleurier	15 8 1	6 79-69 17
5. Moutier	15 7 3	5 57-50 17
6. Champéry	15 4 6	5 48-56 14
7. Yverdon	15 5 3	7 74-65 13
8. Star Lausanne	14 5 2	7 48-57 12
9. Villars	15 4 2	9 47-64 10
10. Saas-Grund	15 3 3	9 44-70 9
11. Le Locle	15 4 0	11 46-74 8
12. Monthey	14 3 0	11 34-76 6

Vendredi

20.15 Monthey - Chaux-de-Fonds
Fleurier - Moutier

Samedi

20.00 Viège - Servette
Villars - Star Lausanne
20.15 Champéry - Le Locle
Saas-Grund - Yverdon

Le feuilleton du HC Sierre et Champéry - Saas-Grund

23

Nouvelliste

SPORT

RÉDACTION CENTRALE
1950 SION

(027) 297 511

HOCKEY SUR GLACE

Le feuilleton continue!

Nouveau remue-ménage au HC Sierre. Exit Ebermann, remplacé par Léo Schumacher.

Par Blaise Craviolini

Il ne se passe décidément pas un jour sans que le HC Sierre ne défraye la chronique. Après la valse des étrangers (Shastin, Zybin, Gagné, Sapergia et Lefebvre), la valse des entraîneurs continue.

Le quatrième

Les dirigeants de Graben ont d'abord «flanqué» un assistant aux basques de Bohuslav Ebermann en la personne du Canadien Dino Masanotti. Puis il y a eu le retour de l'ex-défenseur Aldo Zenhäusern, dont le «poids» était évident, notamment au niveau du «coaching» et de l'alignement. Et voilà maintenant qu'Ebermann, qui disposait pourtant d'un contrat de deux ans avec option pour une saison supplémentaire, a été officiellement remercié. A qui le tour?

Le mutisme du président

Que reprochait exactement au Franco-Tchécoslovaque? «Le comité en a décidé ainsi. Je n'ai pas à justifier cette décision...» Que va devenir «Boja»? «Je ne sais pas!» Et financièrement, quelles seront les retombées de ce licenciement? «Nous assumons!» Impossible de tirer les vers du nez du président Otto Loretan, visiblement agacé par tant d'interrogations.

Capitaine de l'équipe, porte-parole des joueurs, Egon Locher s'est montré plus bavard. «Ebermann avait perdu une partie de sa crédibilité au sein du groupe, explique-t-il. Il était trop gentil. Les jeunes, et même les moins jeunes, ont parfois besoin d'une bonne «tutée», d'un bon pied au...»

Pour le Haut-Valaisan, ce départ ne constitue pas une surprise. «Nous nous atten-



Bohuslav Ebermann: un entraîneur trop gentil, «détail» qui a provoqué sa perte.

dions à du changement. Même si Ebermann disposait de beaucoup de qualités, je suis persuadé que sa mise à l'écart constituera une solution bénéfique pour nous.»

Compétent quand même

L'homme qui avait mené Grenoble au titre de champion de France 1990-1991 n'aura donc effectué qu'un passage éphémère dans l'exigeante famille de Graben. Des cinq derniers entraîneurs du club, Ebermann était, à nos yeux, le plus communicatif, le plus chaleu-

reux. Mais en hockey, les vertus humaines sont malheureusement insignifiantes. Dans ce milieu, au sommet de la pyramide tout au moins, on parle surtout d'affaires, gros sous...

Sans que sa compétence ne soit suspectée, nous garderons donc ce souvenir enrichissant de Bohuslav Ebermann, qui pourra sans aucun doute s'exprimer pleinement dans un contexte où l'épée de Damoclès ne planera pas toujours au-dessus de sa tête.

Ex-Coire

Le successeur d'Ebermann est

d'ores et déjà connu. Il s'agit de Léo Schumacher, qui était le seul entraîneur suisse de LNA. Le Grison de 39 ans vient d'être remercié par Coire, en même temps d'ailleurs que le Soviétique Stepanitchev. La saison passée, il avait été l'un des artisans majeurs de la promotion du club rhéticien en LNA.

Schumacher est entré en fonctions aujourd'hui même, à une poignée d'heures de l'échéance capitale d'Herisau.

Bonne chance, Léo!

Manque d'agressivité

En 1^{re} ligue, Champéry et Saas-Grund à égalité.

Champéry - Saas-Grund 3-3 (0-1 1-1 2-1)

Notes: centre sportif. 300 spectateurs. Arbitres: Bregy, Betticher et Pinget.

Pénalités: 6 x 2 minutes contre Champéry; 8 x 2 minutes contre Saas-Grund.

Champéry: Berthoud; Pochon, Chervaz; Leuenberger, Erisman; Martinal, F. Michellod, Cachat; Perrin, Rouiller, Darbellay; Udriot, C. Michellod, Es-Borrot. Entraîneur: Bill Udriot.

Saas-Grund: P. Zurbriggen; E. Bumann, S. Bumann; Bregy, Rotzer, Locher; G. Bumann, H.-R. Andenmatten; Maurer, Lauper, Brux; Fux, Anthamatten; N. Zurbriggen, F. Andenmatten, X. Bumann; Hunziker. Entraîneur: Fantiser Dum (Tch).

Champéry sans Ançay (blessé) et Caporizzo (malade).

Buts: 14e, E. Bumann 0-1; 26e, Rotzer 0-2; 29e, Rouiller 1-2; 42e, Hunziker 1-3; 48e, Rouiller 2-3; 52e, Perrin 3-3.

Réveil tardif

Non seulement le HC Champéry n'a pu une fois encore vaincre le signe indien sur sa patinoire, mais il a bien failli offrir les deux points au HC Saas-Grund. Durant le premier tiers temps, si les Chablaisiens ont pris d'entrée les

opérations en main, ils ont rapidement oublié que le hockey sur glace est aussi un sport de contact. Et sur ce plan-là, seuls les Haut-Valaisiens existaient. Le fait de rapidement laisser l'emprise du match entre les mains des joueurs de Saas-Grund se traduisait peu à peu sur le score. Pour preuve, le 1-0 réussi après 13'39" par E. Bumann qui n'eut plus qu'à pousser le palet au fond des filets du pauvre Berthoud. Plus que la réussite elle-même, c'est surtout la facilité déconcertante avec laquelle Rotzer tourna autour de la cage champérolaine qui laissa apparaître d'entrée les lacunes de la bande à Bill Udriot. Manquant totalement d'agressivité, les Bas-Valaisiens encaissèrent encore un deuxième but à la 25e minute par Rotzer. Et seul Dieu sait ce qu'il se serait passé si Rouiller n'avait pas réduit le score trois minutes plus tard. Si au deuxième tiers, le scénario fut le même, les vociférations de l'entraîneur champérolain durant la seconde pause, auront eu le mérite de réveiller les sens des joueurs chablaisiens. Plus combatifs, jouant enfin au coude à coude avec l'adversaire et devenant plus disciplinés défensivement, les Champérolains ont finalement réussi à sauver un point sur leur patinoire. *Laurent Bastardoz*



Cédric Michellod entre deux Haut-Valaisiens.

FOOTBALL A L'ÉTRANGER

Milan consolide sa position

L'AC Milan, victorieux à Verona (1-0), a consolidé sa position de leader du championnat d'Italie au terme de la 16e journée. La formation milanaise, qui se présentait considérablement diminuée par les absences de quatre titulaires, les internationaux Costacurta, Tassotti et Albertini, suspendus, et le Hollandais Ruud Gullit, relevant de grippe, eut un certain mal à s'imposer. Elle parvint à ses fins grâce à un autogol du milieu de terrain Icardi (32e).

A une journée de la fin des matches aller, l'AC Milan a réussi une excellente opération puisqu'il a creusé l'écart par rapport à la Juventus, qui a dû partager l'enjeu, malgré la confirmation du retour en forme de Roberto Baggio, avec Cagliari, formation pourtant privée de son meilleur attaquant, l'Uruguayen Daniel Fonseca, blessé à un genou (buts de Baggio pour la Juve

et de Herrera pour Cagliari).

Pour sa part, Napoli a effacé sa déroute du dimanche précédent devant l'AC Milan (5-0) en venant à bout de la Fiorentina (1-0), sans toutefois convaincre vraiment. Bien que toujours très hésitante en attaque, l'équipe napolitaine décroche ainsi la Lazio, décevante et qui a subi la loi de la Sampdoria, victorieuse sur un but de Vialli (6e).

L'Inter Milan a amorcé un certain redressement en s'imposant contre Bari (1-0), sur un but de la tête de l'Allemand Jürgen Klinsmann qui, à sa manière, a fait taire ses détracteurs, nombreux actuel-

Angleterre

Résultats	
Arsenal - Aston Villa	0-0
Chelsea - Tottenham Hotspur	2-0
Coventry City - Queen's Park R.	2-2
Crystal Palace - Manchester City	1-1
Liverpool - Luton Town	2-1
Manchester United - Everton	1-0
Norwich City - Oldham	1-2
Nottingham Forest - Notts County	1-1
Southampton - Sheffield United	2-4
West Ham United - Wimbledon	1-1
Sheffield Wednesday - Leeds	1-6

Classement	
1. Leeds	25 14 10 1 48-20 52
2. Manchester U.	23 15 6 2 44-18 51
3. Liverpool	24 10 11 3 29-20 41
4. Manchester C.	25 11 8 6 34-29 41
5. Sheffield Wed.	24 11 7 6 38-30 40
6. Aston Villa	24 11 4 9 34-29 37
7. Arsenal	23 9 7 7 40-29 34
8. Crystal Palace	23 9 7 7 35-41 34
9. Tottenham H.	23 10 3 10 34-31 33
10. Everton	25 9 6 10 35-32 33
11. Nottingham F.	24 9 5 10 38-35 32
12. Chelsea	25 8 8 9 33-37 32
13. Queen's Park R.	25 7 10 8 27-32 31
14. Norwich City	24 7 9 8 30-33 30
15. Oldham	24 8 6 10 39-43 30
16. Coventry City	24 8 4 12 27-28 28
17. Wimbledon	24 6 9 9 28-31 27
18. Notts County	24 7 5 12 27-33 26
19. Sheffield U.	25 6 6 13 33-44 24
20. Luton Town	24 5 7 12 18-43 22
21. West Ham U.	24 4 9 11 23-38 21
22. Southampton	24 4 7 13 23-41 19

lement.

A noter enfin le réveil de l'AS Roma, qui a facilement disposé de Cremonese (3-0), par l'intermédiaire de son buteur allemand Rudi Völler, auteur de deux buts (le troisième étant l'œuvre d'Aldair). Ce succès fera peut-être cesser les polémiques autour de l'entraîneur Ottavio Bianchi et du capitaine Giuseppe Giannini. (si)

Portugal

Résultat	
Farense - FC Porto	0-0

Classement	
1. FC Porto	17 10 6 1 21- 2 26
2. Benfica	17 9 7 1 27-11 25
3. Sp. Lisbonne	17 10 3 4 26-10 23
4. Vit. Guimaraes	17 8 6 3 26-18 22
5. Boavista Porto	17 8 6 3 19-13 22
6. Estoril Pr.	17 6 6 5 17-16 18
7. Gil-Vicente	17 6 5 6 12-12 17
8. Farense	17 6 5 6 18-17 17
9. Beira Mar	17 5 7 5 15-16 17
10. Mar. Funchal	17 4 8 5 16-17 16
11. Chaves	17 6 4 7 17-20 16
12. Salgueiros	17 4 6 7 12-18 14
13. Penafiel	17 4 6 7 13-20 14
14. Famalicao	17 4 5 8 14-26 13
15. Sp. Braga	17 4 4 9 16-23 12
16. P. de Ferreira	17 4 4 9 14-22 12
17. U. Torinese	17 3 5 9 18-24 11
18. U. Funchal	17 4 3 10 10-25 11

TAMPA. - Match amical: Etats-Unis olympique - Paris Saint-Germain 1-1 (1-0). 1400 spectateurs. Buts: 25e Reyna 1-0. 80e Ricardo 1-1.

ÉCOSSE. - Championnat de première division, 29e journée: Dundee United - Airdrieonians 2-1. Dunfermline - Falkirk 1-0. Hearts - Aberdeen 0-4. Motherwell - Celtic Glasgow 0-0. Glasgow Rangers - Hibernian 2-0. St-Mirren - St-Johnstone 1-5.

HOLLANDE. - Championnat de première division, 21e

journée: PSV Eindhoven - Sparta Rotterdam 4-1. SVV Dordrecht 0 - Willem II Tilburg 0-3. Groningue - Fortuna Sittard 2-1. Vitesse Arnhem - VVV Venlo 6-1. Volendam - Roda JC Kerkrade 3-2. Feyenoord Rotterdam - La Heye 3-0. Waalwijk - Twente Enschede 4-1. De Graafschap Doetinchem - Utrecht 0-0.

Classement: 1. PSV Eindhoven 20/34. 2. Feyenoord Rotterdam 21/32. 3. Ajax Amsterdam 20/29. 4. Vitesse Arnhem 20/26. 5. Groningue 19/24.

BELGIQUE. - Championnat de première division, 18e journée: Anderlecht - Courtrai 6-0. Beveren - RWD Molenbeek 1-1. RC Liège - Cercle Bruges 2-2. Lierse - La Gantoise 1-0. Ekeren - Charleroi 2-2. Lokeren - FC Malinois 1-4. FC Brugesois - Standard Liège 0-0. Alost - Antwerp 0-3. Waregem - Genk 2-2.

Classement: 1. Anderlecht 29. 2. FC Malinois 27. 3. FC Brugesois 25. (si)

Espagne

Résultats	
Real Madrid - Osasuna Pampelune	5-2
Logroñes - Atletico Madrid	1-0
Real Majorque - Español Barcelone	1-0
Burgos - Real Sociedad	0-1
Albacete - Saragosse	1-1
La Corogne - Oviedo	0-0
Sporting Gijon - Valence	0-1
Séville - Ténérriffe	4-1
Athletic Bilbao - Cadix	3-1
Barcelone - Valladolid	2-1

Classement	
1. Real Madrid	17 13 3 1 41-12 29
2. Barcelone	17 10 4 3 38-22 24
3. Atl. Madrid	17 11 1 5 25-13 23
4. Saragosse	17 8 6 3 22-13 22
5. Valence	17 10 2 5 23-19 22
6. Séville	17 8 4 5 30-20 20
7. Burgos	17 6 7 4 16-11 19
8. Sp. Gijon	17 8 3 6 18-14 19
9. Albacete	17 8 3 6 21-19 19
10. Oviedo	17 5 7 5 17-16 17
11. Logroñes	16 7 2 7 16-25 16
12. Real Sociedad	17 5 6 6 16-17 16
13. La Corogne	17 4 6 7 13-18 14
14. Athl. Bilbao	17 5 4 8 18-30 14
15. Ténérriffe	17 4 5 8 23-28 13
16. Os. Pampelune	17 5 3 9 12-23 13
17. Valladolid	17 3 5 9 15-25 11
18. Cadix	17 4 3 10 12-22 11
19. Real Majorque	16 3 2 11 6-17 8
20. Esp. Barcelone	17 2 4 11 14-32 8

En salle

Tournoi de Lucerne

Aarau crée la surprise

Le FC Aarau a créé une certaine surprise en s'adjugeant le tournoi en salle de Lucerne, en battant en finale Saint-Gall par 6-4. Les Argoviens, qui n'étaient que quatrième au terme de la phase éliminatoire (4 points en 5 matches), ont dominé Lucerne par 6-4 en demi-finales, avant de s'imposer sur le même score face aux Saint-Gallois. Meilleur buteur du tournoi avec 12 réussites, le Bulgare Alexandrov a pris une part prépondérante au succès des siens.

Tour préliminaire: classement: 1. Lucerne 9. 2. Saint-Gall 8. 3. Munich 1860 6. 4. Aarau 4. 5. Lausanne 2. 6. Young Boys 1.

Demi-finales: Lucerne - Aarau 4-6. Saint-Gall - Munich 1860 6-3. Matches de classement. Places 5-6: Lausanne - Young Boys 5-8. Places 3-4: Lucerne - Munich 1860 6-2. Finale: Aarau - Saint-Gall 6-4.

Tournoi de Dortmund

Victoire de Borussia

Grasshopper n'a pas passé le cap des matches de poule dans le cadre du tournoi en salle de Dortmund: battus 5-2 par Wattenscheid 09 lors de leur dernière rencontre, les Zurichois ont laissé les formations allemandes en découvrant pour la victoire. En finale, le Borussia Dortmund d'Ottmar Hitzfeld (sans Chapuisat) s'est imposé par 7-1 devant Wattenscheid. Derniers matches de poule. Groupe A: Schalke 04 - MSV Duisbourg 1-3. Groupe B: Borussia Dortmund - Cologne 1-4. Wattenscheid - Grasshopper 5-2. Demi-finales: Düsseldorf - Dortmund 5-7. Bochum - Wattenscheid 4-6 a.p. Finale 3e place: Düsseldorf - Bochum 3-5. Finale: Dortmund-Wattenscheid 7-1. (si)

En bref

Patinage artistique

La Montheysanne Nys Meyer 3^e

Lugano. Championnats suisses juniors. Garçons: 1. Nicolas Binz (Zurich) 1,5. Filles: 1. Anna Storchenegger (Illnau-Effretikon) 1,5; 2. Laurence Pédat (Genève) 4,0; 3. Nys Meyer (Monthey) 4,5. Danse: 1. Barbara Schätzle-Robert Herrmann (Bâle) 2,0.

Orlando. Championnats des Etats-Unis. Dames: 1. Kristi Yamaguchi 1,5; 2. Nancy Kerrigan 3,0; 3. Tonya Harding 4,5; 4. Lisa Ervin 6,5; 5. Tonia Kwiatkowski 8,0; 6. Tisha Walker 8,0. Messieurs: 1. Christopher Bowman 1,5; 2. Paul Wylie 4,0; 3. Mark Mitchell 4,0; 4. Scott Davis 5,5; 5. Aren Nielsen 8,0; 6. Craig Heath 10,5. Danse: 1. April Sargent-Thomas-Russ Witherby 2,2; 2. Rachel Mayer - Peter Breen 4,4; 3. Elizabeth Punsalan - Jerod Swallow 6,6. (si)

Ski alpin

Berra deuxième

Loèche-les-Bains. Slaloms FIS. Messieurs. Première course: 1. Christian Brüsch (S) 1'35"44; 2. Lorenz Aregger (S) à 0,63; 3. Bernhard Zellner (S) à 1'10; 4. Eddy Lambiel (S) à 1'12; 5. Gregor Neuhaus (S) à 1'23; 6. Didier Plaschy (S) à 1'34. Deuxième course: 1. Patrick Staub (S) 1'34"82; 2. Christophe Berra (S) à 0,79; 3. Oliver Künzi (S) à 0,92; 4. Michael von Grünigen (S) à 0,99; 5. Lorenz Aregger à 1'35; 6. Martin Knöri (S) à 2'61. (si)

BASKETBALL

Un point... c'est tout!

Sans son Américain McCollum, Monthey ne s'incline que d'un tout petit point.

Bellinzone seul leader

Le fait ne s'était plus produit depuis belle lurette : un club tessinois est seul en tête du championnat de LNA ! Dans le match des leaders à l'affiche de la 14e journée, Bellinzone a en effet dominé Fribourg Olympic 91-87, alors même que les Romands menaient de onze points (36-47) à la pause. Les Bellinzoneais comptent deux points d'avance sur les Fribourgeois et sur SF Lausanne, vainqueur de SAM Massagno 114-103.

A la suite de sa défaite de vendredi à Vevey, Pully est pour sa part déclassé de quatre longueurs. Un succès veveysan qui creuse encore le fossé séparant le bon grain de l'ivraie, le succès de Champel face à Union Neuchâtel (121-102) n'étant pas de nature à changer le destin des deux formations. Enfin, Saint-Prex a enregistré sa troisième victoire en LNA en dominant Bernex sur le fil (88-87). Là encore, le prestige seul peut en tirer un quelconque bénéfice.

LNA

Résultats

St-Prex - Bernex 88-87 (48-44)
Champel-Union NE 121-102 (57-58)
sne-Massagno 114-103 (56-43)
Bellinzone-Fribourg 91-87 (36-47)

Classement

1. Bellinzone	15	12	0	3	1526-1444	+82	22
2. Fribourg	15	11	0	4	1429-1289	+140	22
3. SF Lausanne	15	11	0	4	1652-1527	+125	22
4. Pully	15	10	0	5	1524-1456	+68	20
5. Vevey	15	8	0	7	1411-1341	+70	16
6. Union NE	15	8	0	7	1491-1483	+8	16
7. SAM	14	4	0	10	1339-1459	-120	8
8. Bernex	15	4	0	11	1345-1435	-90	8
9. Champel	14	3	0	11	1399-1541	-142	6
10. St-Prex	15	3	0	12	1382-1523	-141	6

LNB

Résultats: Villars-sur-Glâne - Lugano 77-90 (38-53). Chêne - CVJM Birsfelden 92-89 (43-39). SAV Vacallo - Cossonay 95-83 (39-42). Reussbühl - Sion-Wissigen 68-62 (34-27). Monthey - La Chaux-de-Fonds 70-71 (33-32).

Classement: 1. Monthey 26 (+187). 2. CVJM Birsfelden 22 (+105). 3. Cossonay 20 (+63). 4. Lugano 20 (+84). 5. Vacallo 18 (+1). 6. Chêne 18 (+49). 7. La Chaux-de-Fonds 16-14 (-62). 8. Villars-sur-Glâne 16-10 (-33). 9. Reussbühl 16-8 (-181). 10. Sion-Wissigen 16-2 (-213).

DAMES

Coupe de Suisse, 8es de finale: Brunnen (B) - Sion-Wissigen (2) 85-50 (47-25). ABC Zurich (B) - Bernex (B) 29-69 (16-33). Bellinzone (A) - Femina Lausanne (A) 80-68 (38-35). Femina Berne (B) - La Chaux-de-Fonds (A) 69-74 (37-36). Wetzikon (A) - Prilly (1) 68-27 (42-4).

Nyon (A) - Baden (A) 68-90 (42-41). City Fribourg (A) - Vevey (A) 86-60 (39-30). Birsfelden (A) - Pully (A) 75-61 (42-27).

Les quarts de finale (1.02): La Chaux-de-Fonds - Birsfelden, Wetzikon - Bellinzone, Brunnen - Baden, Bernex - City Fribourg.

Athlétisme

Un record du monde

L'Américaine Debbie Lawrence a amélioré de quatre centièmes de seconde son propre record du monde en salle de 1500 mètres marche, en couvrant la distance en 5'54"31, lors de la réunion en salle de Hamilton (Ontario).

Principaux résultats: Dames. 50 m: 1. Juliette Cuthbert (Jam) 6"37. 500 m: 1. Jearl Miles (EU) 1'11"85. 1500 m: 1. Paula Schnurr (Can) 4'18"40. 1500 m marche: 1. Debbie Lawrence (EU) 5'54"31 (record du monde en salle, ancien 5'54"35 par elle-même).

Monthey - La Chaux-de-Fonds 70-71 (33-32)

Salle du Reposieux. 550 spectateurs. Arbitres: MM. Busset et Errassas.

BBC Monthey: F. Doche 3, Bongard 4, Morisod 20, Salamin 14, Horvath 18, Garcia 2, In Albon 9. Entraîneur: Mudry.

La Chaux-de-Fonds: Bottari 11, Muller 2, Linder 0, T. Benoît 2, Forrer 0, Hoskins 31, Grange 0, Chatelard 10, Mühlebach 0, Robert 15. Entraîneur: Benoit.

Notes: Monthey sans McCollum et Y. Doche.

Evolution du score: 5e: 10-10; 10e: 21-20; 15e: 27-26; 25e: 40-40; 30e: 53-50; 35e: 63-65.

Etienne Mudry, l'entraîneur montheyssien, aime les risques... s'ils sont calculés! En effet, samedi soir au Reposieux, libéré de toutes formes de pression, il aurait à notre avis dû profiter de faire évoluer tout son contingent. Ce qu'il n'a pas fait. Par ailleurs, les jeunes avaient là une occasion unique de roder les automatismes avec les joueurs expérimentés. Certes, In Albon a démarré la rencontre puis la seconde période. Mais en évitant de faire évoluer, par exemple, In Albon et Borgeaud en même temps sur le parquet, il a prouvé qu'il a avant tout une mentalité de gagnant.

A l'instar de toute l'équipe d'ailleurs, qui, privée de son

Américain McCollum, malade, a démontré si besoin était que Monthey possède un réservoir fort intéressant.

A propos justement du fait que P. Baresic ou Borgeaud n'aient pas joué, Etienne Mudry s'est défendu:

«Il ne suffit pas de faire jouer les jeunes pour les faire jouer, il faut savoir les mettre progressivement en confiance en les introduisant dans des conditions adéquates. Et de plus, en l'absence de McCollum, les conditions ont dicté ma relative prudence» a encore précisé le mentor chablaisien.

Il est vrai que Monthey devant son public se devait de ne pas courber l'échine, malgré son billet pour les finales en poche. Et force est de reconnaître que les Valaisans se sont plutôt bien défendus. Avec un Laurent Horvath très adroit dans ses tirs de l'extérieur, un Christophe Salamin omniprésent et qui par ailleurs a dominé bien souvent son ex-coéquipier Tim Hoskins au rebond et quelques jeunes à l'image d'In Albon qui gentiment mais sûrement ont à cœur de prouver leur valeur, l'entraîneur montheyssien aura pu relever quelques points positifs. Sans parler de l'abattage de Louis Morisod qui, samedi encore, a réussi la bagatelle de 20 points. Le BBC Monthey, quoique dominé sur un plan général au rebond, a prouvé à ses supporters que le basketball est bien un jeu d'équipe et que même si un joueur

étranger comme McCollum représente un plus non négligeable, il ne doit pas être reconnu comme le seul pôle d'attraction de l'équipe. Puisque l'on parle d'attraction, nous pourrions nous arrêter quelques instants sur le match fourni par l'ex-coqueluche du Reposieux, Tim Hoskins.

Hoskins: 31 points

Bien moins à l'aise que lors de sa période montheyssienne, il aura tout de même rappelé au public présent qu'il reste un joueur spectaculaire et efficace. Avec 31 points à son actif, il fut non seulement le meilleur pointeur de ce match, mais quelques-uns de ses paniers furent de belle facture. Ne s'intégrant qu'avec peine dans les montages neuchâteloises (pour preuve, il s'est douché en compagnie de ses ex-coéquipiers) il verrait certainement d'un bon œil son retour à Monthey où il a gardé d'excellents contacts. Et les dirigeants montheyssiens savent, je pense, qu'il pourrait en cas d'ascension représenter un parfait complément pour Scott McCollum. Monthey a donc perdu mais au-delà de la défaite les enseignements tirés auront été positifs et Etienne Mudry bénéficiera encore de deux bonnes semaines pour peaufiner son équipe afin qu'elle aborde, début février, les play-offs dans les meilleures conditions possibles. *Laurent Bastardoz*



Louis Morisod (à droite) tente l'impossible face à T. Benoît. Pour un petit point Monthey échouera... *buissien*

Avec «Kave» mais sans Knyza

Reussbühl - Sion WB 68-62 (34-27)

Reussbühl: Fähndrich 0, Tusek 11, Macheras 0, Getzmann 0, Wälti 2, Jusovic 0, Himmelberger 8, Gynn 31, Gügler 12, Rea 4. Entraîneur: Murat Bali.

Sion WB: Vesta 1, Colon 19, Peluffo 2, Zumstein 0, Werlen 4, Wyder 2, Roessli 24, Genton 0, O. Dubuis 4, Knyza 6. Entraîneur: Kavedzija.

Notes: arbitrage de MM. Lebegue et Pace qui ont sifflé vingt fautes contre Reussbühl et vingt-cinq contre Sion. Sortis pour cinq fautes personnelles: Olivier Dubuis (35e) et Gügler (38e). A Sion manquent: Nicolas Chervet (blessé), Pierre-Yves Dubuis et Michel Chervet (raisons professionnelles).

Evolution du score: 5e: 3-9; 10e: 18-16; 15e: 26-21; 25e: 38-35; 30e: 44-47; 35e: 56-56.

L'arrivée à Sion, jeudi dernier, du nouvel entraîneur Kavedzija, surnommé plus simplement par les joueurs «Kave», avait redonné un moral tout neuf à une équipe séduisante en proie aux pires doutes. C'est donc avec optimisme, une volonté retrouvée et une motivation décuplée que les joueurs valaisans abordaient ce match capital face à leurs principaux rivaux dans la lutte contre la relégation. Ce nouvel état d'esprit qui les animait allait bien vite se concrétiser au tableau d'affichage.

En effet, Sion dominait largement le début de la rencontre. Il déclassait même son adversaire dans la plupart des compartiments du jeu. Pour une fois, il semblait même s'acheminer vers une victoire sans problème. Mais alors qu'il menait 16-6 (7e), la malchance allait frapper. Récupérant la balle au rebond, Knyza se tordait la cheville. Le Lituanien devait regagner son banc. Pour lui, la partie était déjà terminée.

Paniqués par ce coup de sort, les joueurs séduisants semblaient alors incapables de jouer, d'assurer la moindre passe. Tout ce qu'ils entreprenaient dès lors échouait lamentablement. Le contraste était frappant, inquiétant. Ce terrible passage à vide permettait aux Lucernois d'inverser le score: 18-16 (10e).

Mais peu à peu, Kave sut redonner confiance à ses joueurs. Sion retrouvait son basketball. Bien que largement dominé au rebond par Gynn, il pouvait rivaliser avec son adversaire dans toutes les phases du jeu. Mieux, en seconde période, les Valaisans reprenaient même l'avantage, grâce surtout à l'excellente performance de Colon, omniprésent et de Roessli. A cinq minutes du terme, tout encore était possible. Mais la fatigue, les absences de joueurs importants et finalement la sortie pour cinq fautes d'Olivier Dubuis condamnaient Sion à une nouvelle et amère défaite. Au terme de la rencontre,

l'entraîneur séduisants semblait satisfait de la prestation de ses joueurs et plus particulièrement de celle de Laurent Roessli. «Même sans Knyza, on aurait dû gagner ce match. La raison de la défaite est le nombre trop élevé de mauvaises passes, signe d'un manque de confiance dû lui-même à un manque de compétition.»

Malgré la position de plus en plus délicate de l'équipe au classement, Kavedzija reste optimiste pour l'avenir. Les joueurs, quant à eux, ont accepté des entraînements supplémentaires. Quant à Knyza qui souffre d'une déchirure des ligaments, le médecin ne peut pas encore se prononcer sur la gravité de la blessure. Au mieux, il pourrait reprendre sa place dans quinze jours contre Chêne; au pire, son absence pourrait durer plus d'un mois. Il se pourrait donc que le club valaisan engage un nouvel étranger. On parle déjà, en coulisses, d'un pivot yougoslave.

Quoi qu'il en soit, aujourd'hui, l'avenir du club séduisants en LNB est un peu plus compromis. Le déclin psychologique consécutif à l'arrivée d'un nouvel entraîneur a vite été annihilé par la malchance. Et, si les dirigeants savent rester optimistes, ils reconnaissent que la situation est délicate. «Ce sera dur», avouait le président de Preux, «mais certainement pas impossible.» *(jmd)*

VOLLEYBALL

Le championnat suisse

En s'imposant 3-0 à Amriswil, le TSV Jona a consolidé sa position en tête du championnat suisse masculin de LNA. Jona, le LUC, Pallavolo Lugano et Sursee disputeront les play-offs. Vainqueur 3-1 devant Lugano, le LUC pourra jouer à domicile son premier match des demi-finales face aux Tessinois.

Messieurs. LNA, 14e journée: Amriswil - Jona 0-3 (12-15 3-15 8-15). Tramelan - Nâfels 3-2 (15-7 6-15 12-15 13-15 6-15). LUC - Pallavolo Lugano 3-1 (15-8 15-4 5-15 15-6). Chênois - Sursee 3-2 (11-15 15-13 3-15 15-6 15-9). Le classement: 1. Jona 24. 2. LUC 20 (33-18). 3. Pallavolo Lugano 20 (32-20). 4. Sursee 14. 5. Nâfels 12. 6. Chênois 10. 7. Tramelan 8. 8. Amriswil 4.

Dames. LNA, 14e journée: VB Bâle - Montana Lucerne 3-0 (15-11 15-9 15-8). Fribourg - Uni Bâle 0-3 (8-15 7-15 14-16). Genève-Elite - Bienne 3-0 (15-7 15-7 15-7). BTV Lucerne - Schaffhouse 3-0 (15-6 15-4 16-14). Le

classement: 1. BTV Lucerne 28. 2. Genève-Elite 20. 3. VB Bâle 20. 4. Uni Bâle 18. 5. Schaffhouse 10. 6. Bienne 8. 7. Montana Lucerne 8. 8. Fribourg 0.

Messieurs. LNB. Groupe ouest, 10e journée: Uni Berne - Chênois II 3-1. LUC II - Lavaux 1-3. Montreux - Plateau-de-Diesse 1-3. Kniz - Meyrin 3-2. Colombier - Trois-Chêne 3-2. Le classement: 1. Plateau-de-Diesse 18. 2. Uni Berne 16. 3. Kniz 16. 4. Colombier 16. 5. Meyrin 10. 6. Lavaux 8. 7. Montreux 8. 8. Trois-Chêne 6. 9. Chênois 2. 10. LUC 0.

Dames. LNB. Groupe ouest, 10e journée: Uni Bâle II - Genève-Elite II 3-0. Colombier - Moudon 0-3. Uni Berne - Gerlafingen 3-0. Cheseaux - Schenwerd 1-3. Neuchâtel-Uni - Guin 3-1. Le classement: 1. Uni Bâle 18. 2. Moudon 14. 3. Cheseaux 14. 4. Neuchâtel-Uni 14. 5. Uni Berne 14. 6. Schenwerd 12. 7. Gerlafingen 6. 8. Guin 4. 9. Genève-Elite 4. 10. Colombier 0.

KALÉIDOSPORTS

Curling

Lausanne gagne à Zermatt

Zermatt. Championnat romand open-air (16 équipes): 1. Lausanne CC (Olivier Jaques, Philippe Schenkel, Pascal Métroz, Bruno Schenkel skip). 2. Zermatt (Rüdi Taugweiler, René Perren, Walter Bielser, Roland Schüller skip). 3. Zermatt (Rudolf Burri, Christian Partil, Bruno Marchetto, Roger Bayard skip). 4. Loèche-les-Bains (Konrad Allet, Ottmar Gruber, Louis Brendel, Reynald Allet skip), ces quatre équipes qualifiées pour la finale suisse, du 24 au 26 janvier à Kandersteg. 5. Zermatt (Marcel Julien). 6. Viège (Adolf Kenzelmann).

Cyclisme

La course de la paix aura lieu

La 45e édition de la course

de la paix, malgré de sérieux problèmes financiers, aura bien lieu, du 8 au 17 mai, sur les routes allemandes, polonaises et tchécoslovaques, a annoncé le journal pragoise «Ceskoslovensky Sport». Cette décision a été prise à Prague, au cours d'une réunion d'organisateur polonais et tchécoslovaques, avec des représentants de la fondation de la course de la paix.

Golf

En Australie...

(pp) Sanctuary Cove/Aus (520 000 dollars): 1. Rodger Davis (Aus) 283. 2. Grant Waite (NZ) 285. 3. Jeff Woodland (Aus) et Hank Baran (EU) 287. 5. Peter Fowler (Aus) et Craig Warren (Aus) 288. 7. Zoran Zorkic (Aus) et Hajime Meshiai (Jap) 290. 9. Jeff Sluman (EU), Ronman Rafferty (GB) et Michael Bradley (EU) 291.

BOXE

Barkley, un roi à New York

New York réussit bien à Iran Barkley. L'Américain, qui avait signé sa première victoire importante au Felt Forum, en 1988, est revenu dans la salle rénoverée et rebaptisée Paramount pour ravir le titre mondial des poids super-moyens (IBF) à son compatriote Darrin van Horn. C'est en fait une renaissance pour le boxeur du Bronx. Celui qui avait ravi le titre des poids moyens (WBC) au grand Thomas Hearns avait ensuite accumulé les échecs (contre Duran et Nunn...).

A New York, Barkley a attaqué d'entrée, secouant le tenant du titre après vingt-sept secondes de combat seulement. Le jeune champion (23 ans) ne devait jamais récupérer; il était envoyé au tapis à trois reprises durant le deuxième round, ce qui forçait l'arbitre à stopper le combat. A 31 ans, Barkley a signé la 28e victoire d'un palmarès comptant sept défaites. Van Horn, ancien champion des poids super-welters, a pour sa part concédé sa 3e défaite (quarante-sept victoires) et

n'aura finalement régné que quelques mois chez les poids super-moyens, depuis sa victoire sur Lindell Holmes, le 18 mai de l'année dernière.

New York (EU). Cat. super-moyens (12 x 3', championnat du monde IBF): Iran Barkley (EU) bat Darrin van Horn (EU) arrêté de l'arbitre au 2e round. - Cat. super-moyens (10 x 3'): Roy Jones (EU) bat Jorge Vaca (Mex) k.o. au 1er round. Cat. mi-lourds (12 x 3', championnat nord-américain): Frank Tate (EU) bat Andrew Maynard (EU) arrêté de l'arbitre au 11e round.

Curling

Succès norvégien à Bâle

L'équipe de Norvège, avec à sa tête le double champion du monde Eigil Ramsfjell, a remporté la 3e édition du tournoi international de Bâle. Les Scandinaves, qui ne sont parvenus en quarts de finale que par le biais d'un jeu décisif victorieux face au Swiss Olympic Team, ont battu en finale Berne-Wildstrubel (Markus Känzig) par 2-1. La troisième place est revenue à Bienne Touring, le champion national, qui a dominé le Canada (Keith Wendorf) en petite finale (9-3).

Résultats

Groupe A, classement final: 1. Bâle Regio 6. 2. Bienne Touring 4. 3. Swiss Olympic Team 4. 4. Etats-Unis 2. 5. Crossair Selection 2. 6. Unna 0. Groupe B: 1. Gstaad Sweepers 6. 2. Team Canada 4. 3. BCG Bâle 4. 4. Danemark 2. 5. Bâle Ysfäger 2. 6. Thoue Kyburg 0. Groupe C: 1. Bârn Mutze 6. 2. Norvège 4. 3. Gstaad Palace 4. 4. Bâle Inferno 2. 5. Loèche-les-Bains 2. 6. Rheinfelden 0. Groupe D: 1. Bienne-Touring 6. 2. Berne Wildstrubel 4. 3. Suède 4. 4. Dübendorf 2. 5. Black+White Bâle 2. 6. Bâle Take-Out 0.

Finale. Places 1 et 2: Norvège (Eigil Ramsfjell) - Berne Wildstrubel (Markus Känzig) 2-1. Places 3 et 4: Bienne Touring (Keith Wendorf) 9-3 (abandon 7e end). Places 5 et 6: Bâle Regio (Stefan Traub) - Bârn Mutze (Roland Moser) 7-2 (abandon 6e end). Places 7 et 8: Gstaad Sweepers (Traugott Ellenberger) - BCG Bâle (Markus Bard) 5-3. (si)

Sensation à Berne

Les championnes suisses de Zoug ont fait sensation en remportant le tournoi international féminin de Berne, et ce en battant la Suède en finale. Sur le chemin qui devait les conduire à la victoire finale, les Zougoises, emmenées par leur nouveau skip Graziella Griching, ont battu la Norvège, championne du monde, le Canada et la Suède, soit trois équipes qui alignaient leur sélection olympique pour Albertville, Berne. Tournoi international féminin. Demi-finales: Zoug (Graziella Griching) - Canada (Julie Sutton) 6-5. Suède (Anette Norberg) - Norvège II (Trine Trulsen) 7-6. Finales. 1re et 2e places: Zoug (Corinne Anneler, Jutta Tanner, Claudia Bärtschi, Graziella Griching) bat Suède (Helene Granqvist, Catherine Norberg, Anna Rindeskog, Anette Norberg) 7-6 (end suppl.). 3e et 4e places: Canada - Norvège 2 8-2. 5 et 6e places: Norvège I (Dordi Nordby) - Canada juniors (Heather Smith) 12-6. (si)

Patinage de vitesse

Bonne performance à Davos

Le Canadien Dan Jansen a remporté le duel qui l'opposait sur 500 m au recordman du monde Jens-Uwe Mey, lors des épreuves de coupe du monde de Davos. En 36"72, il a approché de 13 centièmes sa meilleure performance mondiale de la saison. L'Américain Eric Flaim (1000 m) et le Néerlandais Falko Zandstra (1500 m) ont été les autres vainqueurs de la journée. Sur la plus longue distance, Notker Ledergerber (28e en 1'59"49) n'a échoué qu'à 0"45 de son record national, après avoir pourtant frôlé la chute dans le dernier tour. Le Genevois Pascal Hinni, 38e sur 500 m en 40"91 et 36e sur 1000 m en 1'23"25, n'est pas parvenu à se mettre en évidence. (si)

BOB

Weder: la logique triomphe

Malgré un nombre inusité pour lui de fautes, Gustav Weder a remporté à Saint-Moritz le championnat suisse de bob à quatre.

Le pilote saint-gallois, qui est âgé de 31 ans, a ainsi fait triompher la logique dans une compétition qui aura valu, avant tout, par la lutte qu'elle a engendrée pour la deuxième place. Finalement, le vétéran Ekkehard Fasser (40 ans) a eu raison de Christian Meili (29 ans), qu'il a battu sur le fil, lors de la dernière descente.

Depuis 1989, Gustav Weder a remporté tous les titres nationaux: quatre en bob à deux, quatre en bob à quatre également. Le Saint-Gallois a rejoint ainsi au palmarès Hans Hiltbrand, lequel avait également remporté à huit reprises les championnats nationaux entre 1980 et 1988.

Mécontent

S'il s'avouait heureux sur le plan comptable, Gustav Weder ne cachait pas son mécontentement après ces deux jours de compétition. De son propre aveu, jamais il n'avait aussi mal descendu la piste grisonne que lors de la deuxième manche, samedi. Et dimanche, dans sa première descente, Weder aurait même pu perdre le titre, tant son bob passa près de la chute dans la courbe Nash.

Le champion de Suisse pourra toutefois se consoler en constatant que, même avec tous ces ennuis, il est tout de même parvenu à dominer nettement la compétition. Ce qui donne un aperçu de sa supériorité actuelle, tout comme de la valeur de ses équipiers Bruno Gerber, Lorenz Schindelholz et Curdin Morell, et de son matériel.

Il faut dire que ses rivaux n'ont pas été exemplaires non plus. Deuxième à 53 centièmes de seconde, Ekkehard Fasser a connu bien des ennuis pour maîtriser le passage du Shamrock, où son bob à tapé à trois reprises la bordure. Quant à Christian Meili, il a perdu la deuxième place au profit du Glaronais avant tout en raison de ses temps de départ assez médiocres: sur les quatre manches, Weder a réussi une moyenne de 5"14, Fasser de 5"20 et Meili de 5"25 seulement.

Saint-Moritz. Championnat suisse de bob à quatre: 1. Weder - Gerber - Schindelholz - Morell (Zürichsee) 259"49. 2. Fasser - Meier - Fässler - Stocker (Zürichsee) à 0"53. 3. Meili - Bernhard - Reich - Ulrich (Celerina) à 0"63. 4. Wildhaber - Jens Löffler - Gauer - Gerra Löffler (Zürichsee) à 1"68. 5. Marty - Meier - Keller - Grau (Zurich) à 1"88. 6. Möckli - Hochstrasser - Ettmüller - Siegenthaler (Zurich) à 1"95. 7. Götschi - Guido Acklin - René Hitz - Scarlata (Zürichsee) à 2"02. 8. Kreis - Rohner - Käser - Mangold (Saint-Moritz) à 2"33. 9. Baracchi - Sacchi - Niederegger - Weber (Rapperswil-Jona) à 2"40. 10. Poltera - Berli - Kuster - Battaglia (Lugano) à 2"50. 19 équipages en lice.



Le titre national de bob à quatre pour Gustav Weder et son équipe malgré quelques sueurs.

keystone

mes de seconde, Ekkehard Fasser a connu bien des ennuis pour maîtriser le passage du Shamrock, où son bob à tapé à trois reprises la bordure. Quant à Christian Meili, il a perdu la deuxième place au profit du Glaronais avant tout en raison de ses temps de départ assez médiocres: sur les quatre manches, Weder a réussi une moyenne de 5"14, Fasser de 5"20 et Meili de 5"25 seulement.

Saint-Moritz. Championnat suisse de bob à quatre: 1. Weder - Gerber - Schindelholz - Morell (Zürichsee) 259"49. 2. Fasser - Meier - Fässler - Stocker (Zürichsee) à 0"53. 3. Meili - Bernhard - Reich - Ulrich (Celerina) à 0"63. 4. Wildhaber - Jens Löffler - Gauer - Gerra Löffler (Zürichsee) à 1"68. 5. Marty - Meier - Keller - Grau (Zurich) à 1"88. 6. Möckli - Hochstrasser - Ettmüller - Siegenthaler (Zurich) à 1"95. 7. Götschi - Guido Acklin - René Hitz - Scarlata (Zürichsee) à 2"02. 8. Kreis - Rohner - Käser - Mangold (Saint-Moritz) à 2"33. 9. Baracchi - Sacchi - Niederegger - Weber (Rapperswil-Jona) à 2"40. 10. Poltera - Berli - Kuster - Battaglia (Lugano) à 2"50. 19 équipages en lice.

rhäuser - Weber (Rapperswil-Jona) à 2"40. 10. Poltera - Berli - Kuster - Battaglia (Lugano) à 2"50. 19 équipages en lice.

Points de sélection JO-CE. Bob à quatre, classement final (3 courses): 1. Weder 523. 2. Fasser 452. 3. Meili 400. 4. Götschi 290. 5. Wildhaber et Marty 260. 7. Poltera 180. 8. Möckli et Kreis 150. 10. Baracchi 90.

1re manche: 1. Weder 64"69 (temps de départ 5"12). 2. Meili 65"02 (5"24). 3. Wildhaber 65"05 (5"23). 4. Fasser 65"11 (5"19). 5. Poltera 65"16 (5"21). 6. Möckli 65"21 (5"26). 2e manche: 1. Fasser 64"87 (5"16). 2. Meili 64"93 (5"21). 3. Weder 64"98 (5"16). 4. Götschi 65"16 (5"19). 5. Wildhaber 65"19 (5"21). 6. Poltera 65"23 (5"22). 3e manche: 1. Weder 64"94 (5"14). 2. Meili 64"95 (5"29). 3. Fasser 65"04 (5"22). 4. Götschi 65"19 (5"21). 5. Möckli 65"25 (5"25). 6. Wildhaber 65"26 (5"24). 4e manche: 1. Weder 64"88 (5"14). 2. Fasser 65"00 (5"23). 3. Meili 65"22 (5"27). 4. Marty 65"30 (5"32). 5. Möckli 65"43 (5"26). 6. Kreis 65"53 (5"41).

Les sélections

Jeux olympiques d'Albertville (8 - 22 février). Bob à deux: Gustav Weder - Donat Acklin (Suisse 1), Christian Meili - Christian Reich (Suisse 2). Remplaçants: Ekkehard Fasser - Kurt Meier (Suisse 3). Weder et Meili sont désignés pour la course. Bob à quatre: Gustav Weder - Bruno Gerber - Lorenz Schindelholz - Curdin Morell (Suisse 1), Ekkehard Fasser - Kurt Meier - Marcel Fässler - Werner Stocker (Suisse 2), Christian Meili - Donat Acklin - Christian Reich - Gerry Löffler (Suisse 3). Weder désigné pour la course. Fasser et Meili disputeront une éliminatoire sur place.

Championnats d'Europe de Königssee (All) (23 janvier - 2 février). Bob à deux: Weder (Suisse 1), Meili (Suisse 2), Martin Wildhaber (Suisse 3). Bob à quatre: Fasser (Suisse 1), Reto Götschi (Suisse 2), Stefan Marty (Suisse 3).

Championnats d'Europe de Königssee (All) (23 janvier - 2 février). Bob à deux: Weder (Suisse 1), Meili (Suisse 2), Martin Wildhaber (Suisse 3). Bob à quatre: Fasser (Suisse 1), Reto Götschi (Suisse 2), Stefan Marty (Suisse 3).

CYCLOCROSS

Wabel et Runkel les meilleurs

Beat Wabel (Wetzikon) et Dieter Runkel (Oberbögen) ont pleinement justifié leur étiquette de favoris aux championnats suisses de Dagmersellen (LU). Les amateurs ont dominé les débats, Runkel s'imposant au sprint devant Thomas Frischknecht, le détenteur du titre, Troisième et premier professionnel, Wabel a tenu à distance sans difficulté son principal rival, Beat Breu.

Victorieux à douze reprises cette saison, Wabel (25 ans) a laissé partir Runkel (26) et Frischknecht (22) dans l'avant-dernier des onze tours, se contentant d'assurer la conquête de son premier titre national. A l'emballage final, Runkel a surgi de l'arrière pour devancer sans difficulté Frischknecht et recevoir son septième bouquet de la saison. De son côté, le champion du monde amateurs, visiblement déçu, se reprochait d'avoir

lancé le sprint de trop loin.

Runkel s'est adjugé son second titre national, après s'être déjà imposé en 1988. Un succès que le Soleurois avait éprouvé bien de la peine à confirmer. Il a véritablement explosé cet hiver, depuis qu'il est à nouveau conseillé par l'homme qui l'a formé, Kurt Bürgi. La médaille de bronze - la troisième pour lui après celles de 1987 et 1989 - est revenue de façon un peu inattendue à Albert Iten, le champion du monde de vélo de montagne.

Une poignée de professionnels seulement avaient pris le départ. Wabel en a profité pour assurer le titre sans forcer, avec 26" d'avance sur Beat Breu (35 ans). Le Saint-Gallois a eu longtemps le trio de tête en point de mire, revenant même sur les premiers entre le 5e et le 8e tour, mais il a payé le tribut de ses efforts en fin de course.

La troisième place chez les professionnels est revenue à Erich Holdener (Einsiedeln), qui s'était classé deuxième en 1991.

Cat. A (pro-élites, 11 tours de 2150 m): 1. Dieter Runkel (Oberbögen, champion suisse am.) 1 h 03'39". 2. Thomas Frischknecht (Uster, 2e am.) à 0"01. 3. Beat Wabel (Wetzikon, champion suisse pro) à 56". 4. Beat Breu (Speicherschwendi, 2e pro) à 1'22". 5. Albert Iten (Unterägeri, 3e am.) à 1'25". 6. Urs Markwalder (Steinmaur, am.) à 1'35". 7. Andy Büsser (Uznach, am.) à 2'17". 8. Martin Obrist (Gansingen, am.) à 3'13". 9. Erich Holdener (Einsiedeln, 3e pro) à 3'38". 10. Roland Schättli (Hinwil, am.) à 4'05". 29 concurrents au départ, 27 classés.

Cat. B (juniors): 1. Markus Zberg (Silenen) 45'02". 2. Roger Markwalder (Steinmaur) à

0"01. 3. Christoph Kern (Wetzikon) à 0"02.

Sélections pour les mondiaux (1er-2 février à Leeds)

Professionnels: Beat Wabel (Wetzikon), Beat Breu (Speicherschwendi), Karl Kälin (Zurich-Höngg), Erich Holdener (Einsiedeln). Remplaçant: Roger Honegger (Hombrechtikon).

Amateurs: Thomas Frischknecht (Uster), Dieter Runkel (Oberbögen), Andy Büsser (Uznach), Urs Markwalder (Steinmaur), Andreas Hubmann (Frauenfeld). Remplaçant: Albert Iten (Unterägeri).

Juniors: Markus Zberg (Silenen), Roger Markwalder (Steinmaur), Christoph Kern (Wetzikon), Thomas Roth (Soleure). Remplaçant: Beat Blum (Pfaffnau).

AUTO-MOTO

Les frayeurs d'Hubert Auriol

Hubert Auriol a eu très peur hier: dans l'avant-dernière épreuve spéciale du raid-marathon Paris - Le Cap, qui a succédé, pour cette édition, au rallye Paris - Dakar, le Français s'est égaré dans le nord de la Namibie, puis il a connu des ennuis avec ses voyants lumineux pour ne perdre finalement que quatre minutes sur les dix d'avance qu'il comptabilisait le matin encore sur la Mitsubishi de son coéquipier, l'Allemand Erwin Weber.

L'étape a été marquée par un nouvel accident. Un motard originaire de Pau, Francis Alté (33 ans), a percuté une voiture locale, 12 km après le départ du secteur chronométré, à Ondangwa. Selon les pilotes, qui le suivaient, il s'était déporté sur le faux côté de la route - en Namibie, on roule à gauche - pour éviter une ornière. Le motard, qui souffre de polyfractures, d'un traumatisme facial et d'un traumatisme crânien, a été évacué vers Johannesburg, en Afrique du Sud, où il doit subir une opération. Ses jours ne sont pas en danger, selon le médecin-chef du rallye.

Chez les motos, la course semble également jouée. Stéphane Peterhansel (Yamaha), qui compte vingt-sept minutes d'avance sur la Cagiva de l'Américain Danny LaPorte, n'a pas pris de risque et a laissé l'Italien Edi Orioli (Cagiva) remporter l'étape.

Pendant deux jours, les concurrents vont maintenant traverser la Namibie sans disputer de secteurs chronométrés. Ce lundi, l'étape de liaison les conduira à Gobabis.

16e étape (Ruacana - Grootfontein/Namibie). Autos: 1. Servia/Puig (Esp), Lada, 1 h 46'24". 2. Ickx/Lemoyne (Be), Citroën, à 7'10". 3. Vatanen/Berglund (Fin-Su), Citroën, à 8'42". 4. Waldegard/Gallagher (Su-GB), Citroën, à 11'57". 5. Shinozuka/Magne (Jap-Fr), Mitsubishi, à 12'01".

Motos: 1. Edi Orioli (It), Cagiva, 3 h 01'44". 2. Thierry Magnaldi (Fr), Yamaha, à 23". 3. Danny LaPorte (EU), Cagiva, à 4'45".

Classements généraux. Autos: 1. Auriol (Fr), Mitsubishi, 20 h 26'07". 2. Weber (All), Mitsubishi, à 6'19". 3. Shinozuka (Jap), Mitsubishi, à 19'16". 4. Waldegard (Su), Citroën, à 1 h 22'41". 5. Vatanen (Fin), Citroën, à 2 h 28'45". 6. Ickx (Be), Citroën, à 4 h 09'51". 7. Lartigue (Fr), Citroën, à 4 h 50'04". 8. Servia (Esp), Lada, à 5 h 10'26". 9. Ambrosino (Fr), Citroën, 5 h 34'29". 10. Wambergue (Fr), Toyota, à 7 h 29'32".

Motos: 1. Peterhansel (Fr), Yamaha, 52 h 06'30". 2. LaPorte (EU), Cagiva, à 27'25". 3. Arcarons (Esp), Cagiva, à 48'37". 4. Morales (Fr), Cagiva, à 50'03". 5. Magnaldi (Fr), Yamaha, à 1 h 32'49".

Tennis

Sabatini souveraine

Gabriela Sabatini abordera l'open d'Australie, aujourd'hui à Melbourne, dans les meilleures dispositions d'esprit. L'Argentine a en effet remporté très facilement la finale du tournoi du circuit féminin de Sydney, une épreuve dotée de 225 000 dollars. Face à l'Espagnole Arantxa Sanchez, Gabriela Sabatini (N° 1) s'est en effet imposée 6-1 6-1, en un peu plus d'une heure. Elle a ainsi mis brutalement fin au rêve de l'Espagnole, qui entendait bien imiter son frère Emilio, vainqueur du simple messieurs la veille.

Résultats

Sydney (Aus). Tournoi de l'ATP-Tour (235 000 dollars), finale du double messieurs: Sergio Casal-Emilio Sanchez (Esp/3) battent Scott Davis-Kelly Jones (EU) 3-6 6-1 6-4.

Tournoi du circuit féminin (225 000 dollars), finales. Simple dames: Gabriela Sabatini (Arg/1) bat Arantxa Sanchez (Esp/2) 6-1 6-1. Double dames: Arantxa Sanchez-Helena Sukova (Esp/Tch/4) battent Mary Joe Fernandez-Zina Garrison (EU/5) 7-6 (7-4) 6-7 (4-7) 6-2.

Auckland (NZ). Tournoi de l'ATP-Tour (185 000 dollars), finales. Simple messieurs: Jaime Yzaga (Pér) bat MaliVai Washington (EU) 7-6 (8-6) 6-4. Double messieurs: Wayne Ferreira-Jim Grabb (AS/EU) battent Grant Connell-Glenn Michibata (Can) 6-4 6-3.

Adelaïde (Aus). Tournoi-exhibition, finales. 1re place: Jim Courier (EU) bat Michael Chang (EU) 7-6 (7-4) 6-4. 3e place: Pat Cash (Aus) bat John McEnroe (EU) 6-3 2-6 6-2.

Sydney (Aus). Tournoi de l'ATP-Tour (235 000 dollars), finale: Emilio Sanchez (Esp/7) bat Guy Forget (Fr/3) 6-3 6-4.

Coupe Davis

Hlasek, Rosset et Mezzadri désignés

L'entraîneur national Georges Deniau a désigné Jakob Hlasek, Marc Rosset et Claudio Mezzadri pour la rencontre du groupe mondial de la coupe Davis que la Suisse doit jouer, du 31 janvier au 2 février à La Haye, contre la Hollande. Ignace Rotman, meilleur Suisse derrière ce trio au classement ATP (N° 434), sera le quatrième membre de la sélection, tandis que Roland Stadler ouvrera comme capitaine non joueur. Enfin, Valentin Frieden a été retenu comme remplaçant.

L'open d'Australie

Programme des Suisses aujourd'hui

A l'exception de Marc Rosset, qui a l'Argentin de La Peña comme adversaire, tous les Suisses engagés à l'open d'Australie seront en lice lors de la première journée ce lundi 13 janvier, à Melbourne. Jakob Hlasek jouera sur le court 2 en troisième match contre le Hollandais Paul Haarhuis. Claudio Mezzadri est programmé à 10 heures en premier match du court 10 contre l'Australien Jamie Morgan. A la même heure, sur le court 14, Emanuela Zardo aura pour adversaire Joanne Limmer. Cette Australienne de 17 ans, qui vit à Melbourne, a bénéficié d'une «wild card». La Tésinoise (31e WTA) sait que sa jeune rivale, qui s'entraîne sous les ordres de Peter McNamara, bénéficiera du soutien du public.

Manuela Maleeva-Frangiere (tête de série N° 9) disputera la seconde rencontre du court 1 contre l'Américaine Ginger Helgeson.

TEMPÉRAMENT



L'ATLANTIQUE

L'ESTRÉ



**Société de
Banque Suisse**
UNE IDÉE D'AVANCE

Paul Accola

Nouvelliste**SERVICES****CINÉMA****TÉLÉVISION****HUMEUR****MOUETTES****Les films à l'affiche 28****D'un chaîne à l'autre 30****Tous des assassins 36****Avions en péril 36****Cet emplacement publicitaire est à votre disposition****Pour tout renseignement: (027) 295 151, interne 211****SANTÉ****Une toxicomanie silencieuse**

Selon une enquête réalisée par l'Institut suisse de prophylaxie de l'alcoolisme, le 7% des adultes, soit 300000 personnes, avalaient chaque jour soit un somnifère, soit un analgésique, un calmant ou un stimulant en 1987. Par rapport à 1981, il s'avérait que la consommation de somnifères et de calmants tendait cependant à diminuer, alors que celle d'analgésiques et de stimulants augmentait. Ce mouvement semble se confirmer, quoique les plus récentes données concernent les jeunes de 11 à 16 ans. Les adolescents, hélas, ne sont pas à l'abri de cette «toxicomanie silencieuse» dont il est d'autant plus difficile de se guérir qu'elle se reconnaît mal et s'avoue difficilement, cautionnée qu'elle est par certains médecins et certains parents.

Autour de l'adolescence

Bien sûr, on croit bien faire. Une toux tenace, une grippe mal venue, et hop, un médicament! Une anxiété à l'école, une fatigue saisonnière, et hop, un autre médicament! Mal de ventre ou mal de tête? Manque de concentration ou peur d'un examen? Une pilule, blanche, rose ou verte, et le tour est joué... Sans exagérer, nombre de parents prennent ainsi l'habitude de combattre les menus bleus de leur progéniture à coups de chimie. Une mode à laquelle les médecins ne sont pas forcément étrangers.

Le malheur, c'est que les enfants apprennent à leur tour à recourir à ce genre de solution de facilité. De là à passer plus tard aux drogues dures, il y a un pas franchi plus souvent qu'on ne le pense...

Réellement poignante il y a quelques années, la situation tend cependant à s'améliorer. Par nature plus inclinés à faire appel aux médicaments que les garçons, les filles affichent aussi un recul plus marqué, en particulier dans la consommation d'analgésiques et de tranquillisants. En revanche, en 1990, les stimulants demeuraient encore très

prisés par la tranche des 11-12 ans.

Autocontrôle

Au stade de la dépendance, l'esclavage engendré par une prise régulière de médicaments peut prendre deux formes distinctes, en fonction de la composition chimique du produit: psychologique, lorsqu'on a le sentiment de ne plus pouvoir vivre sans lui, physique, si le fonctionnement de l'organisme en est modifié.

Tout cela ressemble étrangement à une drogue. La nuance, c'est que la prise de conscience est plus complexe. Il apparaît, en effet, que les médicaments les plus couramment consommés par des personnes souffrant de dépendance sont des produits prescrits sur ordonnance médicale.

Savoir à partir de quel moment on consomme trop de médicaments, ou trop longuement, ce n'est donc pas facile à déterminer. Pour l'ISPA, un premier contrôle consiste à vérifier régulièrement la consommation pour vérifier si elle est stable. Une seconde mesure concerne la tolérance à la douleur: n'a-t-on pas tendance à la prévenir? Un autre signal alarmant consiste à prendre un médicament pour corriger l'effet d'une autre substance.

**Au sein du quatuor, les somnifères.****Remède-conseil**

Il faut savoir que n'importe quelle prise de médicament, même sans abus, peut engendrer des effets négatifs pour la santé. Il est illusoire de croire qu'une pilule va influencer un symptôme isolé, bien déterminé. Dès lors qu'une substance circule dans le sang, elle atteint généralement tous les organes, modifiant les processus biochimiques en cours. Les choses se compliquent lorsque le corps doit affronter plusieurs médicaments en même temps: au lieu de faire «leur cuisine» chacun de leur côté, ceux-ci ont assez tendance à mêler leurs actions, leurs effets se modifiant en toute réciprocity...

Une partie importante de la population - surtout les fem-

mes et les personnes âgées - abuse dans sa consommation d'analgésiques, de calmants, d'excitants, de somnifères, de médicaments coupant la faim ou de ceux destinés à lutter contre la constipation. Cela sans oublier les psychotropes, qui sont censés régulariser les humeurs et états d'âme, mais qui peuvent parfois être pris avec le désir conscient d'obtenir un effet-drogue. Face à l'importance réelle du phénomène d'abus et de dépendance, l'ISPA a édité une brochure intitulée «Médicaments, et consolateurs chimiques». Elle peut être obtenue auprès de l'Institut suisse de prophylaxie de l'alcoolisme, ISPA, case postale 870, 1001 Lausanne.

(ispa/fl)

**D'une dépendance à l'autre.**

keystone

**La jeunesse n'est pas à l'abri.**

ap

ANTENNES**Ironique suspense**

r. guidetti/tsr

«Il ne s'agissait pas de faire un film d'auteur, mais un film d'action qui se doit de divertir le public de 20 h 30. Il a fallu faire des choix précis pour que le film reste divertissant. L'idée était donc de mélanger une dramaturgie palpitante avec des moments d'humour et d'ironie. D'où les scènes d'action montées avec d'au-

tres plus légères et drôles jouées par les fous», indique le réalisateur Jacob Berger. Son «Jour blanc» passe à l'enseignement de «Spécial cinéma». Un suspense que les Valaisans ne peuvent et ne doivent pas manquer car il s'est tourné, en majeure partie, dans le val d'Anniviers.

«BEST SELLERS»**Sacrées histoires**

Quels sont les essais et autres histoires qui avaient la prédilection des Français pendant les fêtes? Concocté par L'Express-RTL, le «Top Livres» place au premier rang «Matière à rire» de Raymond Devos (Orban). Suivent «Ni-

colas II» de Henri Troyat (Flammarion), «1492» de Jacques Attali (Fayard), «Les Roucasseries tome II» de Jean Roucas (Michel Lafon), «Inconsolable et gai» de Guy Bedos (Seuil) et «Jésuites» de Jean Lacouture (Seuil).

JEUX**Loterie à numéros**

Tirage du samedi 11 janvier

2 - 3 - 9 - 22 - 29 - 45

Numéro complémentaire:

36

Joker

Numéro gagnant:

750 072

Sport-Toto

Résultats du week-end

2 1 1 1 X 1
1 1 1 1 1 X 2**Toto-X**

Numéros gagnants:

5 - 12 - 19 - 20 - 22 - 24

Numéro complémentaire:

29

CULTURE**Graveur sur bois redécouvert**

Un livre récent fait le bilan de l'œuvre gravé d'Alexandre Mairet.

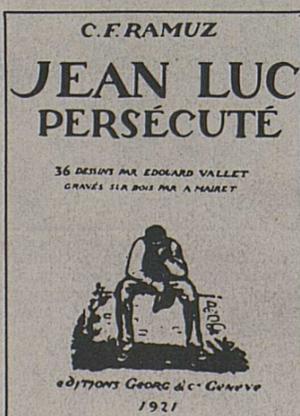
Destin particulier que celui de ce professeur des beaux-arts qui, dans le même temps, illustre des journaux anarchistes.

Par Jean-Raphaël Fontannaz

«Conscientieux, généreux, engagé, discret»: c'est ainsi que Bernard Wyder définit en même temps Alexandre Mairet et son œuvre gravé. L'historien d'art valaisan, qui lui consacre une étude dans le récent volume paru aux Editions d'en bas¹, connaît bien l'artiste genevois. Il lui avait en effet consacré une exposition au Manoir de Martigny en 1981. Mairet n'est d'ailleurs pas sans lien avec le Valais puisqu'il fut un ami de Fred Fay. En outre, en 1933, il résida quelques mois à Montana, au sanatorium populaire genevois. A l'occasion de cette longue convalescence, Alexandre Mairet peignit entre autres des paysages du Valais central.

Un homme engagé

Le personnage est marqué par un engagement très prononcé.

**Un tirage de luxe: les illustrations de Vallet traduites dans le bois par Mairet.**

idd

Que ce soit dans son domaine artistique de prédilection, la xylogravure, ou dans son activité politique. Doué d'une remarquable maîtrise technique, Mairet a mis autant de force à la défense de la gravure sur bois que des idées internationalisto-anarchistes.

Dans son étude, Bernard Wyder met en relief ces deux aspects de l'artiste et montre leur influence sur son style de

taille: dans la gravure politique, «Mairet utilise pour ses images un vocabulaire très parlant pour le lecteur qui se recrute dans les classes ouvrières: le patron au gros ventre porte toujours chapeau, gilet et pantalon rayé.» Ce type de caricature ne fait pas dans la dentelle. «Un certain manichéisme n'est pas absent, le bonheur, la paix, l'honnêteté sont toujours du côté de l'ouvrier, du déshérité», reconnaît Wyder. A chaque fois, dans ces gravures politiques - qu'il ne signe d'ailleurs pas -, Mairet use d'un art contrasté à l'extrême. A l'inverse, ses planches libres sont toutes de nuances qui leur donnent un côté intimiste.

Un parfum rétro

Sans vraiment le dire, Wyder avoue qu'il a sans doute manqué à Mairet, malgré une maîtrise technique accomplie, le petit quelque chose qui fait le grand artiste: «Il n'a pas marqué l'histoire de la xylogravure par un style ou une manière propres. Il a été successivement un talentueux et consciencieux graveur d'interprétation, un habile xylographe pour travaux de circonstance (...), un généreux il-

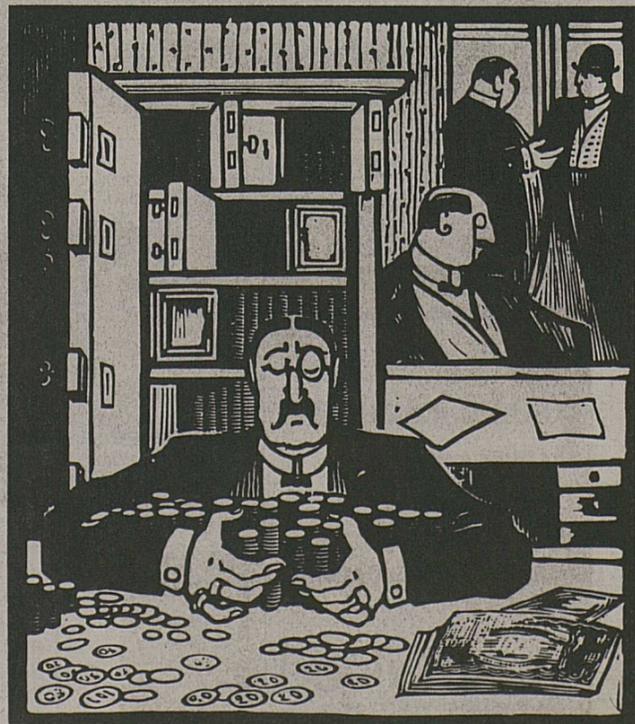
**Les vendanges, une superbe planche.**

idd

lustrateur au service d'une idéologie, un artiste exigeant, donc peu prolifique», juge Bernard Wyder.

Reste qu'à une époque où les idéologies sont enterrées, les gravures de Mairet ont un parfum rétro qui fleure bon des passions politiques aujourd'hui bien dépassées, sinon oubliées.

¹ Bernard Wyder, Alexandre Mairet. Les gravures sur bois. Lausanne (Editions d'en bas), 1991.

**«Au paradis genevois. Les affaires ne vont plus!» C'est la légende de cette gravure parue dans l'«Avant-Garde» du 1er avril 1922.**

idd

ANTENNES

En première ligne

Hamburger Hill. M6 - 20.40

La guerre du Vietnam se termine. Les négociations commencent mais, sur le front, on continue à se battre. En première ligne, se trouve la division des Aigles hurlants. Le sergent Terry Frantz a déjà vu beaucoup trop de morts. Rentré d'une opération aussi sanglante qu'à l'ordinaire, il est chargé de recevoir les nouveaux soldats qui débarquent dans cet univers quasi surréaliste. Parmi les «bleus», Languilli, Washburn, un Noir de Géorgie, et Motown... Ils découvrent la vie de garnison, les «filles» de Saïgon mais aussi l'horreur des combats. Sous les ordres du lieutenant Eden, ils sont bientôt chargés de conquérir une colline stratégique baptisée ironiquement

Hamburger Hill.

Sans être de la qualité de «Platoon» ou d'«Apocalypse Now», «Hamburger Hill» a le mérite de nous présenter la guerre telle qu'elle est, dans toute son horreur (attention âmes sensibles, certaines scènes risqueront de vous heurter) mais aussi dans tous ses états: moments de détente, moments de plaisir et même étude de ce qui se passe, au même moment, dans l'autre camp...

Le plus cruel dans ce film, c'est que l'histoire qui est racontée n'est en rien une fiction: elle retrace l'un des combats les plus durs que l'armée américaine a livrés au Vietnam. (ap)

Trompé, volé mais amoureux

Romuald et Juliette. FR3 - 20.45



Après «Trois hommes et un couffin», la dernière comédie de Coline Serreau.

En principe tout les séparait: il est blanc, elle est noire, il est p.-d.g., elle est femme de ménage. Mais comme il n'y a pas que dans les contes que le prince épouse la bergère, le p.-d.g., Romuald, épouse la femme de ménage, Juliette, et ils auront beaucoup d'enfants... d'autant que Juliette en a déjà cinq!

Juliette qui est la femme de ménage de l'entreprise Blanlait, se sent tout à fait épanouie comme mère célibataire de cinq enfants de pères différents. Débrouillarde, elle est vive et a l'œil à tout, ce qui lui permettra de découvrir les pièges dans lesquels on vou-

lait faire tomber son p.-d.g. qui, lui, tombera dans ses bras.

Cette gentille histoire au scénario un peu mince et peu crédible ne manque pas de charme et il faut prendre «Romuald et Juliette» comme une comédie sans prétention qui ne manque pas d'humour et de sensibilité.

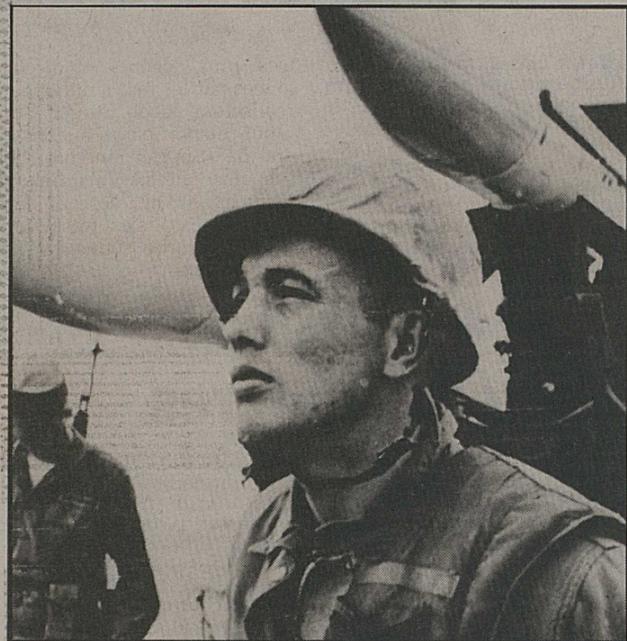
La réalisation du film et le scénario sont l'œuvre de Coline Serreau, qui était devenue populaire du jour au lendemain en 1985, grâce à «Trois hommes et un couffin». Le film, gros triomphe commercial de l'année, avait reçu trois césars: celui du meilleur

film, du meilleur scénario et du meilleur second rôle masculin, attribué à Michel Boujenah.

Coline Serreau avait depuis longtemps choisi son p.-d.g., ce serait Daniel Auteuil, qui, à cause d'un engagement, avait dû refuser d'être l'un des trois hommes du «Couffin». En ce qui concerne Firmine Richard, dont c'est le premier emploi au cinéma, son histoire est de celles qui semblent n'exister que dans les romans: Coline Serreau l'a découverte dans un restaurant. Comment croire que la proposition qu'on lui faisait de faire du cinéma n'était pas une blague! (ap)

Ondes courtes

Opéra-rock fantastique, «Phantom of the Paradise» (A2 - 22.35) s'inspire du roman de Gaston Leroux, «Le fantôme de l'opéra» dont on ne compte plus les adaptations cinématographiques ou télévisées. Brian de Palma, le réalisateur, rencontra d'ailleurs quelques difficultés à l'annonce de son projet et la firme Universal, qui possède les droits du roman, le menaça même d'un procès. Pour assurer la partie musicale de son œuvre, de Palma avait d'abord pensé aux Rolling Stones puis aux Whos mais il décida finalement de contacter Paul Williams dont les morceaux font vraiment partie intégrante du film. L'action se situe dans les années 1970, aux Etats-Unis. Swan, jeune magnat du disque, s'est approprié sans vergogne d'une cantate rock écrite par Winslow Leach et compte la présenter pour l'inauguration de son nouveau temple de la musique, Le Paradise. Ayant découvert la supercherie, Winslow veut rencontrer l'escroc et récupérer son bien. Mais l'autre le chasse avant de le faire envoyer en prison pour trafic de drogue. Winslow s'en évade et pénètre de nuit dans l'usine où Swan fabrique ses disques. C'est alors qu'il déclenche une machine de pressage qui le défigure... Film-culte pour toute une génération, «Phantom of the Paradise» obtint le grand prix au Festival du film fantastique d'Avoriaz en 1975. Aujourd'hui, même s'il a légèrement vieilli, il reste un régal visuel et sonore, un spectacle démesuré et insolite. (ap)



Presque un documentaire sur la guerre du Vietnam.

AFFAIRES IMMOBILIERES

A LOUER A MONTHÉY AU CENTRE VILLE

surface commerciale de 77 m²

Conditions de location et date d'entrée à convenir.

BERNARD Nicod
3, rue de Venise Tél. 025 / 72 24 72
1870 MONTHÉY

A louer à Sion, centre ville, dans petit immeuble indépendant, cadre de verdure,

bureau 150 m², place de parc à disposition

idéal pour avocat, médecin, bureau technique, etc.
Location: Fr. 2000.- + Fr. 180.- de charges.
Prise de possession: tout de suite ou à convenir.

bernard roduit gérances

LICENCE SC. ECON. ET SOCIALES
PRE-FLEURI 9 - CH - 1950 SION
TEL. 027 / 22 34 64 - 22 90 02

Pas comme les autres...

A LOUER A MONTHÉY AU CENTRE VILLE
avenue de la Gare 6

app. de 3 pièces
AVEC BEAUCOUP DE CACHET

Libre de suite ou à convenir.

BERNARD Nicod
3, rue de Venise Tél. 025 / 72 24 72
1870 MONTHÉY

Uvrier

Particulier cherche à acheter en zone III

terrain à construire
de 1500 à 3000 m²

Ecrire sous chiffre F 036-779713, Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.
036-779713

A vendre ou à louer à Conthey, 2e zone

vigne 980 m²

Fendant conduit en mi-haute, entre 2 routes.

Ecrire sous chiffre E 036-780061, Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.
036-780061

Sierre, rive droite
particulier vend

650 m²

vigne-terrain à construire

Tél. (027) 21 60 27 heures de bureau.
036-779874

On cherche à louer région Vétroz-Conthey

villa

pour le début mai 1992.

Tél. (027) 36 15 65.
036-779825

A vendre à Aproz,
sortie autoroute à 1 km

terrain industriel

5360 m² à Fr. 80.- / m² divisible.

Valpromotion, Av. de France 10, Sion.
Tél. (027) 23 34 96
Monique SPRENGER.
036-779167

A louer à Vétroz

appartement 4 1/2 pièces
2e étage.
Fr. 1000.- + Fr. 150.- charges.
Libre tout de suite.

TransInvest
Agence Immobilière
Promotion - Gestion - Gérance
Vieux-Canal 20 - 1950 Sion 2
Tél. (027) 234 712
Fax (027) 234 716

A louer à Sierre, au Forum des Alpes,

magnifique appartement de 4 pièces

3e étage, libre de suite, Fr. 1300.- + Fr. 150.-.

Pour tous renseignements s'adresser à la Régie Immobilière **René Antille**, Rue Rainer-Maria-Rilke 4, 3960 Sierre.
Tél. (027) 55 88 33. 036-780006

A louer à Sierre
rue de la Tannerie 16, libres tout de suite

studio meublé Fr. 680.- sans les charges.

studio partiellement meublé Fr. 710.- sans les charges.

A louer à Sion
rue de Loèche 3

studio avec poutres apparentes. Fr. 700.- + Fr. 70.- de charges. Libre tout de suite.

A louer à Bramois

2 pièces dès Fr. 850.- sans les charges

3 pièces dès Fr. 990.- sans les charges

4 pièces dès Fr. 1200.- sans les charges

Renseignements: (077) 28 42 07 ou 55 95 72 (dès 8 heures). 036-777900

A vendre à Saxé-FULLY
dans petit immeuble résidentiel

studio
dès Fr. 105 000.-

appartements de 2 1/2 pièces
dès Fr. 205 000.-

appartement de 3 1/2 pièces
dès Fr. 275 000.-

avec cave, terrasse, parking souterrain.
Tél. (026) 46 38 30. 036-779769

CINÉMAS-SPECTACLES

Crans

Cinécran (027) 41 11 12
A 17 h et 21 h - 14 ans
V.o. angl. s.-tit. fr.-all.
Indiana Runner

Sierre

Bourg (027) 55 01 18
A 20 h 30 - Connaissance du monde
Splendeur sauvage des Alpes
par Jean-Bernard Buisson.

Casino (027) 55 14 60
A 20 h 30 - 12 ans
Sa vie était fondée sur le pouvoir, le plaisir et la réussite, et puis un soir, tout bascule...
A propos d'Henry
Nuancé, intelligent, subtil et admirablement filmé par Mike Nichols, avec Harrison Ford et Annette Bening.

Sion

Arlequin (027) 22 32 42
A 20 h 30 - 7 ans
Lucky Luke

TERENCE HILL
LUCKY LUKE

AU CINÉMA - POUR LE PLAISIR DE TOUS

de et avec Terence Hill. Parmi tous les films de jeunesse «Lucky Luke» en chair et en os joue au paquet cadeau plus écolo que rigolo. Avec un Jolly Jumper bien carrossé, un Ran Tan Plan ratatiné et un quatuor de Dalton, une parodie de parodie. Joyeux, jubilant, gai.

Capitole (027) 22 32 42

A 20 h - 14 ans
Jusqu'au bout du monde
Le nouveau Wenders est un fabuleux road-movie, une belle histoire d'amour et surtout un grand événement pour tous les cinéphiles, avec William Hurt, Solveig Dommartin, Max Von Sydow et Jeanne Moreau. Musique de Peter Gabriel. En version originale.

Lux (027) 22 15 45
A 20 h 30 - 12 ans
Tous les matins du monde

Tous les matins du monde
ALAIN CORNEAU

Martigny

Casino (026) 22 17 74
Ce soir lundi à 20 h 30 - 12 ans
Le film aux sept oscars 1991
Une pure merveille!
Danse avec les loups
de et avec Kevin Costner.

Corso (026) 22 26 22
Ce soir lundi à 20 h 30 - 14 ans
Le remède miracle contre l'ennui
Michael J. Fox est
Doc Hollywood
de Michael Caton-Jones, avec Julie Warner et Barnard Hughes.

Monthey

Monthéolo (025) 71 22 60
A 20 h 30 - 12 ans - Comédie
La totale

THIERRY LHERMITTE
EDDY MITCHELL

MIOU-MIOU
MICHEL BOUJENAH

LA TOTALE!
CLAUDE ZIDI

Michel Boujenah plus drôle que jamais en dragueur délirant. Thierry Lhermitte, Eddy Mitchell et Miou-Miou: époustouffants dans la toute dernière comédie de Claude Zidi.

Plaza (025) 71 22 61
A 20 h 30 - 14 ans
Du cinéma trois étoiles!
Le roi pêcheur (Fisher King)
Robin Williams, le professeur du «Cercle des poètes disparus» dans le rôle d'un clodo amoureux «pas croyable».
Le tout dernier grand succès de Terry William (lion d'argent Venise 1991).

THÉÂTRE

Monthey

Crochetan
Vendredi 17 janvier, à 19 heures
La Compagnie des clowns soviétiques de Saint-Petersbourg
Licedel
Réservation au (025) 71 62 67.

Sion

Théâtre de Valère
Le 14 janvier à 20 h 15
Offenbach. Tu connais?

DANS NOS RAYONS
MELECTRONIC

**L'éloquence
de nos prix**



**Caméscope
FUNAI FCM-800**

980.-

Garantie 1 an

Système vidéo 8, mise au point automatique et manuelle, zoom 8 fois, obturateur High-Speed jusqu'à 1/1000 sec, compensation du contre-jour, capteur CCD 1/3", avec batterie et chargeur de batterie.



**Téléviseur couleur
MELECTRONIC PA 7201**

Ecran 70 cm, 39 programmes, 120 canaux, télétexte avec mémoire pour 2 pages, 1 prise SCART, télécommande, tube image SQ, comprenant un tuner pour les hyperfréquences.

Garantie 2 ans

980.- seulement

au lieu de **1180.-**

EN VENTE DANS NOS PRINCIPAUX MARCHES

MIGROS VALAIS

SOCIETE COOPERATIVE MIGROS VALAIS

ANNONCES DIVERSES



**SPLENDEUR SAUVAGE
DES ALPES**

par Jean-Bernard Buisson

Sierre	cinéma Bourg	13 janvier à 20 h 30
Monthey	Théâtre du Crochetan	14 janvier à 20 h 30
Martigny	cinéma Casino	20 janvier à 15 h 00 et 20 h 30
Sion	cinéma Arlequin	21 janvier à 15 h 00 et 20 h 30

Prix des places : soirée Fr. 12.-, matinée Fr. 10.-.

Organisation : **SERVICE CULTUREL MIGROS VALAIS**



EN VALAIS
le disque classique,
la haute fidélité,
c'est...

**MICHEL DORSAZ
MARTIGNY**

Tél. (026) 22 21 47
36-779594



NIKON 601

avec obj. Nikon
35/70 Fr. 980.-

EN VALAIS...

la photo, la vidéo au
meilleur prix, c'est...

**MICHEL DORSAZ
MARTIGNY**

Tél. (026) 22 21 47
36-779598

dialoguons



CENTRE CONTACT
TANNERIE 4, SION
LE MARDI 18A22H.

**Vous n'êtes pas
nutritionniste?
Et alors?**

Vous pouvez quand même contribuer à ce que les enfants du tiers monde aient de quoi manger à leur faim. Comment? En parrainant (Fr. 1.50 par jour) ou en faisant un don. C'est simple et très efficace. Alors faites un geste pour la vie...

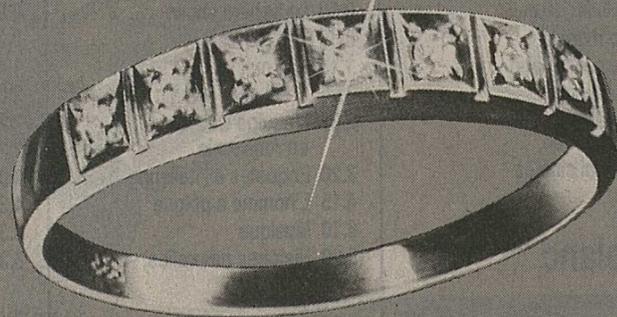
- Je désire davantage d'informations
- Je désire parrainer un enfant
- Je désire faire un don

Nom: _____
Prénom: _____
Rue/N°: _____

NPA/Localité: _____
Rue St-Martin 22
1003 Lausanne



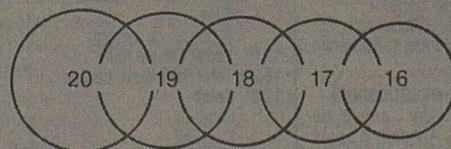
**Bague Alliance
or véritable
avec des 7 vrais diamants**



pour
Fr. 78.- *
Offre pour nos lecteurs
* plus port

Pourquoi?

Dans le cadre d'une campagne publicitaire dans toute la Suisse, nous envoyons à tous ceux qui retournent le coupon de commande (rempli en caractères imprimés) à l'adresse indiquée ci-dessous cette bague Alliance en or avec des 7 vrais diamants pour le prix publicitaire unique de Fr. 78.- + port, à votre adresse privée. GS-Vertrieb achète ses bijoux dans les plus grands centres d'or et de diamants directement (sans aucune transaction intermédiaire). Nous désirons, chers lecteurs, vous faire profiter de cet avantage de prix. Laissez-vous convaincre par la qualité et le prix unique et faites attention aux autres offres paraissant dans la presse. Vous recevrez naturellement pour chaque bague avec des 7 vrais diamants un certificat d'authenticité. Pour recevoir cette bague en or avec des 7 vrais diamants, veuillez remplir le coupon de commande en caractères imprimés et l'envoyer à l'adresse indiquée. Cette offre n'est valable qu'avec une commande écrite. Vous pouvez mesurer la grandeur de la bague comme suit: Posez une de vos bagues sur ces cercles et vous pouvez ainsi déterminer la grandeur de la bague avec le coupon de commande.



COUPON DE COMMANDE

GS-Vertrieb, Manessestr. 96, CH-8027 Zurich
(01) 461 68 38

Oui je commande par ce coupon bague Alliance avec des 7 vrais diamants en or véritable au prix de Fr. 78.- plus frais de port.

Grandeur: 20 19 18 17 16 Cocher ce qui convient

GARANTIE: Si la bague alliance ne me plaît pas, je peux la renvoyer dans les 15 jours qui suivent et je reçois le montant versé en retour.

Nom/Prénom _____
Rue/No _____
Code postal/Lieu _____
Date/Signature _____

Changement d'adresse

- Les ordres de changement d'adresse doivent nous parvenir par écrit. Ils doivent être en notre possession **5 jours ouvrables à l'avance.**
- Les changements d'adresse ne sont pas effectués pour une durée inférieure à **6 jours ouvrables.**
- Les expéditions par avion doivent être spécialement demandées.
- L'administration du «Nouvelliste» décline toute responsabilité en cas de distribution défectueuse à l'étranger et de demandes formulées d'une manière incomplète ou peu lisible.
- Les frais de port supplémentaires pour l'étranger sont facturés à nos abonnés dès leur retour en Suisse.
- Pour les changements internes les tarifs sont les suivants:
changement d'adresse définitif **Fr. 1.50**
changement d'adresse avec date de retour **Fr. 2.-**
- Le montant de ces frais peut être envoyé en timbres-poste ou versé sur notre compte de chèques postaux 19-274-0.

Adresse actuelle

Nom/prénom _____
Rue et N° _____
N° postal et localité _____
Pays _____

- Changement définitif
- Changement temporaire (les dates de départ et de retour sont obligatoires)

(mettre une x dans la case désirée)

Adresse de vacances ou nouvelle adresse

Nom/prénom _____
Rue et N° _____
N° postal et localité _____
Pays _____

Changement valable					
du			au		
Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année

y compris

à renvoyer au Service des abonnements, case postale 680, 1951 Sion.

30 Télévision - Radio



- 8.55 Les annonces de Lyliam
- 9.00 TJ-flash
- 9.05 Top models
Série (925).
- 9.25 A cœur ouvert
Série (83/170).
- 9.50 Les annonces de Lyliam

DRS
Ski alpin. Coupe du monde.
9.55-11.30 Slalom messieurs,
1re manche.
11.55-13.45/14.00 Slalom
messieurs,
2re manche.
En direct de Garmisch-Partenkirchen.

9.55
Vive les animaux

2/65. Le monde sauvage:
l'orang-outang.

10.20 Musiques, musiques
Le Ballet du Bolchoï dans Ray-
monda, musique d'A.-K. Glazou-
nov et Casse-noisette, musique
de P.-I. Tchaïkovski. Chorégra-
phie de Jurig Grigorovich. En
différé du Colisée à Rome.

- 10.50 L'inspecteur Derrick
- 11.50 La famille des collines
- 12.45 TJ-midi
- 13.15 La vendetta
- 13.40 Dallas
Le soulagement.

14.25
La vieille fille

90' - France - 1971.
Film de Jean-Pierre Blanc.
Avec: Annie Girardot, Philippe
Noiret, Marthe Keller, Jean-
Pierre Darras.
En plein été, Gabriel Marcellus,
la bonne quarantaine, se re-
trouve par hasard dans un petit
hôtel de Cassis. Il fait la con-
naissance de Muriel Bouchon,
discrète, effacée et un peu sau-
vage.

- 15.50 Madame est servie
- 16.15 Arabesque
- 17.00 Les Babibouchettes
et le kangouroule
- 17.10 Tintin
Dessin animé.
Les cigares du Pharaon (1).
- 17.40 MacGyver
Le retour de Jimmy.
- 18.35 Top models
- 19.00 Journal romand
- 19.15 Téléchance
- 19.30 TJ-soir
20.00 Météo.
- 20.10 Spécial cinéma

20.15
Jour blanc



85' - Suisse - 1991.
Film de Jacob Berger.
Adaptation et dialogues Nadas-
Mayou et Jacob Berger d'après
le scénario original de Bruno
Gallet et Isabelle Scheibli.
Musique: Antoine Auberson.
Avec: Heinz Bennent, Fabienne
Péreau.

21.40 Un reportage exceptionnel
Le tournage du film L'Amant, de
Jean-Jacques Annaud, d'après
le roman de Marguerite Duras,
filmé au Viêt-nam et présenté
par Jean-Jacques Annaud.

- 22.45 TJ-nuit
- 23.00 Hôtel
- 23.20 Mémoires d'un objetif
Japon: Zen et Shinto. La cible
en soi: Le Zen permet aux ar-
chers d'acquiescer une concentra-
tion extrême. Reportage de
Jean-Pierre Goretta et Jean-Jac-
ques Lagrange (1963) - Du
fond des âges: Traditions archi-
tecturales et rituels shintoïstes,
observés en 1974 par Henri
Stierlin et Pierre Barde.

0.05 Bulletin du télétexte



- 6.00 Côté cœur
- 6.30 Club Minizigzag
- 7.00 TF1 matin
- 7.20 Club Dorothée avant l'école
- 8.25 Téléshopping
- 8.55 Haine et passion
- 9.35 Histoires d'amour:
Passions
Un beau dimanche.
- 10.00 Drôles d'histoires:
Mésaventures
Omnibus Paris.
- 10.30 Les amours des années 50
Passez Muscade.
- 10.55 Symphonie
- 11.25 Jeopardy
- 11.55 Tournez... manège
- 12.30 Le juste prix
- 12.55 A vrai dire
- 13.00 Journal
13.30 Météo - Bourse.
- 13.35 Les feux de l'amour
Feuilleton.
- 14.30 Côte ouest
Les liens qui se nouent.
- 15.25 La Clinique
de la Forêt-Noire
Le soupçon.
- 16.10 Riviera
Feuilleton.
- 16.40 Club Dorothée
Jeunesse.
- 17.35 21 Jump Street
Rendez-vous avec la mort.
- 18.25 Une famille en or
- 18.50 Santa Barbara
Feuilleton.
- 19.20 La roue de la fortune
- 19.50 Le bébé show
- 20.00 Journal
20.35 Météo - Tapis vert.

20.45
Star 90

Star coup de cœur: Gérard
d'Abouville. **Star de demain:** Al-
bert Dupontel. **Stars du rire:**
Michel Boujenah, Smaïn, Guy
Bedos. **Star de toujours:** Jean-
Paul Belmondo. **Stars du théâ-**
tre: Danielle Darrieux et Jac-
ques François. **Variétés:**
Etienne Daho, Liane Foly, Doro-
thée, Mylène Farmer, Frédéric
Chateau, Jill Caplan, Genesis,
Joe Cocker.

- 22.40 Combien ça coûte?
- 23.45 Spécial sports
- 0.50 Le bébé show.
- 0.55 TF1 dernière
- 1.15 TF1 nuit
- 2.05 C'est déjà demain
- 2.25 L'équipe Cousteau
en Amazonie
- 3.20 Enquêtes à l'italienne
- 4.15 L'homme à poigne
- 5.10 Musique
- 5.30 Histoires naturelles



- 6.00 Le journal permanent
- 7.15 Matinée sur La5
Sales miches. Maxie. Le monde
chanté de Lalabel. 9.00 La grande
saga des animaux. 9.30 Dominique.
10.00 La calanque. 10.30 Sherlock
Holmes et le docteur Watson. 10.55
Tendresse et passion. 11.25 Cas de
divorce. 11.55 Que le meilleur gagne.
- 12.45 Le journal
- 13.20 L'inspecteur Derrick
Série.
L'embuscade.
- 14.25 Bergerac
Série.
Portrait d'hier.
- 15.25 Simon et Simon
Série.
La vérité toute nue.
- 16.15 Shérif, fais-moi peur!
Série.
Attachez vos ceintures.
- 17.05 Youpi, l'école finie
- 18.30 Total Paris-Sirte-Le Cap
- 19.05 Kojak
Série.
Morphine.
- 20.00 Le journal
20.25 Total
Paris-Sirte-Le Cap.
Résumé.
- 20.45 Les absents ont toujours tort
Magazine présenté par Guillaume Du-
rand.
- 23.00 Total Paris-Sirte-Le Cap
- 23.30 Deux flics à Miami
Si peu qu'on prenne.
- 0.20 Le journal de la nuit
- 0.30 Les polars de La5
Cas de divorce. 1.00 Sherlock Holmes
et le docteur Watson. 1.25 Dominique
. 1.50 Voisin, voisine. 2.50 Tendresse
et passion. 3.15 Voisin, voisine. 4.15
Tendresse et passion. 4.40 Voisin, voi-
sine. 5.40 Ciné 5.



- 6.05 Falcon Crest
- 6.30 Télématin
- 8.30 Amouusement vôtre
- 8.55 Amour, gloire et beauté
- 9.20 Flash info
- 9.25 Matin bonheur
- 11.00 Flash info
- 11.30 Motus
- 12.00 Pyramide
- 12.25 Les mariés de l'A2
- 13.00 Journal
- 13.30 Un mot pour les JO
- 13.40 Les enquêtes
du commissaire Maigret
Félicie est là.
- 15.10 La chance aux chansons
- 16.00 Flash info.
- 16.05 Des chiffres et des lettres
- 16.30 Défendez-vous -
Vos droits au quotidien
- 16.40 Giga
- 17.55 Un mot pour les JO
- 18.00 MacGyver
- 18.55 INC
Actualités: Produits fumés, dan-
ger!
- 19.00 Le journal olympique
- 19.05 Question de charme
- 19.35 La caméra indiscreète
- 20.00 Journal
20.40 Le journal du trot - Mé-
téo.

20.50
Bonne chance
Frenchie

Téléfilm d'Alain Bonnot.
Avec: Patrick Bach, Dail Sulli-
van, Clovis Cornillac.
Un jeune soldat allemand d'ori-
gine alsacienne fuit l'avancée
des Russes et se fait passer
pour un Français. Il se retrouve
en prison.

- 22.30 Un mot pour les JO
- 22.35 Le fantôme
du paradis

(Phantom of the Paradise.)
90' - USA - 1974.
Film de Brian DePalma.
Avec: Paul Williams, William Fin-
ley, Jessica Harper.

- 0.05 Journal
- 0.35 Caractères
- 1.45 La caméra indiscreète
- 2.05 Eve raconte
- 2.20 Double jeu
- 3.30 Jazz à Antibes
- 4.00 24 heures d'info
- 4.35 Fachoda. Feuilleton (5).
- 5.30 Dessin animé
- 5.35 Amour, gloire et beauté



- 6.00 Boulevard des clips
Avec: 7.05 Contact 6. 7.10 Boulevard
des clips. 9.05 M6 boutique. 9.20 Bou-
levard des clips. 11.50 Hit, hit, hit,
hourra. 11.55 Infoconsommation.
12.05 Jamais deux sans trois.
- 12.30 Ma sorcière bien-aimée
Un amour tourmenté.
- 13.00 Cosby show
- 13.30 Dynastie
- 14.20 6e Avenue
- 16.50 Drôles de dames
Le cirque de la peur.
- 17.40 Zygomusic
- 18.05 L'homme de fer
Dans un monde de chacals.
- 19.00 La petite maison dans la prairie
Le souvenir.
- 19.54 6 minutes
- 20.00 Cosby show
Repas de famille.
- 20.40 Hamburger Hill
105' - USA - 1987.
Film de John Irvin. Avec: Don Cheadle,
Tim Quill, Dylan McDermoy.
- 22.30 L'heure du crime
L'horreur au fil des pages.
- 23.20 Culture rock
La saga des rockeurs. Avec: Connie
Francis, Brenda Lee, Mary Wells, Leslie
Gore, Aretha Franklin, Janis Joplin,
Linda Ronstadt, Donna Summer, Debra
Harry, Tina Turner, Madonna et Anita
Baker. Invitée: Eli Medeiros.
- 23.50 6 minutes
- 23.55 Dazibao
- 0.00 Jazz 6
Betty Carter.
- 0.40 Boulevard des clips
- 2.00 Les nuits de M6
Kromatik. 2.30 Les Caraïbes. 3.20 La
face cachée de la Terre. 3.50 Culture
pub. 4.20 Hommes et architecture du
Sahel. 5.10 Les Indiens des Andes.
6.00 Boulevard des clips.

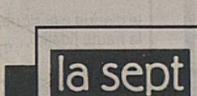


- 8.00 Continentales
- 10.28 Histoire de voir
- 10.30 Parole d'école
- 11.00 Les découvertes
de Mascarines
- 11.26 Femme, femmes
- 11.53 L'homme du jour
- 12.00 Les titres de l'actualité
- 12.58 Un mot pour les JO
- 13.00 Sports 3 images
Sports en France. Le parcours
de la flamme olympique.
- 13.40 Viva Mexico
- 14.28 Histoire de voir
- 14.30 Musicales
Le choix d'Alain Duault. Invité
de la semaine: Alain Bombard.
- 15.30 La grande vallée
Le barrage.
- 16.25 Zapper n'est pas jouer
- 18.00 Une pêche d'enfer
- 18.30 Questions
pour un champion
- 18.58 Un mot pour les JO
- 19.00 Le 19-20
- 20.05 Un livre, un jour
- 20.10 La classe

20.45
Romuald
et Juliette

110' - France - 1989.
Film de Coline Serreau. Avec:
Daniel Auteuil, Fformance Richard.

- 22.35 Soir 3
- 22.53 Histoire de voir
- 22.55 Océaniques: Opéra
Magazine de l'opéra. Les
adieux de Gérard Mortier,
à Bruxelles - Mark Morris danse
Didon et Enée - Pauvre assas-
sin, de Graziane Finzi à l'Opéra
de Strasbourg - A la place de la
République, d'Arnaud Petit -
Hyperion, de Bruno Maderna.
- 23.55 Ramdam
Suzanne Flon. Les grandes va-
cances. Loges d'acteurs. M. C.
Solaar. Hanif Kureishi. Les pho-
tos de François-Marie Banner.
- 0.45 Mélanuit
- 0.55-1.00 La flamme en France



- 10.00 et 12.00 Cours d'anglais 16.30
Le Cirque Plume Documentaire. 17.25
De la neige dans un verre. 18.30 Talk-
ing Heads (Moulin à paroles): Soldie-
ring on Film de Tristram Powell. 19.00
Mario Merz. 19.45 Philippe Favier.
20.00 Archives du XXe siècle: Raymond
Abellio (2) 21.00 Les monstres sacrés
du cinéma français: L'assassinat du
Père Noël. 22.40 Le goûter de Josette
23.00 Pour un oui ou pour un non Pièce
de Nathalie Sarraute. Une des œuvres
les plus représentatives de l'écriture et
de la pensée de Nathalie Sarraute.

- 7.00 Journal français A2 7.40 F comme
français 8.00 Clin d'œil 8.05 Journal
canadien 8.20 Affiches 8.25 Flash TV5
8.30 Selection One World Channel 9.00
Eurojournal Les premiers journaux télé-
visés européens du matin. 10.00 Eglan-
tine Film de Jean-Claude Brialy. 11.25
Porte ouverte 11.50-11.55 Flash TV5
16.05 Journal TV5 16.15 7 sur 7 17.15
La vérité est au fond de la marmite
17.40 Kim et clip 17.55 F comme fran-
çais 18.10 Le jeu des dictionnaires
18.30 Journal TV5 et météo 18.50 Affi-
ches 18.55 Clin d'œil 19.00 Carré vert
19.30 Journal suisse 20.00 Enjeux - Le
point 21.00 Journal A2 et météo 21.30
Tous à la Une 23.00 Journal - Soir 3
23.20-1.15 Ciel, mon mardi!



FR3 - 20 h 45 - Romuald et Juliette.



- 8.00 Continentales
- 10.28 Histoire de voir
- 10.30 Parole d'école
- 11.00 Les découvertes
de Mascarines
- 11.26 Femme, femmes
- 11.53 L'homme du jour
- 12.00 Les titres de l'actualité
- 12.58 Un mot pour les JO
- 13.00 Sports 3 images
Sports en France. Le parcours
de la flamme olympique.
- 13.40 Viva Mexico
- 14.28 Histoire de voir
- 14.30 Musicales
Le choix d'Alain Duault. Invité
de la semaine: Alain Bombard.
- 15.30 La grande vallée
Le barrage.
- 16.25 Zapper n'est pas jouer
- 18.00 Une pêche d'enfer
- 18.30 Questions
pour un champion
- 18.58 Un mot pour les JO
- 19.00 Le 19-20
- 20.05 Un livre, un jour
- 20.10 La classe

- 6.30 Textvision 8.00 Maguy 8.30 Il cam-
mino della libertà 9.10 Bianco e nero e
sempreverde 10.00 Uccelli di Ro-
11.30 Bis 11.45 Textvision 11.50 Il cam-
mino della libertà 12.30 Un uomo in
casa 13.00 TG-Tredici 13.30 Gli avvoca-
ti della difesa 14.20 Videopostcards
14.30 Viaggio infinito 15.30 Il paria
16.25 Textvision 17.00 Marina 17.25 Ti-
vutiva? 18.00 Mister Belvedere 18.25 In
bocca al lupo! 19.00 Il quotidiano 20.00
Telegiornale 20.40 Gli uomini della sua
vita 21.55 Rebus 22.40 TG-Sera 23.00
Grandangolo 0.05-0.10 Textvision

- 9.00 Tagesschau 9.03 ML 9.45 Dayan
Qigong Chinesische 10.00 Tagesschau
10.03 Weltspiegel 11.00 Tagesschau
11.03 Diese Drombuschs 12.35 Um-
schau 12.55 Presseschau 13.00 Tages-
schau 13.05 ARD-Mittagsmagazin
13.45 Wirtschafts-Telegramm 14.00 Tag-
esschau 14.02 Die Sendung mit der
Maus 14.30 Es war einmal... 14.55 Phi-
lipp 15.00 Tagesschau 15.03 Im Dien-
ste des Königs 16.30 Vale Tudo 17.00
Punkt 5 17.15 Tagesschau 17.25 Re-
gionalprogramme 20.00 Tagesschau
20.15 Die Goldene 1 21.00 Monitor
21.45 Miami Vice 22.30 Tagesthemen
23.00 Hundert Meisterwerke 23.10 Mar-
tin Niemöller 0.55 Tagesschau 1.00 Zu-
schau - Entspannen - Nachdenken

- 9.00-13.45 ARD-ZDF Vormittagspro-
gramm 13.45 Die Ewoks 14.10 Peter
Ustinovs Russland 14.55 Die Abenteuer
des braven Soldaten Schwejk 16.00
Heute 16.03 Neue Abenteuer 16.25
Logo 16.30 Querkopf 17.00 Heute
17.10 Sport heute 17.15 Länderjournal
17.40/18.20 Ein Fall für zwei 19.00
Heute 19.20 Diese Drombuschs 21.00
Auslandsjournal 21.45 Heute-Journal
22.15 Explodierende Träume 23.45
Filmforum 0.30 Heute

- 9.00 Zeit im Bild 9.05 Jede Menge
Familie 9.30 Österreich-Bild aus dem
Landesstudio Salzburg 9.55 Schau ge-
nau 10.00 Schulferrsehern 10.30 Herr-
scher ohne Krone 12.10 Popeye 12.15
Teleskop Spezial 13.00 Zeit im Bild
13.10 Wochenschau 13.40 Der Löwen-
bändiger 14.15 Das Erbe der Golden-
burg 15.00 Garfield 15.55 Rat auf
Draht 16.05 Wuff! 16.30 Ding Dong
16.55 Teleskop 17.10 Wuritzler 18.00
Zeit im Bild 18.05 Wir-Vital 18.30 Unser
Lehrer 19.30 Zeit im Bild 20.00 Sport
20.15 Sport am Montag 21.25 Miami
Vice 22.10 Ein ires Klassentreffen
23.20 Alles... nur nicht 23.50 Eugen
d'Albert Klavierkonzert 0.05 Zeit im Bild

- 5.25 Divertimenti 6.05 Davinia 6.55
Unomattina 7.00, 8.00, 9.00, 10.00 TG1
Mattina. 10.05 Unomattina economia
11.00 TG1 12.00 Piacere Raiuno 12.30
TG1 Flash. 13.30 Telegiornale. 14.30
L'albero azzurro 15.00 Artisti d'oggi
15.30 Lunedì sport 16.00 Big 18.00
TG1 Flash 18.05 Occhio al biglietto
18.15 Italia chiamò 18.50 Il mondo di
Quark 20.00 Telegiornale 20.40 Un
cane sciolto 22.20 Alfred Hitchcock
22.45 TG Linea notte 23.00 Emporion
23.15 Fantasy party 0.00 TG1 Notte
0.30 Appuntamento al cinema 0.50
Mezzanotte e dintorni 1.10 Tron 2.45
TG1 Linea notte sport 3.00 Il segreto
dell'uomo sposato 4.30 TG1 Linea
notte 4.45 SOS Desparus



Info pile toutes les heures
(sauf à 13.00 et 18.00) et à
6.30, 7.30, et 8.30. Journaux
entre 6.00-9.00, 12.30-13.00 et
17.30-19.00.

6.00 Journal du matin. Avec no-
tamment à 6.20, 7.22 et 8.25
Matin pratique. 6.12 Le Bala-
deur. 6.15 Le chèque et le choc.
6.25 La question du jour. 6.28
Bulletin routier. 6.30 Journal des
régions et titres de 7.00. 6.42
Découverte. 6.50 Journal des
sports. 6.58 Minute cecuméni-
que. 6.59 Dons du sang. 7.10 Le
Kiosque. 7.15 La craie dans l'en-
crier. 7.18 Le Balaheur. 7.26
Commentaire d'actualité. 7.35 Le
chèque et le choc. 7.40 Le Bala-
deur. 7.45 La question du jour.
7.52 Règle de trois. 7.55 Bloc-
notes économique. 8.10 Revue
de la presse romande. 8.15 Le
Kiosque alémanique. 8.30 Jour-
nal et cours des monnaies. 8.35
Journal des sports. 8.40 Décou-
verte. 8.45 Propos de table. 8.52
A l'affiche. 9.05 Petit déjeuner.
OM. 10.05-12.00 La vie en rose.,
FM. 10.05 5 sur 5. Avec entre
11.00 et 12.00 Règle de trois.
10.05 Discotest (jeu). Pour voter
(021) 6361044. 11.00 Info Pile
+ bulletin boursier. 11.05 5 sur 5
(suite). 12.05 SAS. Service assis-
tance scolaire (021) 6537070.
12.30 Journal de midi. 13.00
Saga. 13.10 Lettres d'Aymonville
(6). 13.30 Lettre à Jacques Bof-
ford. 13.45 Sur le bout de la lan-
gue. 14.05 Règle de trois. 14.15
Séquence reportage. L'Indoné-
sie. 14.50 Question de sagacité
(jeu). 15.05 Objectif mieux vivre!
16.05 Ticket chic. 16.30 Les his-
toires de la musique. 17.05 Zig-
zag. 17.30 Journal des régions.
18.00 Journal du soir. Avec, à
18.20 Journal des sports. 18.30
Rappel des titres et page maga-
zine. 19.05 Baraka. Avec Règle
de trois. 22.05 Ligne de cœur.
Une ligne ouverte aux auditeurs:
(021) 6537070. Répondeur:
(021) 6535575. 23.30 Emmène-
moi au bout du monde. 0.05-
6.00 Relais de la Télédiffusion li-
gne 6 (Light).

ARD - Allemagne 1
9.00 Tagesschau 9.03 ML 9.45 Dayan
Qigong Chinesische 10.00 Tagesschau
10.03 Weltspiegel 11.00 Tagesschau
11.03 Diese Drombuschs 12.35 Um-
schau 12.55 Presseschau 13.00 Tages-
schau 13.05 ARD-Mittagsmagazin
13.45 Wirtschafts-Telegramm 14.00 Tag-
esschau 14.02 Die Sendung mit der
Maus 14.30 Es war einmal... 14.55 Phi-
lipp 15.00 Tagesschau 15.03 Im Dien-
ste des Königs 16.30 Vale Tudo 17.00
Punkt 5 17.15 Tagesschau 17.25 Re-
gionalprogramme 20.00 Tagesschau
20.15 Die Goldene 1 21.00 Monitor
21.45 Miami Vice 22.30 Tagesthemen
23.00 Hundert Meisterwerke 23.10 Mar-
tin Niemöller 0.55 Tagesschau 1.00 Zu-
schau - Entspannen - Nachdenken

ZDF - Allemagne 2
9.00-13.45 ARD-ZDF Vormittagspro-
gramm 13.45 Die Ewoks 14.10 Peter
Ustinovs Russland 14.55 Die Abenteuer
des braven Soldaten Schwejk 16.00
Heute 16.03 Neue Abenteuer 16.25
Logo 16.30 Querkopf 17.00 Heute
17.10 Sport heute 17.15 Länderjournal
17.40/18.20 Ein Fall für zwei 19.00
Heute 19.20 Diese Drombuschs 21.00
Auslandsjournal 21.45 Heute-Journal
22.15 Explodierende Träume 23.45
Filmforum 0.30 Heute

FS 1 - Autriche
9.00 Zeit im Bild 9.05 Jede Menge
Familie 9.30 Österreich-Bild aus dem
Landesstudio Salzburg 9.55 Schau ge-
nau 10.00 Schulferrsehern 10.30 Herr-
scher ohne Krone 12.10 Popeye 12.15
Teleskop Spezial 13.00 Zeit im Bild
13.10 Wochenschau 13.40 Der Löwen-
bändiger 14.15 Das Erbe der Golden-
burg 15.00 Garfield 15.55 Rat auf
Draht 16.05 Wuff! 16.30 Ding Dong
16.55 Teleskop 17.10 Wuritzler 18.00
Zeit im Bild 18.05 Wir-Vital 18.30 Unser
Lehrer 19.30 Zeit im Bild 20.00 Sport
20.15 Sport am Montag 21.25 Miami
Vice 22.10 Ein ires Klassentreffen
23.20 Alles... nur nicht 23.50 Eugen
d'Albert Klavierkonzert 0.05 Zeit im Bild

RAI - Italie
5.25 Divertimenti 6.05 Davinia 6.55
Unomattina 7.00, 8.00, 9.00, 10.00 TG1
Mattina. 10.05 Unomattina economia
11.00 TG1 12.00 Piacere Raiuno 12.30
TG1 Flash. 13.30 Telegiornale. 14.30
L'albero azzurro 15.00 Artisti d'oggi
15.30 Lunedì sport 16.00 Big 18.00
TG1 Flash 18.05 Occhio al biglietto
18.15 Italia chiamò 18.50 Il mondo di
Quark 20.00 Telegiornale 20.40 Un
cane sciolto 22.20 Alfred Hitchcock
22.45 TG Linea notte 23.00 Emporion
23.15 Fantasy party 0.00 TG1 Notte
0.30 Appuntamento al cinema 0.50
Mezzanotte e dintorni 1.10 Tron 2.45
TG1 Linea notte sport 3.00 Il segreto
dell'uomo sposato 4.30 TG1 Linea
notte 4.45 SOS Desparus

Radio Rhône
FM 104.3
103.6

5.55 Bonjour, bonjour! (M. Mot-
tiez). 6.45 Infos Rhône matin.
7.30 Le journal des sports. 7.45
Infos Rhône matin. 9.00 Le petit
déjeuner de P. Ferla (RSR 1).
10.00 C'est la vie. 12.15 Infos
Rhône midi. 12.30 Le journal
RSR 1. 13.00 Vanille framboise.
16.00 Tea Time. 17.00 Rhône
Hit. (Joël). 18.00 Le journal de
RSR 1. 18.30 Infos Rhône soir.
18.45 Un magazine de la rédaction
de Radio Rhône. 20.00
Trans musique. 22.00 FM & com-
pagnie. 24.00 Info pile + RSR 1.

BOSCH SERVICE

Vente spéciale aut. du 8 au 28.1.1992

Soldes

TV - Hi-Fi - VIDÉO - CAMÉRA

ARTICLES MÉNAGERS

OUTILLAGE ÉLECTRIQUE

BOVAL BOSCH VALAIS

Avenue de Tourbillon 43
1950 Sion - Tél. (027) 232 262
Ouvert le samedi
gratuit

Magie vaudou

La plus puissante. Médium-voyant, désenvoûtement, le malheur s'acharne sur vous, votre amour vous quitte, des personnes vous nuisent, **Je peux vous aider.**

Faites le (026) 22 72 61.

036-758350

Cherche à placer **patente de cafetier-restaurateur** région Valais central.

Ecrire sous chiffre D 036-779582, Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1. 036-779582

Paiement après résultats

M. Diallo

voyant-médium, résoudra vos problèmes, retour définitif être aimé. Amour, travail, chance, protection, désenvoûtement, impuissance. Résultats immédiat.

☎ (0033) ou (023) 60 36 00 40.

22-771161

Appareils ménagers de qualité

Miele

027 22 80 29

Appareils ménagers CASSEY FRÈRES SION

Exposition Gd-Pont 29 SION

Miele

027 29 51 51

Rapid

Déneigement optimal grâce aux machines Rapid

Faites-vous conseiller par nos spécialistes!

- Fraiseuse à neige, moteur 5 CV 5 vitesses avant, 1 marche arrière, largeur de travail 61 cm **2495.-**
- Fraiseuse à chenille, 10 CV largeur de travail 66 cm **3295.-**

Autres modèles RAPID 104 et 105 en stock. Démonstration sans engagement. Service après vente garanti dans nos ateliers.

Fefferlé & Cie
ROUTE DES RONQUOZ
TEL. 027 22 10 21
SION

P GRATUIT

VEHICULES AUTOMOBILES

Alfa 75 V6 1991, Fr. 24 900.- ou Fr. 380.- par mois. Tél. (037) 62 11 41. 17-732755	Nissan Micra 45 000 km, exp., Fr. 6900.- ou Fr. 160.- par mois. Tél. (037) 45 35 00. 17-733097	Alfa 75 V6 1991, Fr. 24 900.- ou Fr. 1380.- par mois. Tél. (037) 62 11 41. 17-732755
VW Golf GTi 1990, 74 000 km, direction assistée, toit ouvrant, verrouillage central, bleu métallisé. Fr. 16 800.- Tél. (027) 31 54 09. 036-780030	Lancia Y10 4WD i.e. 1989, 2000 km, roues hiver-été, porte-skis. ☎ (027) 41 51 52. 036-779791	BMW 320i 4 p., exp., Fr. 8900.- ou Fr. 210.- par mois. Tél. (037) 45 35 00. 17-733100
Honda Concerto 1991, toutes options. ☎ (027) 31 52 47 heures des repas. 036-779750		

Publicitas (027) 29 51 51

OPEL GM OPEL

Garage de l'Ouest

Stéphane Revaz, Sion
Tél. (027) 22 81 41

Opel Kadett GSi 16V, 3 p., grise	906	18 500.-
Opel Kadett 1,6i, ABS, 5 p. grise	90	15 700.-
Opel Kadett Beauty 1,6i, 5 p., bleue	91	15 500.-
Opel Kadett GL 1,6i, 4 p., grise	89	13 000.-
Opel Kadett GL 1,6i, 4 p., bleue	89	12 100.-
Opel Kadett GSi 1,8i, 3 p., rouge	85-86	9 000.-
Opel Omega CD 20i, 4 p., rouge	87	15 500.-
Opel Ascona GT 20i, 4 p., bleue	87	9 900.-
Opel Ascona GT 20i, 4 p., grise	87	11 300.-
Opel Ascona Jubilé 20i, 4 p., grise	88	9 800.-
Opel Ascona Jubilé 20i, 5 p., blanche	87	8 900.-
Opel Corsa GT, 3 p., blanche	88	10 200.-
Opel Corsa 1300i, 5 p., bleue	87	8 800.-
BMW 325iX 4x4 170 CH, blanche	86-87	14 000.-
Mazda 323i 1,6 turbo, grise	88	13 600.-
Fiat Panda 1000i E, bleue	90	8 400.-

Offres intéressantes: véhicules direction

Opel Kadett cabriolet 2,0i, rouge nacré	2500 km
Opel Omega ABS 2,6i, 4 p., gris mét.	2400 km
Opel Omega ABS 2,4i, 4 p., gris mét.	4000 km

Chef de vente: Christian Rey, 38 41 66

Conseillers de vente:
Amédée Praz 22 14 93
Gil Martins 58 37 30
Joseph Bertolami 36 14 23

leasing ouvert le samedi crédit

Nouvelles normes en matière d'environnement.

Pièces en matériau 100% recyclable

Facilement recyclable sans altération

Aisément recyclable

La Golf dans la Golf.

Avez-vous déjà découvert la Golf dans la Golf? Voyez! Toutes les parties vertes, autrement dit tous les composants en matière plastique de la nouvelle Golf, sont réutilisables.

Ce qui signifie que les matières premières entrant dans la fabrication des composants en matière plastique de la nouvelle Golf de demain voyagent déjà dans l'actuelle nouvelle Golf. (Prenez-en bien soin...)

A noter que chaque pièce a été soigneusement numérotée afin qu'elle puisse être ultérieurement identifiée après démontage et réintroduite dans le cycle de fabrication des nouvelles Golf.

Si la nouvelle Golf a été conçue d'emblée pour faciliter le recyclage des composants en matière plastique, il en va de même pour les éléments métalliques qui sont presque réutilisables à 100%. Rien d'étonnant si le souci de l'environnement dont témoigne la nouvelle Golf est souvent cité en exemple au même titre que la sécurité, les agréments de la conduite et la qualité d'exécution de cette voiture. Si donc vous préférez conduire une voiture qui, lorsqu'elle est hors d'usage va, non pas tout droit à la décharge mais s'intègre dans le ballet du recyclage, vous pouvez aller de ce pas chez votre agent VW pour essayer la nouvelle Golf. La règle du jeu étant de boucler la boucle, faites un tour mais n'oubliez pas de ramener la voiture après usage.

La nouvelle Golf.
La voiture de l'année inaugure de nouveaux standards.

tissus pour rideaux à 1/2 prix

Le Roi du Duvet
Centre «Art de vivre»
60, rte du Manège
1950 Sion
Tél. 027 31 53 13



*Je vivrai par-delà la mort,
je chanterai à vos oreilles,
Même après avoir été emporté,
par la grande vague de la mer
Jusqu'au plus profond
de l'océan.
Je m'assiérai à votre table
bien que mon corps
paraisse absent,
Je vous accompagnerai
dans vos champs,
esprit invisible,
Je m'installerai avec vous
devant l'âtre,
hôte invisible aussi.
La mort ne change
que les masques
qui recouvrent nos visages.*



Madame Laurence DÉNÉRIAZ- GERMANIER

nous a quittés le 12 janvier 1992, dans sa 59^e année, après une courte maladie.

Font part de leur chagrin:

Amédée DÉNÉRIAZ, son époux;

Ses enfants et petits-enfants:
Isabelle et Grégoire MOUTHON-DÉNÉRIAZ et leurs fils
Yannick et Nicolas, à Erde;
Pierre DÉNÉRIAZ, à Sion;
Myriam DÉNÉRIAZ, à Sion;
Françoise DÉNÉRIAZ, à Sion;

Sa maman Bernadette GERMANIER, à Erde;

Ses frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs:
Renée BERRUT-GERMANIER et famille, à Troistorrents;
Edouard et Bernadette GERMANIER et famille, à Saint-Séverin;
Geneviève et Raymond CUSIN-GERMANIER et famille, à
Sion;
Charles et Gaby GERMANIER et famille, à Erde;
Anne-Marie GERMANIER et famille, à Bellach;
Paulette et André ARLETTAZ-DÉNÉRIAZ et famille, à Sion;
Suzanne DÉNÉRIAZ et famille, à Sion;

ainsi que les oncles et tantes et les familles parentes et alliées
GERMANIER, FUMEAUX, ÉVÉQUOZ, FONTANNAZ,
JOLIAT, DÉNÉRIAZ, SIMONETTA, DELALOYE.

La messe d'ensevelissement sera célébrée à la cathédrale de
Sion, le mardi 14 janvier 1992, à 10 h 30.

Laurence repose au centre funéraire de Platta où la famille sera
présente aujourd'hui lundi 13 janvier 1992, de 18 à 20 heures.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



La direction et le personnel
de la Cave du Tunnel

ont le grand regret de faire part du décès de leur cousine et amie

Madame Laurence DÉNÉRIAZ

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



La direction et le personnel
de l'Helvétia Assurances

ont le profond regret de faire part du décès de

Madame Laurence DÉNÉRIAZ

épouse de leur éminent et dévoué expert ingénieur Amédée
Dénériaz.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Le directeur et les professeurs
du collège Derborence, à Conthey

ont le regret de faire part du décès de

Monsieur Paul MAILLARD

papa de l'élève Philippe Maillard.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Le conseil d'administration
de Holding Groupe SD S.A.

a la douleur de faire part du décès de

Madame Laurence DÉNÉRIAZ

épouse d'Amédée, son estimé vice-président.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Les administrateurs, directeurs
et collaborateurs des sociétés du groupe
Schindelholz & Dénériaz

ont le pénible devoir de faire part du décès de

Madame Laurence DÉNÉRIAZ

épouse d'Amédée, fondateur et vice-président des sociétés.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Le conseil d'administration, la direction
et les collaborateurs de la société d'ingénieurs
A. Dénériaz & C. Pralong S.A. à Sion

ont la douleur de faire part du décès de

Madame Laurence DÉNÉRIAZ

épouse d'Amédée, président de la société.

Ils garderont d'elle l'image de son sourire et le souvenir de sa
gentillesse et de sa bonté.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



La Société coopérative
du téléski des mayens de Conthey

a la douleur de faire part du décès de

Madame Laurence DÉNÉRIAZ- GERMANIER

épouse du président du conseil d'administration.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Le consortage du four de Chandonne, Liddes

a le regret de faire part du décès de

Monsieur Paul MAILLARD

membre du consortage et vérificateur des comptes.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



L'ASC, Association suisse des cadres
section du Valais central

a le regret de faire part du décès de

Monsieur Paul MAILLARD

membre actif de la société.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



La direction et le personnel
de l'entreprise Losinger Sion S.A.

a le pénible devoir de faire part du décès de

Monsieur Paul MAILLARD

leur regretté contremaître et collègue de travail.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Le personnel du restaurant Cry d'Err
à Montana

a le regret de faire part du décès de

Monsieur Paul MAILLARD

père de Claudine, amie de Charles-André, leur patron.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



La famille Charles Rey, à Montana

a le regret de faire part du décès de

Monsieur Paul MAILLARD

père de Claudine, amie de Charles-André.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



La classe 1968 de Montana

a le regret de faire part du décès de

Monsieur Paul MAILLARD

père de Claudine, amie de son caissier Charles-André Rey.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Profondément touchée par les nombreux témoignages de
sympathie et d'amitié reçus lors des décès de

Madame Joséphine FOURNIER

et de son petit-fils

Monsieur Denis WALDMANN



la famille vous remercie sincèrement pour votre présence, vos
messages de condoléances et vos dons de messes. Elle vous prie
de trouver ici l'expression de sa vive reconnaissance.

Un merci particulier:

- au curé Gabriel Dubosson;
- à la chorale Le Muguet;
- à la classe 1913;
- aux donateurs pour Terre des Hommes.

Aproz et Saint-Imier, janvier 1992.

Soldes autorisés du 8.-28.1.92

Des vestes en cuir à des prix fous

Incroyable! Jamais Vögele n'a offert tant de modèles fins de séries. Des vestes en cuir véritable, pour dames et hommes, à des prix fortement réduits. Pourtant, ce sont des modèles actuels en cuir véritable d'excellente qualité et d'une belle exécution!

Action spéciale
Vögele
 CUIR VÉRITABLE



Vestes dames en cuir velours avec doublure d'hiver avant jusqu'à 298.--/189.90 maint. réduit à

98.90



Vestes dames classiques en nappa, longues et formes blousons sport avant jusqu'à 498.-- maint. réduit à

198.90



Blousons (hommes) en cuir velours, div. modèles, coloris intemporels avant jusqu'à 298.-- maint. réduit à

98.90



Blousons en cuir nappa et velours forme pilote et autres coupes classiques avant jusqu'à 398.-- maint. réduit à

198.90



Vestes hommes classiques en cuir nappa et cow de 1ère qualité avant jusqu'à 498.-- maint. réduit à

298.90

En vente dans les magasins de mode Vögele

WSV-4/91

RADIO
T de Preux



RADIO - TV
 HI-FI - VIDÉO
 CAMÉRA
 AUTO-RADIO

Rue des Cèdres 2 - 1950 SION
 TÉLÉPHONE (027) 22 80 77

DU JAMAIS VU!

Des prix soldés et des conditions de paiement inouïes.

12 mensualités sans intérêts (après acceptation du dossier et dès Fr. 990.--)
 Ventes spéciales autorisées du 8 au 28 janvier 1992

ANNONCES DIVERSES

PIN'S A LA CARTE

DLB DIFFUSION
 Côtes-de-Montmoiret 3
 1012 LAUSANNE
 Tél. (021) 29 50 29
 Fax (021) 28 01 78

Unique, mondialement

le grand livre de votre vie

analyse complète de votre personnalité. Reliure de 100 pages: Fr. 99.--

Demander doc. à: ASTROVIE, Tramenaz 5, 1814 La Tour-de-Pellz.

22-771712

Logements de vacances

sont recherchés cet été pour gentilles familles soigneuses. Régions désirées: stations et villages de montagne, lacs, bord de mer (max. 800 km de la Suisse).

LOGEMENT CITY, Midi 16, 1003 Lausanne. Tél. (021) 312 23 43.

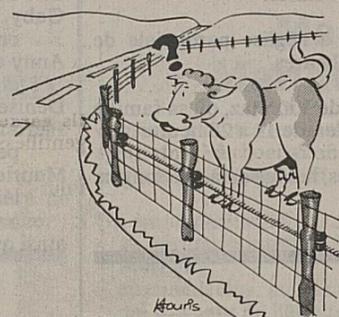
18-760271

EXPLOSIVE!

Tous le soirs au
BAR TRANSALPIN
MARTIGNY-CROIX
COCO
 vous attend dès 19 heures



Ouvert tous les jours sauf le dimanche



De solides clôtures évitent désagréments et accidents

SPAA / FSR

Vous n'avez pas reçu votre journal!
 Veuillez appeler le (027) 297 666

Nous tressons des nouveaux cheveux dans ceux qui vous restent.



L'Europe en tant que complément de cheveux le plus parfait.

L'aspect naturel de cette correction de cheveux vous étonnera. Le «Hair Weaving» tient à perfection.

Vous le portez comme vos propres cheveux, et même les plus proches membres de votre famille oublieront vite et volontiers le spectacle de votre (ancienne) calvitie. Le changement d'habitude dure à peine un jour! Les porteurs d'un «Hair Weaving» soulignent tous avec enthousiasme le maintien impeccable: Ils se douchent, font du ski, courent et nagent sans problème. Une excellente présentation en toute occasion plaît tellement plus. Profitez de la vie, restez actifs!

Pas d'opération, mais une correction de cheveux aussi élégante qu'indolore:

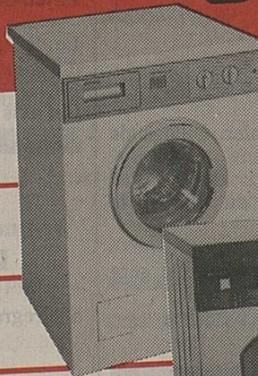
La nouvelle méthode sensationnelle du «Hair Weaving» (= de nouveaux cheveux noués et tissés fermement dans ceux qui vous restent), qui vous redonne sans problème une chevelure abondante, avec la coiffure souhaitée. Développé initialement aux USA, breveté dans le monde entier, le «Hair Weaving» a conquis depuis un certain temps aussi

BEAUFORT

Genève Rue du Port 8 022 28 87 33
 Lausanne Rue du Bourg 8 021 20 45 43
 Sion Rue du Rhône 26 027 22 36 26
 Fribourg Grand'Place 16 037 23 27 53
 Berne Effingerstrasse 8 031 25 43 71
 Bienna Rue Neuve 19 032 22 33 45
 Bâle Elisabethenstr. 7 061 272 30 55
 Coire, Lucerne, Olten, Rapperswil, Soleure, St-Gall, Thonon, Winterthur, Zurich
 Ouvert sans interruption dès 10 h

VENTES SPECIALES

aut. du 8 au 28.1.1992



Lave-linge SIEMENS VW 2760
 cap. 5 kg, 18 prog., programme

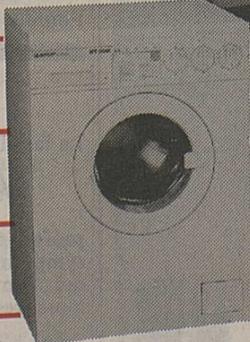
économie d'énergie 1950.-- soldé **1398.--**



Lave-linge ARISTON AR 575

cap. 4,5 kg, 15 programmes, touche économique

1550.-- soldé **898.--**



Lave/sèche-linge combi Querop WT 5800

capacité lavage 4,5 kg avec condenseur

1990.-- soldé **1358.--**

PRIX NETS A L'EMPORTER

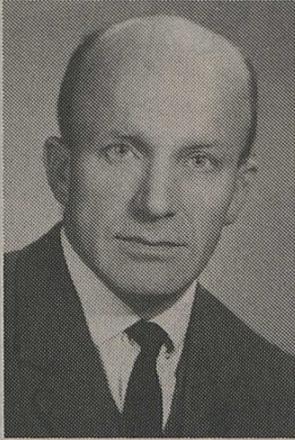
MAGRO MENAGER

UVRIER-ROCHE



Dans la paix et la sérénité est entré dans la maison du Père, le samedi 11 janvier 1992, à l'âge de 69 ans

Monsieur Théo BRESSOUD



Font part de leur chagrin:

Madame Michelle BRESSOUD-COPPEY, à Ardon;
Monsieur Pierre-Olivier BRESSOUD, à Ardon;
Monsieur Claude-Emmanuel BRESSOUD, à Ardon;

Monsieur et Madame Gérard BRESSOUD, à Sion, leurs enfants et petits-enfants;
Monsieur et Madame Jean BRESSOUD, à Vionnaz, et leur fils;
Madame Lucienne BRESSOUD-VANNAY, à Vionnaz, ses enfants et petits-enfants;
Monsieur et Madame Jules RABOUD-BRESSOUD, à Sion, leurs enfants et petits-enfants;
Mademoiselle Reine BRESSOUD, à Vionnaz;
Révérende sœur Thérèse BRESSOUD, à Champagnole (France);
Monsieur et Madame Félix CALMES-BRESSOUD, à Vionnaz, leurs enfants et petits-enfants;
Mademoiselle Marthe BRESSOUD, à Basse-Nendaz;

Madame Henriette COPPEY, à Ardon;
Messieurs Jean-Pierre et Alexandre COPPEY, à Genève;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies.

La messe de sépulture sera célébrée à l'église paroissiale de Vionnaz, le mardi 14 janvier 1992, à 16 heures.

Le défunt repose à la chapelle ardente de Vionnaz, où sa famille sera présente aujourd'hui lundi 13 janvier, de 19 à 20 heures.

Pensez aux enfants de Terre des Hommes, la Maison à Massongex.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



Il a plu au Seigneur d'accueillir dans Sa maison notre chère belle-sœur, tante, grand-tante, cousine, marraine, parente et amie

Madame Alice THÉTAZ- VAUDAN

de Bruson

décédée à la maison La Providence à Montagnier, à l'âge de 97 ans.

La messe de sépulture sera célébrée à l'église du Châble, le mardi 14 janvier 1992, à 10 heures.

La défunte repose à l'ossuaire du Châble où la famille sera présente aujourd'hui lundi 13 janvier 1992, dès 19 heures.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



Profondément touchée par les témoignages de sympathie reçus lors du décès de

Emile CARROZ

la famille remercie de tout cœur toutes les personnes qui l'ont entourée par leurs visites à l'hôpital, leurs messages, leurs couronnes et gerbes, leurs dons de messes, leur présence aux obsèques.

Un merci particulier:

- au révérend curé Comina d'Arbaz;
- à la Société de chant d'Arbaz;
- aux médecins et au personnel de l'hôpital de Gravelone;
- à ses voisins et amis.

Janvier 1992.



Monsieur et Madame François NICOLET-GENOLET, à Saint-Maurice, et leurs enfants;
Madame et Monsieur Charles MAYENCOURT-NICOLET, à Saxon, leurs enfants et petits-enfants;
Madame et Monsieur Marcel MEIZOZ-NICOLET, à Riddes, leurs enfants et petits-enfants;
La famille de feu Pierre NICOLET, à Cottens;
La famille de feu Fernand CHARDONNENS, à Chénens;
La famille de feu Marius COSANDEY, à Troistorrens;
Madame veuve Maria PAPAUX-NICOLET, à Martigny, ses enfants et petits-enfants;

ont la douleur de faire part du décès de

Monsieur Alphonse NICOLET- RAEMY

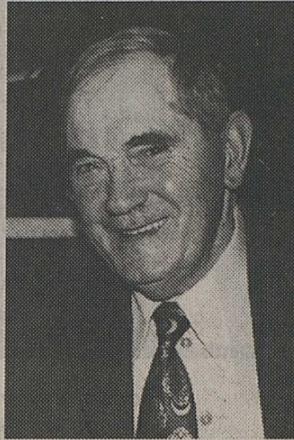
leur cher père, beau-père, grand-père, arrière-grand-père, oncle, cousin et parent, survenu le 12 janvier 1992, à l'âge de 92 ans, après une maladie chrétiennement supportée et muni des sacrements de l'Eglise.

La messe d'ensevelissement aura lieu à Saxon, le mardi 14 janvier 1992, à 15 heures.

Le défunt repose à la crypte paroissiale où la famille sera présente aujourd'hui lundi 13 janvier, de 19 à 20 heures.

Priez pour lui.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



Son épouse, Yvonne VAUDAN-ROTTENMULER;
Marie et Albert NICOLLIER-VAUDAN, au Châble, leurs enfants et petits-enfants;
Elsa MEUTER-VAUDAN, au Châble;
Gaby VAUDAN-CRETTON, au Châble, ses enfants et petits-enfants;
Anny et Gilbert FARQUET-VAUDAN, au Châble, leurs enfants et petits-enfants;
Denise VAUDAN, à Bruson, ses enfants et petits-enfants;
Pierrette et Pierrot BESSE-VAUDAN, à Bruson, leurs enfants et petits-enfants;
Maurice et Antoinette VAUDAN-AVANTHAY, au Châble, et leurs enfants;

ainsi que les familles parentes et alliées.

Monsieur Louis VAUDAN

instituteur

s'est éteint dans la paix du Seigneur dans sa 74^e année, après une courte maladie.

La messe de sépulture aura lieu à l'église du Châble le mardi 14 janvier à 10 heures.

Le défunt repose à l'ossuaire où la famille sera présente aujourd'hui lundi 13 janvier de 19 à 20 heures.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



Le Parti démocrate-chrétien d'Ardon

a le regret de faire part du décès de

Monsieur Clément FELLAY

père de M. Roger Fellay, président.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



La famille de

Monsieur Jean CRETTEX

profondément touchée par les nombreux témoignages de sympathie reçus lors de son deuil, remercie toutes les personnes qui l'ont entourée, par leur présence, leurs dons et leurs messages de condoléances.

Elle les prie de trouver ici l'expression de sa vive reconnaissance.

Un merci particulier au personnel et aux médecins de l'hôpital de Martigny.

Martigny, janvier 1992.



*J'étais dans la joie
lorsque je suis partie
vers la maison du Seigneur.*

Madame Anastasie SEPPEY- SIERRO

1897

s'est endormie paisiblement le 12 janvier 1992.

Font part de leur peine:

Ses enfants:

Cyrille et Catherine SEPPEY-GILLIOZ, à Saint-Maurice;
Sidonie et Aristide DAYER-SEPPEY, à Sion;
Delphine SEPPEY-MORAND, à Euseigne;
Gilbert et Simone SEPPEY-BOURDIN, à Sion;
Fridolin et Maria SEPPEY-DAYER, à Hérémece;
Victor et Colette SEPPEY-BEGIN, à Montréal;
Ida SEPPEY, à Hérémece;
Michel et Odette SEPPEY-DAYER, à Hérémece;
Narcisse et Eliane SEPPEY-DAYER, à Saint-Maurice;

Ses petits-enfants et arrière-petits-enfants:
Yvette PETERSEN et sa fille, à Saint-Maurice;
Alain et Bruna SEPPEY-DELLA SANTA, aux Neyres;
Marianne et Régis BALLESTRAZ-DAYER et leurs enfants, à Grône;
Pierre-Alain DAYER, à Sion;
Monique et Louis MOIX-SEPPEY et leur fils, à Euseigne;
Alby SEPPEY, à Euseigne;
Christine, Geneviève et Laurent SEPPEY, à Genève et Sion;
Jacinthe et Bertrand CRETTON-SEPPEY, à Savièse;
Françoise et Liliane SEPPEY, à Hérémece;
Frédéric SEPPEY, à Montréal;
Claudia et Gursch GILL-SEPPEY et leur fils, à Hérémece;
Lucie et Nicolas SEPPEY, à Hérémece;
Jean-Pierre et Annick SEPPEY, à Saint-Maurice;

Ses filleuls, filleules;

ainsi que les familles parentes et amies.

La messe de sépulture sera célébrée à l'église paroissiale d'Hérémece, le mardi 14 janvier 1992, à 10 heures.

La défunte repose à la crypte d'Hérémece. La famille y sera présente aujourd'hui lundi 13 janvier 1992, de 18 h 30 à 19 h 30.

Une veillée de prières suivra à 19 h 30.

Ni fleurs ni couronnes; tous dons iront en faveur des œuvres paroissiales d'Hérémece.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



Les infirmières et brancardiers de la section Sainte-Bernadette d'Hérémece

ont le regret de faire part du décès de

Madame Anastasie SEPPEY- SIERRO

maman de Fridolin, dévoué membre et chef technique de la section.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Profondément touchée lors du décès de

Monsieur René OLINI

la famille exprime à vous tous, parents, amis et connaissances, ses remerciements sincères et reconnaissants pour toutes les marques de sympathie et d'affection que vous lui avez témoignées, par vos fleurs, vos dons, votre présence et vos messages.

Elle remercie tout spécialement:

- le recteur Bossetti;
- le docteur Pédrini;
- Josiane et Pierre Sottaz;
- la direction et le personnel de l'usine Magnésium;
- la FTMH;
- la classe 1923 de Ravoire et Bovernier;
- Migros Valais;
- la direction et le personnel du Centre Migros-Manoir, à Martigny;
- la direction et le personnel des Laiteries réunies;
- la direction et le personnel de Magro Martigny;
- le ski-club de Ravoire;
- la cagnotte Les Félés;
- les amis de Ravoire.

Ravoire, janvier 1992.



Madame et Monsieur Hélène et Robert ZUFFEREY-ZUFFEREY, à Sierre;
Madame et Monsieur Thérèse et Jean-Louis WICKY-ZUFFEREY, à Chippis;
Madame et Monsieur Jeanine et Claude BORGOGNON-ZUFFEREY, à Nyon;
Madame et Monsieur Huguette et Serge ZUFFEREY-ZUFFEREY, à Chippis;
Madame Evelyne MASSERREY, à La Tour-de-Peilz;
Madame et Monsieur Anne-Françoise et Jacques GIANADDA et leur fille Maya, à Sion;
Madame et Monsieur Marie-Lyse et Jacques OUKNINE-WICKY et leurs enfants Franck, Romain et Jonas, à Paris;
Mademoiselle Isabelle WICKY et son ami Andreas ZYLASCH, à Lausanne;
Madame et Monsieur Marie-Christine et Christian BOLZY-DUCRET, à Genève;
Mademoiselle Catherine DUCRET et son ami Christian BOHRER, à Lausanne;
Eric et Sophie ZUFFEREY, à Chippis;
La famille de feu Cyprien CALOZ, à Chippis, Daval, Sierre, Saint-Maurice et Genève;
La famille de feu Zacharie ZUFFEREY-FAVRE, à Chippis, Sion, Matten et au Cergnat;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies ont la douleur de faire part du décès de

Madame Marie ZUFFEREY

née CALOZ
veuve d'Ignace

notre chère maman, belle-maman, grand-maman, arrière-grand-maman, sœur, belle-sœur, tante et cousine survenu après une courte maladie à l'âge de 86 ans réconfortée par les sacrements de l'Eglise.

La messe d'ensevelissement aura lieu à l'église de Chippis le mardi 14 janvier 1992 à 15 heures.

Notre chère maman repose au centre funéraire de Chippis où la famille sera présente, aujourd'hui lundi 13 janvier 1992, de 19 à 20 heures.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



Profondément touchée par les témoignages de sympathie et d'affection reçus lors de son grand deuil, la famille de

Monsieur Axel LORETAN

prie toutes les personnes qui, de près ou de loin, l'ont entourée par leurs pensées, leur présence, leurs messages de condoléances, leurs couronnes et fleurs et leurs dons, de trouver ici l'expression de sa profonde et vive reconnaissance.

Sierre, janvier 1992.



La section valaisanne de l'Association suisse des arts graphiques

a le regret de faire part du décès de

Monsieur Clément FELLAY

père de son président, M. Pierre Fellay.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



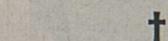
Le Club des 100 du FC Sion

a le pénible devoir de faire part du décès de

Monsieur Clément FELLAY

père de M. Pierre Fellay, vice-président.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



EN SOUVENIR DE

Monsieur Casimir CHABBEY



Notre cher papa nous a quittés subitement le 12 janvier 1982, sans pouvoir nous dire adieu.

Repose en paix, nous ne t'oublions pas.

Madame André de PREUX-ABBÉ et famille, à Sion;
Madame Charles de PREUX-de WERRA et famille, à Pully;
Madame et Monsieur Jean NEUHAUS-de PREUX et famille, à Lausanne;
Madame Angèle de PREUX et famille;
Monsieur et Madame Hermann de PREUX-DUBUIS et famille, à Sierre;
Madame et Monsieur Albert LAMBELET-de PREUX et famille, à Lausanne;
Monsieur et Madame Edmond de PREUX-SALAMIN et famille, à Sierre;
Monsieur et Madame Georges CHARBONNIER-de SIEBENTHAL et famille, à Genève;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies ont le profond chagrin de faire part du décès de

Madame Hélène de PREUX-CHARBONNIER

leur très chère sœur, belle-sœur, tante, marraine, cousine, parente et amie, enlevée à leur tendre affection, le 11 janvier 1992, après une longue maladie supportée avec un grand courage.

L'incinération aura lieu à Lausanne, le mercredi 15 janvier.

Absoute au centre funéraire de Montoie, chapelle A, 10 h 30.

Honneurs à 11 heures.

Domicile mortuaire: centre funéraire de Montoie, 1007 Lausanne.

Domicile de la famille:
M^{me} Denise Neuhaus-de Preux, Joliette 4, 1006 Lausanne.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



La direction et le personnel de la Vaudoise Assurances agence générale de Sion

ont le regret de faire part du décès de

Madame Anastasie SEPPEY

maman de M. Gilbert Seppey, fondé de pouvoir au centre valaisan des sinistres de la Vaudoise Assurances.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



La fanfare Concordia

a le regret de faire part du décès de

Monsieur Louis VAUDAN

membre d'honneur.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



La société de chant La Lyre, à Saxon

a le regret de faire part du décès de

Monsieur Alphonse NICOLET

beau-père de M. Charly Mayencourt, son directeur.



La Bayardine de Saillon

a le regret de faire part du décès de

Monsieur Marcel GAILLARD

beau-père d'Henri et grand-père de Gilles.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Les copropriétaires de l'immeuble Les Grillons à Uvrier

ont le regret de faire part du décès de

Monsieur Paul MAILLARD

papa de Martine et beau-père de Laurent Bourdin.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



La classe 1942 de Chamoson

a le regret de faire part du décès de son membre

Monsieur Paul MAILLARD

à Chamoson

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Les fondeurs de Conthey

ont le regret de faire part du décès de leur membre

Madame Laurence DÉNÉRIAZ

épouse de leur ami Amédée.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Le chœur d'hommes La Sigismonda

a le regret de faire part du décès de

Madame Marie MORISOD

maman d'Hubert, belle-mère d'Edmond, grand-maman de Vincent et Jean-Bernard.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



S'est endormi dans la paix du Christ, au Castel Notre-Dame à Martigny

Monsieur Georges VERNAY

1909

Font part de leur deuil:

Son frère:
Monsieur Ferdinand VERNAY, à Sembracher;

Ses neveux et nièces à Orsières et Genève;

ainsi que les familles parentes et alliées.

La messe de sépulture aura lieu à l'église de Sembracher, le mardi 14 janvier 1992, à 14 h 30.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



Profondément touchée par les nombreuses marques de sympathie et d'amitié qui lui ont été témoignées lors de son deuil, la famille de

Madame Alphonsine FORRE

remercie sincèrement toutes les personnes qui ont partagé sa peine par leur présence, leurs prières, leurs messages et leurs dons.

Un merci particulier:
- au révérend curé Frank Stoll;
- à la délégation de la Concordia;
- à la classe 1928;
- à M^{me} Milhit et sa fille.

Saxon, janvier 1992.

036-779974



La famille de

Mademoiselle Marthe GAILLARD

exprime à toutes les personnes ayant témoigné leur amitié, leur sympathie, à l'occasion de cette douloureuse séparation, sa reconnaissance émue et sa profonde gratitude.

Un merci particulier:
- au révérend curé de Riddes et à l'aumônier de l'hôpital de Martigny;
- aux médecins, au personnel des soins intensifs et au personnel soignant de l'hôpital de Martigny;
- au foyer Sœur-Louise-Bron de Fully et à son personnel;
- à la classe 1916 de Riddes;
- à tous ses amis et amies qui l'ont si gentiment entourée durant sa maladie.

Fully, janvier 1992.

036-778946



La famille de

Jean-Marie GINALSKI

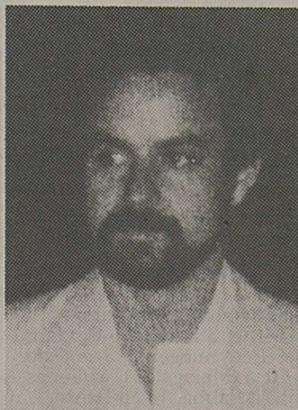
vous remercie très sincèrement de vos messages de soutien, de vos visites, vos dons de messes ainsi que vos dons pour les handicapés, reçus lors de son grand deuil et vous prie de trouver ici, l'expression de sa profonde gratitude.

Saint-Maurice, Lausanne, janvier 1992.

036-779977



Didier



Voilà déjà cinq ans que tu es parti. Mais ta bonne humeur et ta présence sont toujours dans nos cœurs. Nous t'aimons.

Ta famille.



Modestyle M. et M^{me} Kotarski Sierre

ont le regret de faire part du décès de

Monsieur Paul MAILLARD

papa de Sophie, leur dévouée apprentie.



La classe 1942 de Leytron

a le regret de faire part du décès de

Monsieur Paul MAILLARD

son contemporain et ami.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

Nouvelliste

et Feuille d'Avis du Valais

SUISSE

Radicaux: deux non 3

MONDE

L'Algérie dans la tourmente 8

VALAIS

«Stock-car» à Saint-Maurice 10

SPORT

Ski suisse à la baisse 19

Cet emplacement publicitaire est à votre disposition

Pour tout renseignement: (027) 295 151, interne 211

Insolite

Autosatisfaction

TOKYO. - Le bureau de ventes de Chrysler à Tokyo est submergé de demandes d'achats de jeeps Cherokee. Ces voitures étaient utilisées par la délégation américaine accompagnant le président George Bush venu tenter de convaincre les Japonais d'acheter des voitures américaines.

«Les voitures américaines ne sont pas populaires au Japon, mais les Cherokee ont la cote», a déclaré samedi un responsable de Chrysler Japan Sales Ltd. Il a ajouté que, entre 60 et 70% des voitures Chrysler vendues au Japon étaient des Cherokee. (ats/reuter)

10 millions au Loto

PARIS. - Un joueur du Loto, dans le nord, a gagné plus de 39 millions de FF au tirage de samedi soir.

Ce joueur, qui a validé son bulletin chez M. Noj, Grand-Place 6, à Bavay (Nord), est le seul à avoir trouvé les six bons numéros du second tirage (8-20-21-23-27-47).

Il se verra remettre la somme de 39389065 FF, rapport du premier rang. C'est la septième plus grosse somme remise à un gagnant du Loto depuis la création du jeu en 1976.

Le record est toujours celui du 20 octobre 1990, où un jeune couple de Toulouse remporta la supercagnotte du second tirage du samedi: 55440520 FF (19 millions de francs). (ap)

Virus fou

WASHINGTON. - Plusieurs semaines avant le début de la guerre du Golfe, des agents des services secrets américains ont introduit un virus informatique dans le réseau d'ordinateurs irakiens chargés de la gestion de la défense aérienne de l'Irak. Chaque fois que les techniciens irakiens ouvraient «une fenêtre» sur l'écran de leur console, les informations disparaissaient tout simplement. (ap)

Avions en péril

Mouettes contre Concorde: un «combat» inégal.



Vos g... les mouettes!

WASHINGTON. - Près de 15000 mouettes ont été tuées l'an dernier par des tireurs professionnels à la demande des responsables de l'aéroport John-F.-Kennedy de New York. Motif de ce massacre, qui a fait l'objet d'un rapport fédéral obtenu samedi par l'AP: plusieurs centaines de ces volatiles s'écrasaient régulièrement sur des avions au décollage.

Bon nombre de ces mouettes appartenant à une espèce protégée dans une réserve proche de l'aéroport, ce massacre a suscité des réactions indignées de protecteurs de la nature, choqués qu'on puisse recourir à de telles méthodes contre des oiseaux.

Selon Jack Gartner, directeur des services aéronautiques de l'aéroport JFK, cette

chasse a toutefois été entreprise faute d'autres possibilités pour venir à bout de cette nuisance.

«Nous avons toujours considéré cette méthode comme un dernier recours», a-t-il assuré. «En ce qui concerne les mouettes, aucune autre technique n'a été trouvée pour les faire fuir durant quelque temps.»

Ces mouettes envahissantes ont ainsi endommagé ou provoqué la destruction de 37 réacteurs à JFK entre 1979 et 1990, précise Richard Dolbeer, spécialiste du Département américain de l'agriculture, dans son rapport. Si ces collisions n'ont fait aucun blessés, elles ont été à l'origine de l'annulation de 40 décollages durant cette période. (ap)

En bref

Mafia: 60 arrestations

NAPLES. - Soixante personnes ont été arrêtées dans la nuit de vendredi à samedi à Naples au cours d'une vaste opération menée contre la camorra (mafia napolitaine) et le trafic de drogue.

L'opération, rendue possible par les révélations d'une «femme repentie», est la plus importante depuis les vastes coups de filet réalisés en 1983. Près de 700 carabiniers et policiers ont été engagés dans l'opération menée dans les quartiers historiques du vieux Naples, ainsi que dans plusieurs centres de la province. Quatre clans ont été démantelés. (ats/afp)

Vingt-deux ans après

PHNOM PENH. - Les autorités cambodgiennes ont remis samedi les dépouilles présumées de deux soldats américains tués lors d'affrontements avec les Khmers rouges dans les années septante au représentant américain au Cambodge Charles Twining.

Les dépouilles sont celles de Ramos Antonio Sandoval et de Joseph James Jacques. Six dépouilles remises en 1990 aux autorités américaines n'ont jamais été identifiées avec certitude. En tout, 81 Américains ont été portés disparus en mission au Cambodge. (ats)

Humeur

Des quelque vingt ans passés à collaborer pour le compte du service social d'une administration fédérale, j'avoue en avoir vu de toutes les couleurs. Mais jamais, au grand jamais, comparables aux faits, effroyables, dont on parle en ce moment dans les chaumières de ce haut pays.

Tous des assassins...

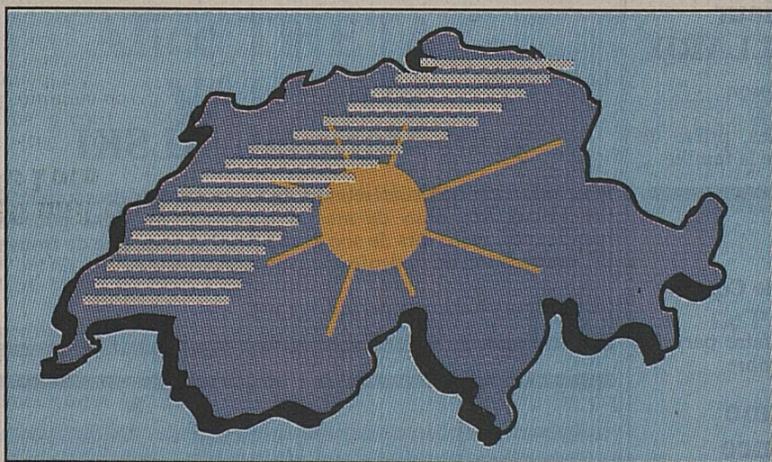
Est-il possible qu'un important trafic de drogue ait pu s'installer et se développer en plein centre de la gent estudiantine, à deux pas du collège Spiritus Sanctus et à l'institut pour jeunes filles du couvent Sainte-Ursule? Est-il vraisemblable que, parmi une concentration globale de quelque 1500 personnes, on n'ait pas soupçonné une criminelle activité pratiquée pourtant depuis un certain temps?

Il aura fallu l'intervention massive de la police pour prendre les mesures qui s'imposent, en étroite-collaboration avec la commune. Le fait que Brigade se trouve à un carrefour de communication d'importance n'explique pas tout. A qui incombe le devoir de doter la police de moyens en rapport avec une telle situation? A quoi ont servi les efforts consacrés par les médias aux fins d'informer le public sur ce qui se passe à la frontière italo-suisse du Simplon?

Il ne sert à rien de palabrer, de tenir des séances à huis clos, si ceux qui sont chargés de l'information ne sont pas renseignés. Autre question: où sont les parents de ces mineurs, que l'on rencontre dans les bistrotts à des heures tardives?

A force de ressasser le problème, j'en arrive à me demander si, en définitive, nous ne sommes pas tous des assassins en puissance...

Louis Tissonnier



+4

Météo

-6

Aujourd'hui	Demain	Après-demain
Ces derniers mois les anticyclones ont été - et sont - particulièrement actifs. Ils nous ont valu un nombre très élevé de belles journées. La nouvelle série, commencée samedi, durera au moins jusqu'à vendredi et il fera moins froid en montagne.		

Evolution
De demain à vendredi: un temps ensoleillé, froid la nuit surtout en plaine, mais plus doux en altitude. Reste du pays: la même évolution qu'en Valais et des stratus sur le Plateau.

Avant-hier
A Sion: nuit fraîche (-2), puis une belle journée, des résidus nuageux, 7 degrés.
A 13 heures:
Pluie: 3 à Magadino, 4 à Locarno, 5 à Lugano.
Très nuageux: -8 au col du Grand-Saint-Bernard, 2 à Zurich et Berne, 4 à Bâle, 5 à Genève, 8 à Nice.
Peu nuageux: -3 à La Sage, -2 à Zermatt, 3 à Fahy, 5 à Pully, 9 à Gênes.
Beau: -10 à Samedan, 1 à Crans-Montana, 2 au Sépey, 5 à Vouvry-Aigle, 6 à Viège et Montreux.
Minimum: -23 degrés à Samedan, -11 à Ulrichen.

Hier
A Sion: nuit fraîche (-3), puis journée magnifique, vent très faible, 5 degrés.
A 13 heures:
Très nuageux: -1 à Fahy et Fribourg, 0 à Zurich, 1 à Berne, 3 à Genève-Cointrin.
Peu nuageux: 3 à Oslo, 10 à Malaga, 11 à Gênes, 13 à Palma, 18 au Caire.
Beau: -12 à Samedan, -6 au Grand-Saint-Bernard, -2 à La Sage et Pully, -1 à Zermatt, 0 à Crans-Montana, 1 à Viège, 3 à Vouvry-Aigle, 5 à Montreux et Locarno.
Minimum: -25 degrés à Samedan, -19 à Ulrichen.

